

BELGISCHE SENAAT

**De Senaat tijdens
de zitting 2004-2005**

INHOUDSTAFEL

I. Plenaire vergadering	3
II. Commissies, adviescomités en werkgroepen	
1. Commissie voor de Institutionele Aangelegenheden	6
2. Commissie voor de Justitie	10
3. Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging	16
4. Commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden	27
5. Commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratief Aangelegenheden	34
6. Commissie voor de Sociale Aangelegenheden	38
7. Bijzondere commissie “Globalisering”	48
8. Werkgroep “Bio-ethiek”	50
9. Werkgroep “Vergrijzing van de bevolking”	52
10. Werkgroep “Ruimtevaart”	54
11. Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen	57
12. Federaal adviescomité voor Europese Aangelegenheden	58
13. Commissie belast met de begeleiding van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten	60
14. Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen	62
III. Parlementaire overlegcommissie	64
IV. Reglement	65
V. Internationale vergaderingen	66
1. Raadgevende interparlementaire Beneluxraad	66
2. Parlementaire Vergadering van de Raad van Europa	67
3. Assemblee van de West-Europese Unie	70
4. Parlementaire Assemblee van de Organisatie voor de Veiligheid en de Samenwerking in Europa (OVSE)	71
5. Conferentie van de commissies voor de communautaire en Europese Aangelegenheden van de Parlementen van de Europese Unie (“COSAC”)	74
6. Interparlementaire Unie	75
7. Euro-Mediterrane Parlementaire Assemblee (EPA)	78
8. Parlementaire vergadering Azië-Europa (ASEP)	78
VI. Internationale betrekkingen	
1. Officiële bezoeken van de Voorzitter van de Senaat in het buitenland	79
2. Buitenlandse prominenten ontvangen door de Voorzitter van de Senaat	80
3. Ambassadeurs die door de Voorzitter van de Senaat werden ontvangen	96
4. Officiële bezoeken van buitenlandse delegaties aan de Senaat	97
5. Varia	97
VII. Werkzaamheden open voor de burgers	
1. De “Europese Week”	102
2. De “Dagen van het Burgerschap”	103
VIII. Communicatie	
1. Mediarelaties	105
2. Public Relations	105

I. Plenaire vergadering

a) Aantal plenaire vergaderingen

Tijdens de gewone zitting 2004-2005 werden **49** plenaire vergaderingen gehouden, die in totaal **204** uren hebben geduurd. (tot en met 15 juli 2004)

b) Wetgevend werk

Deze werkzaamheden resulteerden in **de aanneming** van :

- **3** ontwerpen tot wijziging van de Grondwet;
- **65** wetsontwerpen (*klassieke bicamerale procedure*);
- **25** wetsontwerpen (*evocatieprocedure*);
- **18** voorstellen van wet ingediend door senatoren (*);

(*)

- 1) *Wetsvoorstel tot aanvulling van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, met het oog op de openbaarheid van de criminaliteitsgegevens in politiezones (van de heer Vandenhove); nr 3-133*
- 2) *Wetsvoorstel tot hervorming van de toegang van advocaten tot het Hof van Cassatie (van de heer Coveliers); nr 3-308*
- 3) *Wetsvoorstel betreffende de uitkering van een inkomenscompensatievergoeding aan zelfstandigen die het slachtoffer zijn van hinder ten gevolge van werken op het openbaar domein (van de heer Dedecker); nr 3-386*
- 4) *Wetsvoorstel houdende wijziging van sommige bepalingen inzake studentenarbeid (van de heer Noreilde); nr 3-630*
- 5) *Wetsvoorstel tot wijziging van de artikelen 648, 652, 655 en 656 van het Gerechtelijk Wetboek, met het oog op de invoering van een vereenvoudigde onttrekking van de zaak aan de rechter die gedurende meer dan zes maanden verzuimt de zaak die hij in beraad heeft genomen, te berechten (van de dames de T'Serclaes en Nyssens en de heren Nimmegeers, Mahoux en Hugo Vandenberghes); nr 3-663*
- 6) *Wetsvoorstel tot aanvulling van de wet van 28 mei 2002 betreffende de euthanasie met bepalingen over de rol van de apotheker en het gebruik en de beschikbaarheid van euthanatica (van mevrouw Van de Castele en de heren Vankrunkelsven en Germeaux); nr 3-791*
- 7) *Wetsvoorstel inzake het verbod op de financiering van de productie, het gebruik en het bezit van antipersoonsmijnen (van de heer Mahoux); nr 3-834*
- 8) *Wetsvoorstel tot aanvulling van het Wetboek van vennootschappen met bepalingen betreffende de openbaarmaking van bezoldigingen van bestuurders en van leidinggevende personen van genoteerde vennootschappen en vennootschappen van publiek recht (van de heren Vankrunkelsven, Willems en Van Nieuwerkerke en mevrouw Kapompólé); nr 3-872*
- 9) *Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 394 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en van artikel 2 van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, teneinde de fiscale invordering humaner te maken ten aanzien van de echtgenoten (van mevrouw Nyssens en de heer Brotcorne); nr 3-874*
- 10) *Wetsvoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 4 van 29 december 1969 met betrekking tot de teruggaven inzake belasting over de toegevoegde waarde, de faillissementswet van 8 augustus 1997 en het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, strekkende tot een rechtvaardiger fiscale behandeling van de schuldeisers in het kader van een gerechtelijk akkoord of faillissement (van de heer Steverlynck); nr 3-882*
- 11) *Wetsvoorstel tot opheffing van het eerste lid van artikel 76 en van het zesde lid van artikel 168 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 (van de heren Vankrunkelsven en Germeaux en mevrouw Van de Castele); nr 3-984*
- 12) *Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 8 van de wet van 25 mei 1999 betreffende de internationale samenwerking, met betrekking tot de aandacht voor kinderrechten 26/5/2005 (van mevrouw de Bethune cs.); nr 3-988*
- 13) *Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 3 van de wet van 10 december 2001 betreffende de definitieve omschakeling op de euro (van de heren Beke en Germeaux en mevrouw De Roeck); nr 3-991*
- 14) *Wetsvoorstel tot wijziging van de artikelen 131 en 133 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1964 (van de heren Collas en Destexhe); nr 3-1026*
- 15) *Wetsvoorstel tot opheffing van het tweede lid van artikel 9, § 2, van de wet van 11 mei 2003 betreffende het onderzoek op embryo's in vitro (van de dames De Roeck, Defraigne en Van de Castele en de heer Mahoux); nr 3-1123*

- 7 voorstellen tot herziening van de Grondwet;
- 10 voorstellen van resolutie;
- 1 voorstel tot wijziging van het Reglement.

Evocatieprocedure

De Kamer heeft 77 teksten overgezonden die voor evocatie in aanmerking kwamen. Tijdens de huidige zitting heeft de Senaat haar evocatierecht 25 maal uitgeoefend. De tekst is geamendeerd en teruggezonden naar de Kamer van volksvertegenwoordigers in 8 gevallen.

In deze 8 gevallen :

- 6 gevallen waar de Kamer van volksvertegenwoordigers de tekst van de Senaat volledig heeft aangenomen;
- 1 geval waar de Kamer heeft tegengeamendeerd
- 1 tekst is nog aanhangig bij de Kamer van volksvertegenwoordigers;

c) Parlementaire controle

Tijdens dezelfde zitting heeft de Senaat 594 vragen om uitleg en 381 mondelinge vragen aanhoord.

Bovendien werden er tot op heden 1510 schriftelijke vragen gesteld.

d) Actualiteitsdebatten

De Senaat heeft tevens in plenaire vergadering debatten gehouden over de volgende onderwerpen :

- de klacht die de curatoren van Sabena hebben ingediend bij het openbaar ministerie van het kanton Zürich;
- de palliatieve zorg;
- het syntheseverslag van de commissie voor Interculturele Dialoog;
- de hulp van België aan de getroffen gebieden in Zuidoost-Azië;
- de opvolging van de Wereldvrouwenconferentie (Peking + 10);
- recente problemen rond B-H-V;
- de opsluiting van minderjarigen in gesloten asielcentra;
- het autorijden met de lichten aan overdag;
- de hongersnood in Niger.

e) Belangenconflict

16) Wetsvoorstel tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde en het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde in te gaan tegen de organisatie van onvermogen in het kader van bedrieglijke overdracht van een geheel van goederen (van de heer Brotcorne); nr 3-1126

17) Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 16 juli 1973 waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt (van mevrouw Lizin); nr 3-1144

18) Wetsvoorstel tot aanvulling van de wet van 3 januari 1933 op de vervaardiging van, de handel in en het dragen van wapens en op de handel in munitie, wat betreft het verbod op submunitie (van de heer Mahoux); nr 3-1152

Belangenconflict tussen het Vlaams Parlement en de Kamer van volksvertegenwoordigers naar aanleiding van het wetsontwerp houdende invoering van een egalisatiebijdrage voor pensioenen.

*
* *

II. Commissies, adviescomités en werkgroepen

De commissies van de Senaat hebben in totaal **465** vergaderingen gehouden met een totale duurtijd van **842** uren en 5 minuten.

Werkzaamheden van de diverse commissies :

1. Institutionele Aangelegenheden

Voorzitter : mevrouw Anne-Marie Lizin.

a. Wetgeving

1. *Aangenomen voorstellen tot herziening van de Grondwet*

- Voorstel tot herziening van artikel 22bis van de Grondwet, teneinde een lid toe te voegen betreffende de bescherming van aanvullende rechten van het kind (van mevrouw Nathalie de T' Serclaes); nr. 3-265/1;
- Voorstel tot herziening van titel IX van de Grondwet, om bepaling II op te heffen (van mevrouw Anne-Marie Lizin); nr. 3-1048/1;
- Voorstel tot herziening van titel IX van de Grondwet, om bepaling IV op te heffen (van mevrouw Anne-Marie Lizin); nr. 3-1049/1;
- Voorstel tot herziening van titel IX van de Grondwet, om bepaling V op te heffen (van mevrouw Anne-Marie Lizin); nr. 3-1050/1;
- Voorstel tot herziening van titel IX van de Grondwet, om bepaling VI, §§ 1, 2, 4 en 5 op te heffen (van mevrouw Anne-Marie Lizin); nr. 3-1051/1;
- Voorstel tot herziening van artikel 142, eerste lid, van de Grondwet (van mevrouw Anne-Marie Lizin c.s.); nr. 3-1052/1;
- Voorstel tot wijziging van de terminologie van de Grondwet (van mevrouw Anne-Marie Lizin c.s.); nr. 3-1053/1.

2. *Aangenomen ontwerpen tot herziening van de Grondwet*

- Ontwerp van tekst houdende herziening van titel II van de Grondwet om er een nieuw artikel in te voegen betreffende de afschaffing van de doodstraf; nr. 3-601/1;
- Ontwerp tot herziening van artikel 41, tweede en vijfde lid, tweede volzin, van de Grondwet; nr. 3-700/1;
- Ontwerp van tekst tot wijziging van de terminologie van de Grondwet (Toepassing van artikel 198 van de Grondwet); nr. 3-925/1.

3. *In bespreking zijnde ontwerpen en voorstellen tot herziening van de Grondwet*

- Herziening van artikel 44, eerste lid, van de Grondwet, teneinde de Kamers op de tweede dinsdag van september bijeen te roepen; nr. 3-415/1;
-

- Herziening van titel IV van de Grondwet, om een nieuw artikel in te voegen betreffende internationale rechtscollèges

Voorstel tot herziening van de Grondwet houdende de invoeging van een nieuw artikel 169bis inzake het Internationaal Strafhof en de internationale strafrechten in de titel IV van de Grondwet; nr. 3-739/1.

4. *In bespreking zijnde wetsontwerpen en -voorstellen*

- Wetsvoorstel houdende instelling van een procedure voor de evaluatie van de wetgeving (van de heer Hugo Vandenberghe); nr. 3-464/1;
- Wetsontwerp tot oprichting van een Parlementair Comité belast met de wetsevaluatie; nr. 3-648/1;
- Evocatieprocedure (einddatum : 01/12/2005): Wetsontwerp tot wijziging van een aantal wetten betreffende de dotaties aan het Rekenhof, de federale ombudsmannen, de benoemingscommissies voor het notariaat en de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer; nr. 3-1060/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van een aantal wetten betreffende de dotaties aan het Rekenhof, de Vaste Comités van toezicht op de politie- en de inlichtingendiensten, de Federale ombudsmannen en de Benoemingscommissies voor het notariaat (van de heren Jean-Marie Dedecker en Luc Willems); nr. 3-319/1;
- Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op de politie- en inlichtingendiensten; nr. 3-1061/1;
- Wetsontwerp tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, betreffende de dotatie aan de Hoge Raad voor de Justitie; nr. 3-1062/1;
- Ontwerp van bijzondere wet tot wijziging van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, betreffende de dotatie aan dit hof; nr. 3-1063/1;
- Voorstel van bijzondere wet tot wijziging van artikel 123 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, betreffende de dotatie aan dat Hof (van de heren Jean-Marie Dedecker en Luc Willems); nr. 3-322/1.

b. Debatten – Hoorzittingen

- Herziening van artikel 22bis van de Grondwet, teneinde een lid toe te voegen betreffende de bescherming van aanvullende rechten van het kind (van mevrouw Nathalie de T' Serclaes); nr. 3-265/1 :
 - Professor Sébastien Van Drooghenbroeck (*Facultés Universitaires Saint-Louis*);
 - Professor dr. Paul Lemmens (K.U.Leuven) en mevrouw Fiona Ang (K.U.Leuven);
 - Emeritus professor Marie-Thérèse Meulders-Klein (*UCL*).
-

- Wetsontwerp tot oprichting van een Parlementair Comité belast met de wetsevaluatie; nr. 3-648/1.-
Wetsvoorstel houdende instelling van een procedure voor de evaluatie van de wetgeving (van de heer Hugo Vandenberghe); nr. 3-464/1 :
 - de heer Alex Arts, voorzitter van het Arbitragehof;
 - de heer Jean Spreutels, rechter van het Arbitragehof;
 - de heer Marc Lahousse, eerste voorzitter van het Hof van Cassatie;
 - de heer Marc De Swaef, procureur-generaal bij het Hof van Cassatie;
 - de heer Robert Andersen, voorzitter van de Raad van State;
 - de heer Philippe Bouvier, auditeur-generaal van de Raad van State;
 - prof. dr. W. Voermans (Universiteit Leiden);
 - prof. dr. P. Popelier (UAntwerpen) (Interuniversitair Centrum voor Wetgeving);
 - de heer J. Van Nieuwenhove (K.U. Leuven) (Interuniversitair Centrum voor Wetgeving);
 - prof. dr. F. Leurquin-De Visscher (UCL);
 - prof. dr. M. Van Damme (VUB);
 - dr. K. Van Aeken (UAntwerpen);
 - de heer N. Bernard (doctor in de rechten en assistent aan de *Facultés Universitaires Saint-Louis*).
- a) Evocatieprocedure (einddatum : 01/12/2005)
Wetsontwerp tot wijziging van een aantal wetten betreffende de dotaties aan het Rekenhof, de federale ombudsmannen, de benoemingscommissies voor het notariaat en de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer; nr. 3-1060/1;
- b) Wetsvoorstel tot wijziging van een aantal wetten betreffende de dotaties aan het Rekenhof, de Vaste Comités van toezicht op de politie- en de inlichtingendiensten, de Federale ombudsmannen en de Benoemingscommissies voor het notariaat (van de heren Jean-Marie Dedecker en Luc Willems); nr. 3-319/1;
- c) Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op de politie- en inlichtingendiensten; nr. 3-1061/1;
- d) Wetsontwerp tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, betreffende de dotatie aan de Hoge Raad voor de Justitie; nr. 3-1062/1;
- e) Ontwerp van bijzondere wet tot wijziging van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, betreffende de dotatie aan dit hof; nr. 3-1063/1;
- f) Voorstel van bijzondere wet tot wijziging van artikel 123 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, betreffende de dotatie aan dat Hof (van de heren Jean-Marie Dedecker en Luc Willems); nr. 3-322/1 :
 - de heren Alex Arts en Michel Melchior, voorzitters van het Arbitragehof;
 - de heren Jacques Hamaide en Marc Bertrand, respectievelijk covoorzitter en administrateur van de Hoge Raad voor de Justitie;
 - de heer Philippe Roland en mevrouw Christiane Machtens, respectievelijk voorzitter en kabinetsdirectrice van de voorzitter, van het Rekenhof.

c.

d. Onderhouden – Ontmoetingen

- Ontmoeting met de heer Georg PEHM, voorzitter van de Oostenrijkse *Bundesrat*, en met de heer Jürgen WEISS, ondervoorzitter van deze assemblee (07.06.05).

e. Reizen - bezoeken

- Bezoek aan de Bundesrat en de Bundestag - Berlijn (27.05.05)

f. Varia

- Belangenconflict tussen het Vlaams Parlement en de Kamer van volksvertegenwoordigers naar aanleiding van het wetsontwerp houdende invoering van een egalisatiebijdrage voor pensioenen (Stuk K. 51-1444/1); nr. 3-1036/1; Advies uitgebracht door de commissie met toepassing van artikel 32 § 1^{quater}, van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.

2. Justitie

Voorzitter : de heer Hugo Vandenberghe.

a. Wetgeving

1. *Aangenomen wetsontwerpen*

- Wetsontwerp tot toekenning aan de journalisten van het recht om hun informatiebronnen te verzwijgen; nr. 3-670/1;
- Wetsontwerp tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek in verband met de bemiddeling; nr. 3-781/1;
- Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting, van de wet van 2 juli 1975 tot vaststelling van de personeelsformatie van de rechtbanken van eerste aanleg en van artikel 211 van het Gerechtelijk Wetboek; nr. 3-877/1;
- Ontwerp van programmawet; nr. 3-966/1;
- Ontwerp van wet houdende diverse bepalingen; nr. 3-967/1;
- Wetsontwerp tot invoeging van de artikelen 187bis, 187ter, 191bis, 191ter, 194bis en 194ter in het Gerechtelijk Wetboek en tot wijziging van de artikelen 259bis-9 en 259bis-10 van hetzelfde Wetboek; nr. 3-976/1;
- Wetsontwerp tot wijziging van artikel 45bis, § 2, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, van de wet van 15 juli 1970 tot vaststelling van de personeelsformatie van de rechtbanken van koophandel en tot wijziging van de wet van 10 oktober 1967 houdende het Gerechtelijk Wetboek en van artikel 205 van het Gerechtelijk Wetboek; nr. 3-1014/1;
- Wetsontwerp tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen met betrekking tot het strafrecht en de strafrechtspleging, teneinde de gerechtelijke achterstand weg te werken; nr. 3-1064/1;
- Wetsontwerp tot wijziging van de artikelen 53, § 6, en 54bis van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken en tot invoeging in die wet van een artikel 54ter en een artikel 66bis; nr. 3-1074/1;
- Wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen; nr. 3-1075/1;
- Wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 11 december 1998 tot oprichting van een beroepsorgaan inzake veiligheidsmachtigingen; nr. 3-1076/1;
- Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 13 maart 1973 betreffende de vergoeding voor de onwerkzame voorlopige hechtenis, van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis en van sommige bepalingen van het Wetboek van strafvordering; nr. 3-1100/1;
- Wetsontwerp houdende oprichting van strafuitvoeringsrechtbanken; nr. 3-1127/1;
- Wetsontwerp tot wijziging van de artikelen 259bis, 314bis, 504quater, 550bis en 550ter van het Strafwetboek; nr. 3-1135/1;

- Wetsontwerp tot verruiming van de strafrechtelijke bescherming van de minderjarigen; nr. 3-1137/1;
- Wetsontwerp tot wijziging van diverse bepalingen met het oog op de versterking van de strijd tegen mensenhandel en mensensmokkel en tegen praktijken van huisjesmelkers; nr. 3-1138/1;
- Wetsontwerp tot wijziging van artikel 216ter van het Wetboek van strafvordering, teneinde de dienstverlening opnieuw in te voeren in het kader van de bemiddeling in strafzaken; nr. 3-1162/1;
- Wetsontwerp tot oprichting van het informatiesysteem Phenix; nr. 3-1163/1;
- Wetsontwerp tot wijziging van artikel 610 van het Gerechtelijk Wetboek; nr. 3-1164/1;
- Wetsontwerp tot invoering van bepalingen inzake de bemiddeling in de Voorafgaande Titel van het Wetboek van Strafvordering en in het Wetboek van Strafvordering; nr. 3-1184/1;
- Wetsontwerp houdende diverse bepalingen betreffende de termijnen, het verzoekschrift op tegenspraak en de procedure van collectieve schuldenregeling; nr. 3-1207/1;
- Wetsontwerp tot wijziging van de artikelen 81, 104, 569, 578, 579, 580, 583 et 1395 van het Gerechtelijk Wetboek; nr. 3-1210/1;
- Wetsontwerp tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, wat betreft de wedden van de referendarissen en de parketjuristen bij de hoven van beroep en bij de rechtbanken van eerste aanleg, van de griffiers en de secretarissen van het parket en tot wijziging van de artikelen 259duodecies en 285bis van hetzelfde Wetboek; nr. 3-1247/1;
- Ontwerp van programmawet; nr. 3-1254/1;
- Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting en tot tijdelijke toelating tot overtallige benoemingen van magistraten, voor wat het hof van beroep te Gent betreft; nr. 3-1298/1;
- Ontwerp van wet houdende diverse bepalingen; nr. 3-1302/1;
- Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 26 maart 2003 houdende oprichting van een Centraal Orgaan voor de Inbeslagneming en de Verbeurdverklaring en houdende bepalingen inzake het waardevast beheer van in beslag genomen goederen en de uitvoering van bepaalde vermogenssancties; nr. 3-1305/1;

2. *Aangenomen wetsvoorstellen*

- Wetsvoorstel tot hervorming van de toegang van advocaten tot het Hof van Cassatie (van de heer Hugo Coveliers); nr. 3-308/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van de artikelen 648, 652, 655 en 656 van het Gerechtelijk Wetboek, met het oog op de invoering van een vereenvoudigde onttrekking van de zaak aan de rechter die gedurende meer dan zes maanden verzuimt de zaak die hij in beraad heeft genomen, te berechten (van mevrouw Nathalie de T' Serclaes c.s.); nr. 3-663/1;

3. *In bespreking zijnde wetsvoorstellen en -ontwerpen*

- Wetsvoorstel houdende het Wetboek van strafprocesrecht (van de heer Hugo Vandenberghe c.s.); nr. 3-450/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 22 van het Wetboek van de Belgische nationaliteit teneinde het beginsel in te voeren van de dubbele nationaliteit voor Belgische burgers die vrijwillig een vreemde nationaliteit verkrijgen (van de heer Hugo Coveliers); nr. 3-11/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 22 van het Wetboek van de Belgische nationaliteit met het oog op de instelling van de dubbele nationaliteit voor de Belgische onderdanen die een vreemde nationaliteit aannemen (van de heer François Roelants du Vivier); nr. 3-42/1;
- Wetsvoorstel tot reglementering van het gebruik van genetische analyses voor identificatiedoeleinden inzake afstamming (van mevrouw Clotilde Nyssens c.s.); nr. 3-97/1;
- Wetsvoorstel tot aanvulling van het Strafwetboek met een hoofdstuk over doodslag en lichamelijk letsel door toedoen van gezelschapsdieren (van de heer Francis Poty); nr. 3-126/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 22 van het Wetboek van de Belgische nationaliteit (van mevrouw Sabine de Bethune); nr. 3-146/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 22 van het Wetboek van Belgische nationaliteit met het oog op het instellen van een dubbele nationaliteit voor de Belgische onderdanen die een vreemde nationaliteit aannemen (van mevrouw Sabine de Bethune c.s.); nr. 3-326/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 26 juli 1962 betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigening ten algemenen nutte en de wet van 17 april 1835 op de onteigening ten algemenen nutte (van de heer Hugo Coveliers); nr. 3-371/1;
- Wetsvoorstel tot invoeging van een artikel 321bis in het Strafwetboek met het oog op de strafbaarstelling van het schijnhuwelijk (van mevrouw Mia De Schamphelaere c.s.); nr. 3-382/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 23 van het Wetboek van de Belgische nationaliteit met het oog op de strafbaarstelling van het schijnhuwelijk (van mevrouw Mia De Schamphelaere c.s.); nr. 3-383/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen, alsmede van artikel 1 van de wet van 2 maart 1989 op de openbaarmaking van belangrijke deelnemingen in ter beurse genoteerde vennootschappen en tot reglementering van de openbare overnameaanbiedingen (van de heer Jean-Marie Dedecker); nr. 3-387/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 22 van het Wetboek van de Belgische nationaliteit (van mevrouw Clotilde Nyssens c.s.); nr. 3-461/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van het Wetboek van de Belgische nationaliteit met het oog op vereenvoudiging en de invoering van een dubbele nationaliteit voor Belgen die een vreemde nationaliteit aannemen (van mevrouw Christel Geerts en de heer Ludwig Vandenhove); nr. 3-469/1;
- Wetsvoorstel tot aanvulling van artikel 559 van het Strafwetboek (van de heer Ludwig Vandenhove en de heer Hugo Vandenberghe); nr. 3-472/1;

- Wetsvoorstel tot wijziging van het Wetboek van de Belgische nationaliteit en van het Strafwetboek om het schijnhuwelijk als misdrijf te beschouwen (van mevrouw Christine Defraigne); nr. 3-498/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek en het Strafwetboek, om gedwongen huwelijken tegen te gaan (van mevrouw Mimount Bousakla en de heer Ludwig Vandenhove); nr. 3-650/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 682 van het Gerechtelijk Wetboek en tot invoeging van een artikel 682bis in hetzelfde wetboek betreffende de procedure voor het onderzoek door het Hof van Cassatie van de verzoeken om rechtsbijstand (van mevrouw Clotilde Nyssens); nr. 3-655/1;
- Wetsvoorstel houdende de oprichting van strafuitvoeringsrechtbanken (van de heer Hugo Vandenberghe); nr. 3-758/1;
- Wetsvoorstel betreffende de strafuitvoeringsrechtbanken en de externe rechtspositie van de gedetineerden (van de heer Stefaan De Clerck); nr. 759/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van de bijlage van de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting, teneinde de personeelsformaties van het gerechtelijk arrondissement Eupen aan te passen aan de werkelijke behoeften (van de heer Berni Collas); nr. 3-824/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 21 van de wet van 26 juli 1962 betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigening ten algemenen nutte (van mevrouw Christine Defraigne en mevrouw Nathalie de T' Serclaes); nr. 3-854/1;
- Wetsvoorstel tot aanvulling van artikel 1017 van het Gerechtelijk Wetboek, wat de kosten van de rechtspleging betreft in alle geschillen betreffende de toepassing van een wet inzake onteigening ten algemenen nutte (van de heer Hugo Coveliers); nr. 3-873/1;
- Wetsvoorstel inzake de verbetering van de positie van het slachtoffer met betrekking tot de strafuitvoering (van mevrouw Nathalie de T' Serclaes en mevrouw Clotilde Nyssens); nr. 3-927/1;
- Wetsontwerp betreffende de externe rechtspositie van gedetineerden; nr. 3-1128/1;

b. Jaarverslagen – Debatten – Hoorzittingen

- Bespreking van het Eerste Verslag aan de Wetgevende Kamers (22 september 2002 - 31 december 2003) van de Federale Controle- en Evaluatiecommissie Euthanasie; nr. 3-864/1;
 - Hoorzitting met de heren Wim Distelmans, covoorzitter, en de heer Marc Englert, corapporteur van de commissie.
- Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 478 van het Gerechtelijk Wetboek (van de heer Hugo Coveliers); nr. 3-308/1;
 - Hoorzitting met vertegenwoordigers van de Orde van Vlaamse balies en van de Ordre des barreaux francophones et germanophone.
- a) Jaarverslag 2003 van de Hoge Raad voor de Justitie;

b) Evaluatie van het eerste mandaat 2000-2004 ;

- Hoorzitting met vertegenwoordigers van de Hoge Raad voor de Justitie.
 - Strijd tegen de georganiseerde criminaliteit;
Stand van zaken;
 - Hoorzitting met de heer Daniël Bernard, federaal procureur ;
 - Hoorzitting met vertegenwoordigers van de federale politie.
 - 1. a) Wetsontwerp houdende oprichting van strafuitvoeringsrechtbanken; nr. 3-1127/1;
 - b) Wetsvoorstel houdende de oprichting van strafuitvoeringsrechtbanken (van de heer Hugo Vandenberghe c.s.); nr. 3-758/1;
 - c) Wetsvoorstel betreffende de strafuitvoeringsrechtbanken en de externe rechtspositie van de gedetineerden (van de heer Stefaan De Clerck c.s.); nr. 3-759/1;
 - 2. a) Wetsontwerp betreffende de externe rechtspositie van gedetineerden; nr. 3-1128/1;
 - b) Wetsvoorstel inzake de verbetering van de positie van het slachtoffer met betrekking tot de strafuitvoering (van mevrouw Nathalie de T' Serclaes en mevrouw Clotilde Nyssens); nr. 3-927/1;
- Hoorzitting met :
- voorzitters van de commissies voor de voorwaardelijke invrijheidstelling;
 - vertegenwoordigers van de justitiehuisen;
 - de heer John Vanacker, directeur-generaal van de dienst "Uitvoering van straffen en maatregelen";
 - de heer Daniel Martin, directeur van het Nationaal Forum voor Slachtofferbeleid.

c. Gedachtewisseling

- met een delegatie van de Nederlandse Eerste Kamer der Staten-Generaal over "de toepassing van het subsidiariteits- en proportionaliteitsbeginsel";
- met een delegatie van de *Assemblée nationale française*;

d. Varia (seminarie, colloquium)

- seminarie over de dubbele nationaliteit (samen met de Kamer van volksvertegenwoordigers) (09.05.2005);
- colloquium "200 jaar Burgerlijk Wetboek" (samen met de Kamer van volksvertegenwoordigers).(22.10.2004)

3.

4. Buitenlandse Betrekkingen en Landsverdediging

Voorzitter : de heer François Roelants du Vivier.

a. Wetgeving

1. *Aangenomen wetsontwerpen*

1.1. Wetsontwerpen houdende instemming met internationale akten

- Wetsontwerp houdende instemming met de volgende Internationale Akten:
 - 1° Aanvullende Overeenkomst tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Franse Republiek betreffende de gezamenlijke uitvoering van een programma voor de observatie van de aarde, en Bijlage, ondertekend te Parijs op 13 november 1984;
 - 2° Aanvullende Overeenkomst nr. 2 tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Franse Republiek betreffende de gezamenlijke uitvoering van een programma voor de observatie van de aarde, en Bijlage, ondertekend te Parijs op 23 oktober 1991;
 - 3° Aanvullende Overeenkomst nr. 3 tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Franse Republiek betreffende de gezamenlijke uitvoering van een programma voor de observatie van de aarde, en Bijlage, ondertekend te Parijs op 20 december 1994;
 - 4° Aanvullende Overeenkomst nr. 4 tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Franse Republiek betreffende de gezamenlijke uitvoering van een programma voor de observatie van de aarde, en Bijlagen, ondertekend te Parijs op 9 januari 1996; nr. 3-401/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk Marokko betreffende wederzijdse rechtshulp in strafzaken, ondertekend te Brussel op 7 juli 1997; nr. 3-767/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met het Internationaal Verdrag inzake Plantgenetische Hulpbronnen voor Voeding en Landbouw, en met de Bijlagen I en II, gedaan te Rome op 6 juni 2002; nr. 3-768/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst inzake de voorrechten en immuniteiten van het Internationaal Strafgerechtshof, gedaan te New York op 9 september 2002; nr. 3-821/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met de volgende Internationale Akten :
 - 1° Overeenkomst, door de Raad vastgesteld overeenkomstig artikel 34 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, betreffende de wederzijdse rechtshulp in strafzaken tussen de lidstaten van de Europese Unie, gedaan te Brussel op 29 mei 2000;
 - 2° Protocol vastgesteld door de Raad overeenkomstig artikel 34 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, bij de Overeenkomst betreffende de wederzijdse rechtshulp in strafzaken tussen de lidstaten van de Europese Unie, gedaan te Luxemburg op 16 oktober 2001; nr. 3-852/1;
- Wetsontwerp betreffende de wijziging van de Overeenkomst tot oprichting van de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling; nr. 3-887/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met de volgende Internationale Akten :
 - 1° Verdrag tot bestrijding van wederrechtelijke gedragingen gericht tegen de veiligheid van de zeevaart;

2° Protocol tot bestrijding van wederrechtelijke gedragingen gericht tegen de veiligheid van vaste platforms op het continentale plat, gedaan te Rome op 10 maart 1988; nr. 3-920/1;

- Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk Marokko betreffende uitlevering, ondertekend te Brussel op 7 juli 1997; nr. 3-928/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met het Protocol opgesteld op grond van artikel 43, lid 1, van de Overeenkomst tot oprichting van een Europese Politiedienst (Europol-Overeenkomst), tot wijziging van artikel 2 en de Bijlage bij die Overeenkomst, gedaan te Brussel op 30 november 2000; nr. 3-929/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met het Protocol tot wijziging van de Overeenkomst tot oprichting van een Europese Politiedienst (Europol-Overeenkomst) en het Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van Europol, de leden van zijn organen, zijn adjunct-directeuren en zijn personeelsleden, gedaan te Brussel op 28 november 2002; nr. 3-930/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag tussen het Koninkrijk België, het Koninkrijk der Nederlanden en het Groothertogdom Luxemburg inzake grensoverschrijdend politieel optreden, en met de Bijlagen, gedaan te Luxemburg op 8 juni 2004; nr. 3-931/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, enerzijds, en de Groot Libisch-Arabische Socialistische Volks-Jamahiriyah, anderzijds, inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, ondertekend te Sirte op 15 februari 2004; nr. 3-951/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Verenigde Arabische Emiraten inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, ondertekend te Dubai op 8 maart 2004; nr. 3-952/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met het Protocol bij het Verdrag van 1979 betreffende grensoverschrijdende luchtverontreiniging over lange afstand, inzake persistente organische stoffen, en met de Bijlagen, gedaan te Aarhus op 24 juni 1998; nr. 3-956/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst betreffende de sociale zekerheid tussen het Koninkrijk België en de Republiek Kroatië, ondertekend te Brussel op 31 oktober 2001; nr. 3-957/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst betreffende de sociale zekerheid tussen het Koninkrijk België en de Republiek der Filippijnen, ondertekend te Manilla op 7 december 2001; nr. 3-958/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst betreffende de sociale zekerheid tussen het Koninkrijk België en Australië, ondertekend te Canberra op 20 november 2002; nr. 3-959/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met het Protocol bij het Verdrag van 1979 betreffende grensoverschrijdende luchtverontreiniging over lange afstand, inzake zware metalen, en met de Bijlagen, gedaan te Aarhus op 24 juni 1998; nr. 3-962/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met het Internationaal Verdrag inzake de bestrijding van terroristische bomaanslagen, gedaan te New York op 15 december 1997; nr. 3-965/1;

- Wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Republiek Litouwen betreffende de politiesamenwerking, ondertekend te Vilnius op 19 november 2003; nr. 3-983/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, enerzijds, en Bosnië-Herzegovina, anderzijds, inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, ondertekend te Sarajevo op 3 maart 2004; nr. 3-989/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met het Aanvullend Protocol bij het Europees Verdrag inzake de overbrenging van gevonnisde personen, gedaan te Straatsburg op 18 december 1997; nr. 3-990/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag van Stockholm inzake persistente organische verontreinigende stoffen, en met de Bijlagen A, B, C, D, E en F, gedaan te Stockholm op 22 mei 2001; nr. 3-1019/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met de volgende Internationale Akten:
 - 1° Overeenkomst opgesteld op grond van artikel K.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie inzake het gebruik van informatica op douanegebied, gedaan te Brussel op 26 juli 1995;
 - 2° Akkoord betreffende de voorlopige toepassing tussen een aantal lidstaten van de Europese Unie van de op basis van artikel K.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie opgestelde Overeenkomst inzake het gebruik van informatica op douanegebied, gedaan te Brussel op 26 juli 1995;
 - 3° Protocol opgesteld op grond van artikel K.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, betreffende de prejudiciële uitlegging, door het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen, van de Overeenkomst inzake het gebruik van informatica op douanegebied, en Verklaring, gedaan te Brussel op 29 november 1996;
 - 4° Protocol opgesteld op grond van artikel K.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, betreffende het toepassingsgebied van het witwassen van opbrengsten in de Overeenkomst inzake het gebruik van informatica op douanegebied, alsmede betreffende de opneming van het registratienummer van het vervoermiddel in de Overeenkomst, en Verklaringen, gedaan te Brussel op 12 maart 1999; nr. 3-1030/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met de volgende Internationale Akten:
 - 1° Kaderovereenkomst voor een multilateraal Milieuprogramma op het vlak van kernenergie in de Russische Federatie;
 - 2° Protocol betreffende de rechtsvorderingen, de rechtsplegingen en de schadevergoeding bij de Kaderovereenkomst voor een multilateraal Milieuprogramma op het vlak van kernenergie in de Russische Federatie, gedaan te Stockholm op 21 mei 2003; nr. 3-1047/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag tot vaststelling van een grondwet voor Europa, en met de Slotakte, gedaan te Rome op 29 oktober 2004; nr. 3-1091/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met de volgende Internationale Akten:
 - 1° Scheldeverdrag;
 - 2° Maasverdrag, gedaan te Gent op 3 december 2002; nr. 3-1120/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met het Protocol opgesteld op basis van artikel 43, lid 1, van de Overeenkomst tot oprichting van een Europese Politiedienst (Europol-Overeenkomst), tot wijziging van die Overeenkomst, gedaan te Brussel op 27 november 2003; nr. 3-1121/1;

- Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling betreffende belastingheffing op inkomsten uit spaargelden en de voorlopige toepassing ervan, tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk der Nederlanden met betrekking tot de Nederlandse Antillen, ondertekend te Brussel op 18 mei 2004 en te Den Haag op 27 augustus 2004; nr. 3-1167/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling betreffende belastingheffing op inkomsten uit spaargelden en de voorlopige toepassing ervan, tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk der Nederlanden met betrekking tot Aruba, ondertekend te Brussel op 18 mei 2004 en te Den Haag op 9 november 2004; nr. 3-1168/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling betreffende belastingheffing op inkomsten uit spaargelden en de voorlopige toepassing ervan, tussen het Koninkrijk België en het eiland Man, ondertekend te Brussel op 18 mei 2004 en te Douglas op 19 november 2004; nr. 3-1169/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling betreffende belastingheffing op inkomsten uit spaargelden en de voorlopige toepassing ervan, tussen het Koninkrijk België en Guernsey, ondertekend te Brussel op 18 mei 2004 en te Saint Peter Port op 19 november 2004; nr. 3-1170/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling betreffende belastingheffing op inkomsten uit spaargelden en de voorlopige toepassing ervan, tussen het Koninkrijk België en Jersey, ondertekend te Brussel op 18 mei 2004 en te Saint-Helier op 19 november 2004; nr. 3-1171/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst houdende oprichting van het "International plant genetic resources institute", gedaan te Rome op 9 oktober 1991; nr. 3-1175/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, enerzijds, en Servië en Montenegro, anderzijds, inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, ondertekend te Belgrado op 4 maart 2004; nr. 3-1176/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met en uitvoering van het Protocol van 2003 bij het Internationaal Verdrag van 1992 ter oprichting van een Internationaal Fonds voor vergoeding van schade door verontreiniging door olie, opgemaakt te Londen op 16 mei 2003; nr. 3-1198/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met het Akkoord tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Russische Federatie betreffende de samenwerking op het gebied van de verkenning en het gebruik van de ruimte voor vreedzame doeleinden, en met de Bijlage, ondertekend te Moskou op 20 december 2000; nr. 3-1212/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag tussen de Regering van Canada, de Regeringen van de Lidstaten van het Europees Ruimte-Agentschap, de Regering van Japan, de Regering van de Russische Federatie en de Regering van de Verenigde Staten van Amerika inzake de samenwerking op het gebied van het Civiele Internationale Ruimtestation, gedaan te Washington D.C. op 29 januari 1998; nr. 3-1218/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met het Tweede Protocol inzake het Verdrag van 's-Gravenhage van 1954 inzake de bescherming van culturele goederen in

geval van een gewapend conflict, gedaan te 's-Gravenhage op 26 maart 1999; nr. 3-1225/1;

- Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Islamitische Republiek Pakistan inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, ondertekend te Brussel op 23 april 1998; nr. 3-1227/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie betreffende de concessie aan de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie van een terrein voor de uitbreiding, de aanpassing en de verbouwing van de permanente Zetel van deze Organisatie, ondertekend te Brussel op 5 oktober 2000; nr. 3-1228/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie betreffende de concessie aan de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie van een terrein voor de uitbreiding en de inplanting van de nieuwe infrastructuur van de permanente Zetel van deze Organisatie, ondertekend te Praag op 21 november 2002; nr. 3-1229/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met de bij briefwisseling gesloten Overeenkomst tussen de Regeringen van het Koninkrijk België, het Koninkrijk der Nederlanden en het Groothertogdom Luxemburg, enerzijds, en de Regering van Peru, anderzijds, inzake de afschaffing van de visumplicht met betrekking tot diplomatieke en speciale of dienstpaspporten, ondertekend te Lima op 12 en 23 februari 2001; nr. 3-1249/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Helleense Republiek tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, ondertekend te Athene op 25 mei 2004; nr. 3-1250/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met de Wijzigingen aan de Overeenkomst inzake de Internationale Organisatie voor Satellietcommunicatie "INTELSAT", aangenomen te Washington op 17 november 2000; nr. 3-1259/1;

1.2. Andere wetsontwerpen

- Wetsontwerp betreffende de follow-up van het optreden van de regering op het stuk van de Millenniumdoelstellingen inzake ontwikkeling; nr. 3-579/1;
- Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 24 april 1958 tot toekenning, onder sommige voorwaarden, van een pensioen aan de weduwen die na het schadelijk feit in het huwelijk zijn getreden met een gerechtigde van de wetten op de vergoedingspensioenen, tot het instellen van een strijdersrente en een gevangenschapsrente ten voordele van de strijders, de politieke gevangenen en de krijgsgevangenen van 1940-1945 en ter verwezenlijking van sommige aanpassingen inzake frontstrepen; nr. 3-947/1;
- Ontwerp van programmawet; nr. 3-966/1;
- Wetsontwerp houdende bepalingen die gelijkwaardig zijn aan de bepalingen waarin, wat België betreft, is voorzien in de overeenkomsten betreffende belastingheffing op inkomsten uit spaargelden, die werden gesloten tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk der Nederlanden met betrekking tot de Nederlandse Antillen enerzijds en Aruba anderzijds, en tussen het Koninkrijk België en respectievelijk Guernesey, het eiland Man, Jersey, Anguilla, de Britse Maagdeneilanden, Montserrat en de Turks en Caicos Eilanden; nr. 3-1209/1;

- Ontwerp van wet houdende diverse bepalingen; nr. 3-1302/1.

2. *Aangenomen wetsvoorstellen*

- Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 8 van de wet van 25 mei 1999 betreffende de internationale samenwerking, met betrekking tot de aandacht voor kinderrechten (van mevrouw Sabine de Bethune c.s.); nr. 3-988/1;
- Wetsvoorstel tot aanvulling van de wet van 3 januari 1933 op de vervaardiging van, de handel in en het dragen van wapens en op de handel in munitie, wat betreft de fragmentatiebommen (van de heer Philippe Mahoux); nr. 3-1152/1.

3. *Aangenomen voorstellen van resolutie*

- Voorstel van resolutie betreffende de bescherming van de verdedigers van de mensenrechten (van de heer Philippe Mahoux); nr. 3-12/1;
- Voorstel van resolutie over vrouwen, vrede en veiligheid (van mevrouw Sabine de Bethune c.s.); nr. 3-902/1;
- Voorstel van resolutie betreffende het beleid inzake non-proliferatie en nucleaire ontwapening (van de heer Patrik Vankrunkelsven c.s.); nr. 3-985/1;
- Voorstel van resolutie betreffende het statuut van Kosovo (van de heer François Roelants du Vivier c.s.); nr. 3-1142/1;

4. *In bespreking zijnde wetsontwerpen en –voorstellen en voorstellen van resolutie*

- Voorstel van resolutie tot erkenning van de specifieke problematiek van ouderen en de situatie van AIDS-wezen in Rwanda (van mevrouw Christel Geerts); nr. 3-780/1;
- Voorstel van resolutie over de humanitaire toestand en de schendingen van de rechten van de mens in Darfur (van de heer Alain Destexhe); nr. 3-853/1;
- Voorstel van resolutie betreffende de bevordering van de rol van vrouwen bij vredesopbouw en een federaal actieplan voor de uitvoering van VN-resolutie 1325 (van mevrouw Jacinta De Roeck c.s.); nr. 3-926/1;
- Voorstel van resolutie betreffende het EU-embargo op wapenexport naar de Volksrepubliek China (van de heer Lionel Vandenberghe); nr. 3-964/1;
- Voorstel van resolutie betreffende tien jaar Euromediterraan partnerschap: balans en vooruitzichten (van mevrouw Jihane Annane); nr. 3-1031/1;
- Voorstel van resolutie betreffende de Conferentie over het non-proliferatieverdrag 2005 (van de heer François Roelants du Vivier); nr. 3-1032/1;
- a) Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 3 januari 1933 op de vervaardiging van, den handel in en het dragen van wapenen en op den handel in munitie, wat de antihanteerbaarheidsmechanismen betreft (van de heer André Van Nieuwkerke); nr. 3-1042/1;
- b) Wetsvoorstel tot wijziging van de wapenwet van 3 januari 1933, wat betreft het verbod op antihanteerbaarheidsmechanismen (van mevrouw Erika Thijs en mevrouw Mia De Schamphelaere); nr. 3-178/1;
- Voorstel van resolutie betreffende de politieke toestand in Iran en de betrekkingen van dat land met de Europese Unie (van de heer François Roelants du Vivier); nr. 3-1057/1;

- Voorstel van resolutie betreffende het bewind in Iran en de oppositie ertegen (van de heer Staf Nimmegeers c.s.); nr. 3-1065/1;
- Voorstel van resolutie betreffende de Syrische aanwezigheid in Libanon (van de heer Christian Brotcorne c.s.); nr. 3-1083/1;
- Voorstel van resolutie inzake antipersoonsmijnen, antihanteerbaarheid-mechanismen en clustermunitie (van de heer André Van Nieuwkerke); nr. 3-1258/1;
- Wetsvoorstel tot aanvulling van de wet van 3 januari 1933 op de vervaardiging van, de handel in en het dragen van wapens en op de handel in munitie, wat betreft de fragmentatiebommen, wapens met verarmd uranium en de antihanteerbaarheidsmechanismen (van mevrouw Sabine de Bethune en mevrouw Erika Thijs); nr. 3-1261/1

b. Debatten - Hoorzittingen

1. Debatten – hoorzittingen gevolgd door een verslag bevattende aanbevelingen

- De millenniumdoelstellingen; nr. 3-603/1 (verslag overgezonden door de Speciale Commissie “Globalisering”);
 - de heer Armand De Decker, minister van Ontwikkelingssamenwerking
- De problematiek van de toetreding van Turkije tot de Europese Unie; nr. 3-866/1;
 - de heer Elmar Brok, voorzitter van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen van het Europees Parlement;
 - de heer Bronislaw Geremek, lid van het Europees Parlement;
 - de heer Martin Harvey, afdelingshoofd a.i. van DG Uitbreiding van de Europese Commissie;
 - Ontmoeting met een delegatie van de Commissie voor de Harmonisering met de Europese Unie van de Grote Nationale Assemblée van Turkije, onder leiding van de heer Yasar Yakis, voorzitter en gewezen minister van Buitenlandse Zaken;
 - mevrouw Jenny Vanderlinden, vertegenwoordiger van Amnesty International;
 - de heer Luc Delvaux, *General Manager* bij Fortis;
 - de heer Robert Anciaux, professor, ULB;
 - Z.Exc. de heer Erkan Gezer, ambassadeur van de Republiek Turkije;
 - de heer Karel De Gucht, minister van Buitenlandse Zaken.
- De hervorming van de Verenigde Naties; nr. 3-1028/1;
 - professor dr. Jan Wouters, Instituut voor Internationaal Recht, KULeuven;
 - professor Olivier Corten, *Centre de droit international*, ULB;
 - mevrouw Frankinet, ambassadeur, DG "Verenigde Naties", FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking;
 - de heer Jean-Pierre Cot, gewezen Frans minister belast met de samenwerking en de ontwikkeling, emeritus professor bij de *Université de Paris I*;
 - professor Marc Bossuyt, Universiteit Antwerpen, lid van de subcommissie van de Verenigde Naties voor de promotie en de bescherming van de rechten van de mens, rechter in het Arbitragehof;
 - de heer Gareth Evans, lid van het *High-level Panel Threats, Challenges and Change*;

- de heer Robert Badinter, senator, gewezen Frans minister van Justitie, gewezen voorzitter van het Grondwettelijk Hof, hoogleraar van privaatrecht
2. Debatten - hoorzittingen in het kader van wetsontwerpen, -voorstellen en voorstellen van resoluties
- Voorstel van resolutie betreffende tien jaar Euromediterraan partnerschap: balans en vooruitzichten (van mevrouw Jihane Annane); nr. 3-1031/1;
 - Z.Exc. de heer Toukan, ambassadeur van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië bij de Europese Gemeenschappen;
 - Z.Exc. de heer Menouar Alem, ambassadeur van het Koninkrijk Marokko bij de Europese Gemeenschappen;
 - professor Bichera Khader, *Université catholique de Louvain*;
 - de heer Khalid Sekkat, professor aan de ULB, lid van het netwerk Femise (*Forum Euro Méditerranée des Instituts Economiques*), expert;
 - mevrouw Giovanna Tanzarella, Franse expert, *Fondation René Seydoux pour le monde méditerranéen*;
 - de heer Shawki Armali, algemene Palestijnse afgevaardigde;
 - Z.Exc. de heer Oded Eran, ambassadeur van Israël bij de Europese Unie;
 - Z.Exc. de heer Mahmoud Karem, ambassadeur van de Arabische republiek Egypte bij de Europese Unie;
 - Z.Exc. de heer F. Merdassi, ambassadeur van de Republiek Tunesië bij de Europese Unie;
 - de heer Habib Ben Yahia, gewezen minister van Buitenlandse Zaken en raadgever van de President van de Republiek Tunesië;
 - Z.Exc. de heer Halim Benattallah, ambassadeur van Algerije;
 - de heer Dominique de Crayencour, directeur voor de Institutionele Aangelegenheden van de Europese Investeringsbank.
 - a) Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 3 januari 1933 op de vervaardiging van, den handel in en het dragen van wapenen en op den handel in munitie, wat de antihanteerbaarheidsmechanismen betreft (van de heer André Van Nieuwkerke); nr. 3-1042/1
 - b) Wetsvoorstel tot wijziging van de wapenwet van 3 januari 1933, wat betreft het verbod op antihanteerbaarheidsmechanismen (van mevrouw Erika Thijs en mevrouw Mia De Schamphelaere); nr. 3-178/1;
 - de heer Luc Weyn, Netwerk Vlaanderen;
 - de heren Kevin Bryant en Stanislas Brabant, Handicap International;
 - de heer Jean-Claude Delepière, voorzitter CFI;
 - de heer Jacques Zeegers, secretaris-generaal Febelfin;
 - mevrouw Cathérine Terrier, adjunct-adviseur CBFA;
 - de heer Serge Wibaut, voorzitter van het directiecomité AXA.
 - Voorstel van resolutie betreffende de politieke toestand in Iran en de betrekkingen van dat land met de Europese Unie; nr. 3-1057/1 (van de heer François Roelants du Vivier);
 - Z.Exc. de heer Ali Ahani, ambassadeur van Iran.

- Wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag tot vaststelling van een grondwet voor Europa, en met de Slotakte, gedaan te Rome op 29 oktober 2004; nr. 3-1091/1.
 - de heer Guy Verhofstadt, eerste minister;
 - professor Jean-Victor Louis, *Institut d'études européennes, ULB*;
 - de heer Paul Rietjens, rechtskundig adviseur van België bij de Europese Unie;
 - de heer Xavier Demoulin, directeur-generaal, DG Europese Zaken, FOD Buitenlandse Zaken;
 - de heer Koen Lenaerts, rechter bij het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen.
- Wetsvoorstel tot aanvulling van de wet van 3 januari 1933 op de vervaardiging van, de handel in en het dragen van wapens en op de handel in munitie, wat betreft de fragmentatiebommen (van de heer Philippe Mahoux); nr. 3-1152/1;
 - de heer Stan Brabant, *Head Policy Unit, Handicap International, Brussel*;
 - de heer Kevin Bryant, *Senior Explosive Ordnance Clearance Technical Advisor, Handicap International, Brussel*;
 - de heer Zak Johnson, *Ex-Senior Technical Advisor, Handicap International, Afghanistan*;
 - de heer Didier Simons, *Handicap International Ambassador, Liège*;
 - mevrouw Arianne Acke, Hoofd Internationaal Humanitair Recht van het Rode Kruis Vlaanderen;
 - de heer Frédéric Casier, *Représentant du Droit International Humanitaire, Croix-Rouge de Belgique-communauté francophone*;
 - vertegenwoordigers van Landsverdediging.

3. Andere debatten – hoorzittingen

- De toestand in Ivoorkust; nr. 3-785/1;
 - H.Exc. mevrouw Marie Gosset, ambassadeur van de Ivoorkust;
 - de heer Jean-François Dozon, directeur van het Centre d'étude africaine bij het CNRS;
 - mevrouw Colette Braeckman, journaliste, "Le Soir".
- De problematiek van de kindsoldaten;
 - de heer Yves Willemot, directeur van de Belgische Coalitie tegen het gebruik van kindsoldaten;
 - de heer Bart Horemans, vertegenwoordiger van Pax Christi, lid van de Coalitie.
- De situatie in de regio van de Grote Meren;
 - de heer Armand De Decker, minister van Ontwikkelingssamenwerking;
 - de heer Karel De Gucht, minister van Buitenlandse Zaken.
- De problematiek van de Westelijke Sahara;
 - Z.Exc. de heer Moustapha Salahdine, ambassadeur van het Koninkrijk Marokko;
 - een Marrokaanse delegatie uit de zuidelijke provincies.

- Presidentsverkiezing in Palestina;
 - de heer Chawki Armali, Algemene Palestijnse Vertegenwoordiger;
 - mevrouw Anne-Marie Lizin, voorzitter van de Senaat;
 - de heer Simon Petermann, professor aan de ULg.
 - a) Belgische deelname aan het Helios II-project ;
 - b) Ruimtevaart en het Europees veiligheids- en defensiebeleid ;
 - de heer André Flahaut, minister van Landsverdediging;
 - Kolonel Eric Huybrechts, ingenieur, Departement van de Generale Staf "Strategie", Divisie Plannen, Coördinatie en Capaciteiten;
 - Majoor Willy Tack, ingenieur, Departement van de Generale Staf "Strategie", Divisie Plannen, Nationale Bewapeningsdirectie.
 - De toetsingsconferentie van het non-proliferatie verdrag (New York, 2-27 mei 2005);
 - de heer Tadatoshi Akiba, burgemeester van Hiroshima, voorzitter van *Mayors for Peace*.
 - De situatie in Libanon;
 - de heer Rudolf El-Khareh, professor aan de Université de Bordeaux III, vorser bij het CIOC te Parijs, gewezen professor aan het IEP van Aix-en-Provence.
 - Het werkprogramma van de Europese Commissie voor 2005;
 - de heer Jan De Bock, Permanent Vertegenwoordiger van België bij de Europese Unie.
 - De 61ste zitting van de VN-Commissie voor de Rechten van de Mens (van 14 maart tot 22 april 2005 te Genève);
 - vertegenwoordigers van Amnesty International.
 - De situatie in het Midden-Oosten;
 - de heer Karel De Gucht, minister van Buitenlandse Zaken, over zijn zending in het Midden-Oosten.
 - Het Europees ontwikkelingsbeleid;
 - de heer Louis Michel, Europees commissaris voor Ontwikkeling en humanitaire Hulp.
 - Verslag van de *Commission for Africa*;
 - de heer Myles Wickstead, *Head of Secretariat, Commission for Africa*.-
 - De voedselcrisis in Niger;
 - de heer Nouhou Mohamadon Arzika, voorzitter van de Consumentenvereniging van Niger en voorzitter van de Coalition Équité/Qualité contre la vie chère van Niger;
 - Mevrouw Isabelle Defourny, Artsen zonder grenzen, Frankrijk.
4. Briefings en debriefings door de heer Guy Verhofstadt, eerste minister, over de Europese Raden van :
- 4 en 5 november 2004 ;
 - 16 en 17 december 2004 ;
 - 22 en 23 maart 2005 ;
 - 16 en 17 juni 2005.

5. Onderhouden – Ontmoetingen

- Onderhoud met Priester Malu Malu, voorzitter van de Onafhankelijke Commissie voor de verkiezingen in de Democratische Republiek Congo ;
- Onderhoud met de heer Libère Bararunyeretse, voorzitter van de Senaat van Burundi;
- Ontmoeting met een delegatie van de Assemblée nationale van Benin;
- Onderhoud met de heer Denis Sassou Nguesso, president van de Republiek van Congo en voorzitter van de Economische Gemeenschap van Centraal-Afrikaanse Staten, en met mevrouw Mangari Muri Maathai, Nobelprijs voor de Vrede 2004;
- Ontmoeting met een Turkse parlementaire delegatie onder leiding van de heer Mehmet Dülger, voorzitter van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen van de Grote Nationale Assemblée;
- Onderhoud met de heer Hamid Karzaï, President van de Islamistische Republiek Afghanistan;
- Ontmoeting met de heer Zhenhua Xie, minister van de *State Environmental Protection Administration* van de Chinese Volksrepubliek.

6. Reizen - bezoeken

- Studiereis naar Washington en Ohio;
- Bezoek van de NAVO.

7. Colloquium

- “Naar een definitief statuut van Kosovo” (in samenwerking met de voorzitterschap van de Senaat).

4.

5. Financiën en Economische Aangelegenheden

Voorzitter : de heer Jean-Marie Dedecker.

a. Wetgeving

1. *Aangenomen wetsontwerpen*

- Wetsontwerp tot wijziging, wat insolventieprocedures betreft, van inzonderheid de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen en de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen; nr. 3-801/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en met het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat en het Waals Gewest met betrekking tot de instelling van het systeem van de eenmalige bevrijdende aangifte; nr. 3-954/1;
- Ontwerp van programmawet; nr. 3-966/1;
- Wetsontwerp tot wijziging van artikel 3 van de wet van 10 december 2001 betreffende de definitieve omschakeling op de euro (van de heer Wouter Beke c.s.); nr. 3-991/1;
- Wetsontwerp houdende de omzetting in Belgisch recht van de Europese richtlijn 2001/29/EG van 22 mei 2001 betreffende de harmonisatie van bepaalde aspecten van het auteursrecht en de naburige rechten in de informatiemaatschappij; nr. 3-1073/1;
- Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 28 maart 1984 op de uitvindingsoctrooien, wat betreft de octrooieerbaarheid van biotechnologische uitvindingen; nr. 3-1088/1;
- Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 25 juni 1993 betreffende de uitoefening van ambulante activiteiten en de organisatie van openbare markten; nr. 3-1112/1;
- Wetsontwerp betreffende sommige juridische bepalingen inzake elektronische communicatie; nr. 3-1134/1;
- Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen; nr. 3-1160/1;
- Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt; nr. 3-1161/1;
- Ontwerp van programmawet; nr. 3-1254/1;
- Wetsontwerp tot wijziging van de gecoördineerde wetten van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer; nr. 3-1269/1.

2. *Aangenomen wetsvoorstellen*

- Wetsvoorstel betreffende de uitkering van een inkomenscompensatievergoeding aan zelfstandigen voor hinder ten gevolge van werken op het openbaar domein (van de heer Jean-Marie Dedecker); nr. 3-386/1;
- Wetsvoorstel inzake het verbod op de al dan niet rechtstreekse financiering van de productie, het gebruik en het bezit van antipersoonsmijnen (van de heer Philippe Mahoux); nr. 3-834/1;

- Wetsvoorstel tot aanvulling van het Wetboek van vennootschappen met bepalingen betreffende de openbaarmaking van bezoldigingen van bestuurders van genoteerde vennootschappen en vennootschappen van publiek recht (van de heer Patrik Vankrunkelsven c.s.); nr. 3-872/1-3;
- Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 394 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en van artikel 2 van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, teneinde de fiscale invordering humaner te maken ten aanzien van de echtgenoten (van mevrouw Clotilde Nyssens en de heer Christian Brotcorne); nr. 3-874/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 4 van 29 december 1969 met betrekking tot de teruggaven inzake belasting over de toegevoegde waarde, de faillissementswet van 8 augustus 1997 en het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, strekkende tot een rechtvaardiger fiscale behandeling van de schuldeisers in het kader van een gerechtelijk akkoord of faillissement (van de heer Jan Steverlynck); nr. 3-882/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 3 van de wet van 10 december 2001 betreffende de definitieve omschakeling op de euro (van de heer Wouter Beke c.s.); nr. 3-991/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van de artikelen 131 en 133 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1964 (van de heren Berni Collas en Alain Destexhe); nr. 3-1026/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van het BTW-Wetboek teneinde in te gaan tegen de organisatie van onvermogen in het kader van bedrieglijke overdracht van een geheel van goederen (van de heer Christian Brotcorne); nr. 3-1126/1.

3. *Aangenomen resoluties*

- Voorstel van resolutie strekkende om beter rekening te houden met de belangen van fietsers in het algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg (van de heer Christian Brotcorne); nr. 3-719/1;
- Voorstel van resolutie over een proefproject inzake draadloos internet op treinen (van de heer Stefaan Noreilde); nr. 3-948/1.

4. *In bespreking zijnde wetsvoorstellen en -ontwerpen*

- Voorstel van resolutie over de genderdimensie in statistieken (van mevrouw Sabine de Bethune); nr. 3-166/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 10 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, met het oog op de instelling van een gendertoets op de federale begroting (van mevrouw Sabine de Bethune); nr. 3-168/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van de artikelen 94 en 102 van de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument, om elke daad van koophandel te verbieden die een minderjarige misleidt aangaande zijn rechten en plichten (van mevrouw Marie-Hélène Crombé-Berton); nr. 3-357/1;
- Wetsvoorstel betreffende de bemiddeling in bankzaken en de distributie van financiële instrumenten (van de heer Luc Willems); nr. 3-377/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen, alsmede van artikel 1 van de wet van 2 maart 1989 op de openbaarmaking van belangrijke deelnemingen in ter beurze genoteerde vennootschappen en tot reglementering van

de openbare overnameaanbiedingen (van de heer Jean-Marie Dedecker); nr. 3-387/1;

- Wetsvoorstel tot oprichting van een Federaal Sportfonds en invoering van sportcheques (van de heer Jean-Marie Dedecker); nr. 3-441/1;
- Wetsvoorstel houdende wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde het gebruik van de sport- en cultuurcheques aan te moedigen (van de heer Marc Wilmots en mevrouw Christine Defraigne); nr. 3-489/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 34 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 met betrekking tot renten en pensioenen van buitenlandse oorsprong (van de heer Christian Brotcorne); nr. 3-495/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven (van mevrouw Annemie Van de Casteele en de heer Jean-Marie Dedecker); nr. 3-496/1;
- Wetsvoorstel tot invoeging van een artikel 117 in het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde de aan de sportclubs betaalde bijdragen aftrekbaar te maken (van de heer René Thissen c.s.); nr. 3-557/1;
- Wetsvoorstel ter invoering van sport- en cultuurcheques (van mevrouw Caroline Gennez en de heer Lionel Vandenberghe); nr. 3-584/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde (van de heer René Thissen c.s.); nr. 3-588/1;
- Wetsvoorstel tot instelling van een ethisch register en tot het opleggen van een verbod overheidsopdrachten te krijgen voor natuurlijke personen en rechtspersonen die de wet van 30 juli 1981 hebben overtreden (van mevrouw Amina Derbaki Sbaï en de heer Jean Cornil); nr. 3-636/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 21, 5°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde de berekening van aangroei- en getrouwheidspremies verbonden aan spaarrekeningen transparanter te maken (van de heer Francis Poty en mevrouw Christiane Vienne); nr. 3-669/1;
- Wetsvoorstel betreffende het verbod voor alle vennootschappen die in België een openbaar beroep doen op het spaarwezen om rechtstreeks of onrechtstreeks te participeren in een onderneming waarvan een maatschappelijke zetel zich in een belastingparadijs bevindt (van de heer Pierre Galand); nr. 3-705/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 192, § 1, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen met het oog op het heffen van vennootschapsbelasting op de meerwaarden verwezenlijkt op aandelen (van de heer Jean Cornil en mevrouw Isabelle Durant); nr. 3-721/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 23 van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, met het oog op de invoering van een speciale opleiding voor het verlenen van eerste hulp, in het kader van de proeven voor het behalen van het rijbewijs (van de heer François Roelants du Vivier c.s.); nr. 3-751/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 28 december 1983 betreffende het verstrekken van sterke dranken en betreffende het vergunningsrecht, om de verkoop van alcoholpops in drankautomaten te verbieden (van mevrouw Sabine de Bethune c.s.); nr. 3-761/1;

- Wetsvoorstel tot wijziging van de artikelen 34 en 171 van het Wetboek van Inkomstenbelastingen 1992 wat betreft de pensioenen, renten en als zodanig geldende toelagen die toegekend worden aan grensarbeiders (van mevrouw Christiane Vienne); nr. 3-778/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 105novies van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, teneinde er de verplichting in op te nemen om de telefoonoproepen per seconde aan te rekenen (van mevrouw Christine Defraigne); nr. 3-793/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 5 september 1952 betreffende de vleeskeuring en de vleeshandel en van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, inzake rituele slachtingen (van de heer Jean-Marie Dedecker); nr. 3-808/1;
- Wetsvoorstel tot instelling van een Raad voor maatschappelijk verantwoorde beleggingen bij de federale overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie (van de heer Philippe Mahoux); nr. 3-835/1;
- Voorstel van kaderwet tot regeling van de titelbescherming van erkende dienstverlenende intellectuele beroepen (van de heer Jan Steverlynck); nr. 3-837/1;
- Wetsvoorstel betreffende de commissies en de beroepscommissies bedoeld in de kaderwet tot regeling van de titelbescherming van erkende dienstverlenende intellectuele beroepen (van de heer Jan Steverlynck); nr. 3-838/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van de artikelen 68ter tot 68quinquies van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer (van de heer Patrik Vankrunkelsven c.s.); nr. 3-855/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 66bis van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde de aftrekbaarheid mogelijk te maken van veiligheidsuitrusting voor het gebruik van een motorfiets voor beroepsverplaatsingen (van de heer Christian Brotcorne); nr. 3-865/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 394 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en van artikel 2 van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, teneinde de fiscale invordering humaner te maken ten aanzien van de echtgenoten (van mevrouw Clotilde Nyssens en de heer Christian Brotcorne); nr. 3-874/1;
- Voorstel van resolutie om reflectie op gang te brengen over de mogelijkheid om op school lessen te volgen die voorbereiden op het theoretisch rijexamen (van de heer Christian Brotcorne); nr. 3-879/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ter bevordering van de zelffinanciering van de ondernemingen (van de heer Christian Brotcorne); nr. 3-900/1;
- Wetsvoorstel betreffende de verantwoording, waardering en vermelding van milieuaangelegenheden in de jaarrekeningen en jaarverslagen van ondernemingen (van de heren Philippe Mahoux en Jean Cornil); nr. 3-961/1;
- Voorstel van resolutie betreffende een nieuw chemicaliënbeleid (van de heer Bart Martens); nr. 3-992/1;
- Wetsvoorstel tot aanvulling van de wegverkeersreglementering met bepalingen betreffende het veiligheidsvestje (van de heer Flor Koninckx); nr. 3-1012/1;

- Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 43bis van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, met het oog op de uitbreiding van de bevoegdheden van de ombudsdienst voor telecommunicatie (van de heren Luc Willems en Jacques Germeaux); nr. 3-1043/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van diverse bepalingen om de openbaarmaking te regelen van de bezoldigingen van leidinggevendenden bij VZW's, ziekenfondsen, landsbonden van ziekenfondsen en vakbondorganisaties (van mevrouw Christine Defraigne c.s.); nr. 3-1058/1;
- Wetsvoorstel tot invoeging van een artikel 4bis en een artikel 4ter in de wet van 21 juni 1985 betreffende de technische eisen waaraan elk voertuig voor vervoer te land, de onderdelen ervan, evenals het veiligheidstoebehoren moeten voldoen, houdende bijzondere bepalingen inzake het wijzigen en verbouwen van voertuigen (van de heer Jean-Marie Dedecker); nr. 3-1066/1;
- Wetsvoorstel betreffende het mecenaat (van de heer François Roelants du Vivier c.s.); nr. 3-1086/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van de op 16 maart 1968 gecoördineerde wet betreffende de politie over het wegverkeer, teneinde voor bepaalde overtredingen een rechtvaardigingsgrond in te voeren voor geneesheren die in een noodsituatie handelen (van mevrouw Christine Defraigne); nr. 3-1092/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van de artikelen 30 en 30bis van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg, met het oog op de invoering van motorvoertuigverlichting overdag (van de heer Jacques Germeaux c.s.); nr. 3-1096/1;
- Wetsvoorstel betreffende het beroep op de vrijgevigheid van de bevolking en tot wijziging van de artikelen 104 en 110 van het Wetboek van de inkomstenbelasting 1992 (van mevrouw Clotilde Nyssens c.s.); nr. 3-1108/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van het BTW-Wetboek teneinde in te gaan tegen de organisatie van onvermogen in het kader van bedrieglijke overdracht van een geheel van goederen (van de heer Christian Brotcorne); nr. 3-1126/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van het Wetboek van inkomstenbelastingen 1992 met het oog op het stimuleren van het bedrijfsmecenaat (van de heer Christian Brotcorne); nr. 3-1132/1;
- Wetsvoorstel houdende wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde fraude met kasgeldvennootschappen te voorkomen (van de heer Jan Steverlynck); nr. 3-1185/1;
- Wetsvoorstel betreffende de verrekening in de personenbelasting van een belastingkrediet van 20 euro bij het indienen van een elektronische aangifte (van mevrouw Stéphanie Anseeuw en de heer Jean-Marie Dedecker); nr. 3-1236/1.

b. Jaarverslagen – Debatten – Hoorzittingen

- Hoorzitting met leden van de commissie Corporate Governance over het ontwerp van Belgische Corporate Governance Code :
 - de heer Maurice Lippens, voorzitter,
 - mevrouw Lutgart Van den Berghe, lid,

- de heer Philippe Lambrecht, secretaris;
- Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 105novies van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, teneinde er de verplichting in op te nemen om de telefoonoproepen per seconde aan te rekenen (van mevrouw Christine Defraigne); nr. 3-793/1.- Hoorzittingen met :
 - de heren Jean-Pierre Pierlot, Ingenieur-Adviseur, en Tim Nuyens, Adviseur, BIPT;
 - de heren Ivo Mechels en Frank Vanmaele, woordvoerders van Test-Aankoop;
 - de heer Dirk-Frans Segers, Corporate Affairs, Proximus;
 - de heer Paul-Marie Dessart, General Counsel, Mobistar;
 - de heer Jean-Marie Schepens, Director of Corporate Affairs, Base;
- Uiteenzetting door de heer Renaat Landuyt, minister van Mobiliteit, over zijn algemene beleidsnota;
- Resultaten van de evaluatie van de Dienst voor alimentatievorderingen.- Uiteenzetting door de heer Didier Reynders, minister van Financiën;
- De digitale kloof.- Uiteenzetting door de heer Peter Vanvelthoven, Staatssecretaris voor Informatisering van de Staat;
- De Europese Raad van 22 en 23 maart 2005.- Uiteenzettingen door de heer Guy Verhofstadt, Eerste minister;
- Voorbereiding van de Interparlementaire EU-vergadering van 24 april 2005 over de "European economic policy : a National and European perspective";
- Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 5 september 1952 betreffende de vleeskeuring en de vleeshandel en van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, inzake rituele slachtingen (van de heer Jean-Marie Dedecker); nr. 3-808/1.- Hoorzittingen met :
 - de heer Jean-Marie Dochy, directeur-generaal Controle FAVV;
 - de heer Joris Tiebout, voorzitter FEBEV vzw;
 - dr. Rudy De Meester, Federation of Veterinarians of Europe (FVE);
 - de heer Michel Vandenbosch, voorzitter GAIA vzw;
 - dr. Zahri Jamal, veearts;
 - de heer Albert Guigui, Opperrabijn van Brussel, en de heer Pinchas Kornfeld, ondervoorzitter van het Centraal Israëlitisch Consistorie;
 - de heer Yacob Mahi, leraar Islamitische godsdienst;
 - professor Urbain Vermeulen, department of Oriental Studies, KULeuven;
 - Mr Delbaere;
 - de heren Wim Mels en Dan Daman, MEVA;
- Wetsvoorstel inzake het verbod op de al dan niet rechtstreekse financiering van de productie, het gebruik en het bezit van antipersoonsmijnen (van de heer Philippe Mahoux); nr. 3-834/1.- Hoorzittingen met :
 - de heer Luc Weyn, Netwerk Vlaanderen;

- de heren Kevin Bryant en Stanislas Brabant, Handicap International;
- de heer Jean-Claude Delepière, voorzitter CFI;
- de heer Jacques Zeegers, secretaris-generaal Febelfin;
- mevrouw Cathérine Terrier, adjunct-adviseur CBFA;
- de heer Serge Wibaut, voorzitter van het directiecomité AXA.

c. Varia (reizen, bezoeken, ontmoetingen)

- Studiereis naar India (14 – 24 januari 2005);
- Conferentie : “Op weg naar de *e*-maatschappij” (3 juni 2005);
- Ontmoeting met de heer Zhenhua Xie, minister van de State Environmental Protection Administration van de Chinese Volksrepubliek.

5.

6. Binnenlandse Zaken en Administratieve Aangelegenheden

Voorzitter : de heer Ludwig Vandenhove.

a. Wetgeving

1. *Aangenomen wetsontwerpen*

- Wetsontwerp tot aanvulling van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, met het oog op de openbaarheid van de criminaliteitsgegevens in politiezones; nr. 3-133/1-5;
- Evocatieprocedure
Ontwerp van programmawet; nr. 3-966/8 en 9;
- Ontwerp van wet houdende diverse bepalingen; nr. 3-967/1-6;
- Wetsontwerp tot wijziging van de gecoördineerde wetten op de Raad van State van 12 januari 1973 en van de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezingen van de federale kamers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen; nr. 3-515/1-5;
- Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezingen van de federale kamers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen; nr. 3-516/1-3;
- Wetsontwerp tot wijziging van artikel 57/12 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen; nr. 3-1005/1-3;
- Evocatieprocedure
Ontwerp van programmawet; nr. 3-1254/1-7;
- Evocatieprocedure
Ontwerp van wet houdende diverse bepalingen; nr. 3-1302/1.

2. *Aangenomen wetsvoorstellen*

- Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 16 juli 1973 waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt (van mevrouw Anne-Marie Lizin); nr. 3-1144/1 en 2.

3. *Aangenomen resoluties*

- Voorstel van resolutie met betrekking tot de nagedachtenis van de holocaust en de veroordeling van antisemitisme en racisme (van de heer André Van Nieuwkerke); nr. 3-1072/1-4;
- Voorstel van resolutie om 8 mei te erkennen als "Dag van de Herinnering" (van mevrouw Christel Geerts en mevrouw Fatma Pehlivan); nr. 3-1143/1-5.

4. *In bespreking zijnde wetsvoorstellen en -ontwerpen*

- Wetsvoorstel tot het verlenen van beperkte politionele bevoegdheden aan hoofdredders en hun adjuncten (van de heer Stefaan Noreilde); nr. 3-420/1;
- Voorstel van resolutie betreffende de hervorming van de brandweer (van mevrouw Christine Defraigne en de heer Berni Collas); nr. 3-728/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging, wat de Hoofdstedelijke Dienst voor brandweer en dringende medische hulp betreft, van artikel 32 van de wet van 16 juni 1989

houdende diverse institutionele hervormingen (van mevrouw Annemie Van de Casteele c.s.); nr. 3-789/1;

- Wetsvoorstel tot wijziging van de vreemdelingenwet van 15 december 1980 strekkende om de procedure tot toekenning van de status van vluchteling te hervormen (van de heer Christian Brotcorne c.s.); nr. 3-112/1;
- Wetsvoorstel tot instelling van het vrijwillig bijzitterschap in de stembureaus (van de heren Stefaan Noreilde en Paul Wille); nr. 3-1033/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 3 van de wet van 2 maart 1954 tot voorkoming en beteugeling der aanslagen op de vrije uitoefening van de door de Grondwet ingestelde soevereine machten (van de heer Jacques Devolder); nr. 3-552/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (van de heer Philippe Moureaux c.s.); nr. 3-942/1;
- Wetsvoorstel tot afschaffing van de geautomatiseerde stemming en tot veralgemening van de stemopneming door middel van een systeem voor optische lezing (van mevrouw Clotilde Nyssens c.s.); nr. 3-120/1;
- Wetsvoorstel tot aanvulling van de wet van 11 april 1994 tot organisatie van de geautomatiseerde stemming om de geautomatiseerde stemming op afstand mogelijk te maken (van de heer Alain Destexhe); nr. 3-205/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 18 december 1998 tot organisatie van de geautomatiseerde stemopneming door middel van een systeem voor optische lezing en van de wet van 11 maart 2003 tot organisatie van een systeem voor het controleren van de geautomatiseerde stemming door middel van het afdrucken van de uitgebrachte stemmen op papier (van de heer Philippe Mahoux); nr. 3-747/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 6 van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten, om registraties inzake orgaandonatie op de elektronische identiteitskaart op te nemen (van mevrouw Erika Thijs); nr. 3-1117/1.

b. Jaarverslagen – Debatten – Hoorzittingen

- Evaluatie van de hervorming van de politiediensten; nr. 3-566/1;
- Hoorzitting met de heer P. Dewael, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken, over zijn beleidsnota;
- *Twee vergaderingen met gesloten deuren* : twee hoorzittingen met kandidaat-assessoren bij de Raad van State;
- Jaarverslag 2004 van het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding : Strijd tegen de mensenhandel - Analyse vanuit het slachtofferperspectief.- Hoorzitting met de heer Paolo De Francesco, diensthoofd, en mevrouw Lecocq, medewerkster, Cel mensenhandel, Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding;
- *Samen met de Commissie belast met de begeleiding van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten* : De private inlichtingendiensten.- Hoorzitting met het Vast Comité van toezicht op de inlichtingendiensten;

- Wetsvoorstel tot het verlenen van beperkte politionele bevoegdheden aan hoofdreders en hun adjuncten (van de heer Stefaan Noreilde); nr. 3-420/1.- Hoorzitting met de heer A. Dijkstra, bijzonder opsporingsambtenaar en hoofdredder te Vlissingen;
 - Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 3 van de wet van 2 maart 1954 tot voorkoming en beteugeling der aanslagen op de vrije uitoefening van de door de Grondwet ingestelde soevereine machten (van de heer Jacques Devolder); nr. 3-552/1.- Hoorzitting met de heer Roland Vanreusel, hoofdcommissaris, korpschef van de politiezone Brussel Hoofdstad Elsene;
 - Mensenhandel; nr. 3-1038/1.- Hoorzitting met :
 - de heer Jean-Paul Janssens, adjunct-directeur van de Beleidscl van mevrouw Laurette Onkelinx, vice-eerste minister en minister van Justitie, over het beleid inzake mensenhandel;
 - de heer Rudi Veestraeten, directeur-generaal van het directoraat-generaal "Consulaire zaken" van het ministerie van Buitenlandse Zaken;
 - de heer Freddy Roosemont, directeur-generaal van de dienst Vreemdelingenzaken;
 - Het elektronisch stemmen; nr. 3-1129/1.- Twee hoorzittingen met de heer Luc Vanneste, directeur-generaal van de dienst Instellingen en Bevolking van het ministerie van Binnenlandse Zaken;
 - *Samen met de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt van de Kamer van volksvertegenwoordigers* : Evaluatie van de organisatie van de hulpdiensten; nr. 3-901/1.- Hoorzitting met de heer Camille Paulus, gouverneur van de provincie Antwerpen en voorzitter van de commissie voor de hervorming van de civiele veiligheid;
 - De politiehervorming; nr. 3-1003/1.-
 - Twee hoorzittingen met de heer Brice De Ruyver, voorzitter van de Commissie ter begeleiding van de politiehervorming op lokaal niveau;
 - Hoorzitting met professor Cyriel Fijnaut (KUL) over de grenscriminaliteit in de Euregio;
 - Hoorzitting met de heer Marc De Buyser, directeur-generaal van ASTRID;
 - De privatisering van de veiligheid; nr. 3-1245/1.- Hoorzitting met :
 - de heer Jan Cappelle, Directeur, Directie Private Veiligheid, FOD Binnenlandse Zaken;
 - professor René Foqué, gewoon hoogleraar, Faculteit rechtsgeleerdheid KULeuven.
- c. Varia (reizen, bezoeken, ontmoetingen)
- Studiereis naar Oekraïne, Moldavië en Roemenië, van 27 september 2004 tot 3 oktober 2004;
 - Colloquium "Lokale overheden en (private) veiligheid : het kerntakendebat".- Egmontpaleis 8 juni 2005 (9.25 u – 16.45 u).

7. Sociale Aangelegenheden

Voorzitter : mevrouw Annemie Van de Casteele.

a. Wetgeving

1. *Aangenomen wetsontwerpen*

- Ontwerp van programmawet; nr. 3-966/1;
- Ontwerp van wet houdende diverse bepalingen; nr. 3-967/1;
- Wetsontwerp houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 30 april 2004 tussen de Federale Staat, de gewesten en de gemeenschappen betreffende de actieve begeleiding en opvolging van werklozen; nr. 3-1118/1;
- Wetsontwerp betreffende de beheersing van de begroting van de gezondheidszorg en houdende diverse bepalingen inzake gezondheid; nr. 3-1122/1;
- Wetsontwerp tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen wat de schorsing en de herkrijging van het recht op een overlevingspensioen betreft; nr. 3-1124/1;
- Wetsontwerp houdende invoering van een egalisatiebijdrage voor pensioenen; nr. 3-1166/1;
- Ontwerp van programmawet; nr. 3-1254/1;
- Ontwerp van wet houdende diverse bepalingen; nr. 3-1302/1;
- Wetsontwerp houdende diverse bepalingen; nr. 3-1303/1;

2. *Aangenomen wetsvoorstellen*

- Wetsvoorstel houdende wijziging van sommige bepalingen inzake studentenarbeid; nr. 3-630/1;
- Wetsvoorstel tot aanvulling van de wet van 28 mei 2002 betreffende de euthanasie met bepalingen over de rol van de apotheker en het gebruik en de beschikbaarheid van euthanatica; nr. 3-791/1;
- Wetsvoorstel tot opheffing van artikel 76 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994; nr. 3-984/1;
- Wetsvoorstel tot opheffing van het tweede lid van artikel 9, § 2, van de wet van 11 mei 2003 betreffende het onderzoek op embryo's in vitro; nr. 3-1123/1;

3. *Aangenomen resoluties*

- Voorstel van resolutie tot erkenning van de specifieke problematiek van oudere holebi's in België; nr. 3-703/1;
- Voorstel van resolutie betreffende een wereldwijd verbod op de productie en het gebruik van asbest; nr. 3-771/1;

4. *In bespreking zijnde wetsvoorstellen, -ontwerpen en voorstellen van resolutie*

- Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie en de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn om de fundamentele rechten te waarborgen van personen die hulp krijgen van een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn, met name daklozen; nr. 3-71/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van de voorwaarden waaronder het vervroegd rustpensioen voor zelfstandigen kan ingaan; nr. 3-98/1;
- Wetsvoorstel tot instelling van een Fonds ter bestrijding van het tabaksgebruik; nr. 3-107/1;
- a) Wetsvoorstel betreffende de gevaarlijke honden; nr. 3-127/1;
- b) Wetsvoorstel tot oprichting van een Kruispuntbank van honden en tot instelling van een Adviesraad inzake gevaarlijke honden; nr. 3-697/1;
- c) Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, door middel van de invoering van maatregelen inzake de gevaarlijke honden; nr. 3-718/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van het verbod op tabaksreclame en tot oprichting van een Fonds ter bestrijding van het tabaksgebruik; nr. 3-138/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van de pensioenwetgeving, wat betreft de cumulatie van een overlevingspensioen met de inkomsten uit een voortgezette beroepsactiviteit; nr. 3-172/1;
- Wetsvoorstel tot invoering van bindende normen inzake radon; nr. 3-208/1;
- Wetsvoorstel tot invoering van een huisvestingsbijslag op het leefloon; nr. 3-251/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van de gecoördineerde ziekteverzekeringswet, met het oog op de organisatie van verkiezingen tot vaststelling van de vertegenwoordiging van de representatieve beroepsorganisaties van de verpleegkundigen in de organen van het RIZIV; nr. 3-336/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van de wetgeving betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers en zelfstandigen, wat de cumulatie van een overlevingspensioen en een ziekte- en invaliditeitsuitkering betreft; nr. 3-359/1;
- Wetsvoorstel tot opheffing van het cumulatieverbod tussen pensioen en inkomen uit arbeid voor personen ouder dan 65 jaar en tussen overlevingspensioen en inkomen uit arbeid voor genietters met kinderen ten laste; nr. 3-361/1;
- Wetsvoorstel betreffende de prenatale en de pre-implantatiediagnostiek; nr. 3-416/1;
- Wetsvoorstel betreffende de draagmoeders; nr. 3-417/1;
- a) Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 100bis van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn met het oog op het instellen van een uniforme regeling inzake de onderhoudsplicht van kinderen bij de opname van bejaarden in een rusthuis; nr. 3-471/1;
- b) Wetsvoorstel tot wijziging van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn met het oog op de principiële

- afschaffing van de terugvorderingmogelijkheid door het OCMW van de kosten gemaakt voor maatschappelijke dienstverlening in het kader van de opname van ouderen in een rusthuis; nr. 3-517/1;
- c) Wetsvoorstel ter verbetering van de toepassing van de onderhoudsplicht bij opname van ouderen in een rusthuis; nr. 3-805/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 211 van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen; nr. 3-510/1;
 - Wetsvoorstel tot wijziging, wat de vergoeding voor verbreking van arbeidsovereenkomsten voor een bepaalde tijd betreft, van de wet van 24 februari 1978 betreffende de arbeidsovereenkomst voor betaalde sportbeoefenaars; nr. 3-592/1;
 - Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, teneinde de gratis verspreiding van tabak, soortgelijke producten en rookbenodigdheden te verbieden; nr. 3-597/1;
 - Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, teneinde een verbod in te stellen op de verkoop via automaten van sigaretten, tabaksproducten en rookbenodigdheden; nr. 3-598/1;
 - Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, teneinde de verkoop van tabak en soortgelijke producten aan minderjarigen te verbieden; nr. 3-599/1;
 - Voorstel van resolutie betreffende de kosteloosheid van de handelingen die de RVA werkzoekenden kan opleggen in het kader van het regeringsbeleid inzake de activering van het zoekgedrag; nr. 3-678/1;
 - Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, wat de bescherming tegen pesterij op het werk betreft; nr. 3-683/1;
 - a) Wetsvoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen met het oog op de reglementering van de uitoefening van de klinische psychologie, van de klinische seksuologie en van de klinische orthopedagogiek; nr. 3-689/1;
 - b) Wetsvoorstel tot wijziging, wat de uitoefening van de beroepen uit de sector van de geestelijke gezondheidszorg betreft, van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen; nr. 3-807/1;
 - Wetsvoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen en van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten, met betrekking tot de arbeidsongeschiktheidsregeling voor zelfstandigen; nr. 3-723/1;
 - Wetsvoorstel houdende instelling van een verplichte nationale registratie van melanomen van de huid; nr. 3-729/1;

- Wetsvoorstel betreffende de werving en selectie van werknemers; nr. 3-752/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 7 van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders teneinde werklozen te beschermen tegen een willekeurige sanctie; nr. 3-773/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 52, tweede lid, van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk; nr. 3-775/1;
- a) Wetsvoorstel tot oprichting van een Fonds voor de asbestslachtoffers; nr. 3-788/1;
- b) Wetsvoorstel tot oprichting van een Fonds voor de asbestslachtoffers; nr. 3-828/1;
- Voorstel van resolutie betreffende de preventie van borstkanker; nr. 3-792/1;
- Wetsvoorstel tot aanvulling van artikel 34 van de ziekteverzekeringwet van 14 juli 1994, om de terugbetaling mogelijk te maken van de kosten inzake de medische begeleiding en behandeling van overgewicht en obesitas; nr. 3-831/3;
- Wetsvoorstel betreffende telewerk; nr. 3-845/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 12 van de wet van 10 april 1971 betreffende de arbeidsongevallen; nr. 3-916/1;
- Voorstel van resolutie betreffende het uitwerken van een federaal actieplan inzake kinderen, gezondheid en milieu; nr. 3-941/1;
- a) Wetsvoorstel houdende regeling inzake het verzamelen, het bewaren en het verstrekken van gegevens bij de donatie van gameten; nr. 3-559/1;
- b) Wetsvoorstel houdende regeling inzake het verzamelen, bewaren, implanteren en beheer van gegevens over menselijk celmateriaal; nr. 3-1011/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van de regelgeving betreffende het gebruik van een automatische defibrillator bij reanimatie; nr. 3-1018/1;
- Wetsvoorstel tot regeling van het toezicht op werknemers door middel van een monitoringsysteem verbonden met het GPS-navigatiesysteem van dienstwagens, overeenkomstig de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van de persoonsgegevens; nr. 3-1044/1;
- a) Wetsvoorstel inzake de medisch begeleide voortplanting; nr. 3-418/1;
- b) Wetsvoorstel over de medisch begeleide voortplanting; nr. 3-1067/1;
- Wetsvoorstel tot regeling van het post-mortemonderzoek; nr. 3-1079/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 7 van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van voedingsmiddelen en andere producten teneinde in restaurants en cafés een rookverbod in te voeren; nr. 3-1080/1;
- Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten en de wet van 1 april 1936 op de arbeidsovereenkomst wegens dienst op binnenschepen, teneinde het vaderschapsverlof open te stellen voor holebi's; nr. 3-1081/1;

- a) Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet wat betreft de aankoop van een gezelschapsdier; nr. 3-1147/1;
- b) Voorstel van resolutie over de relatie tussen mens en dier en de gunstige invloed daarvan op de gezondheid van de mens; nr. 3-832/1;
- c) Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 9 van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren teneinde de termijn te verkorten die moet verlopen alvorens een achtergelaten hond kan worden geadopteerd; nr. 3-1145/1;
- d) Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 35 van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren teneinde de strafmaat te verhogen in geval van dierenmishandeling; nr. 3-1146/1;
- Voorstel van resolutie betreffende de gelijke verloning van vrouwen en mannen; nr. 3-1180/1.

b. Debatten – Hoorzittingen – Gedachtewisselingen - Jaarverslagen

- Gedachtewisseling met de heer Bruno Tobback, minister van Leefmilieu en minister van Pensioenen.
- Gedachtewisseling met mevrouw F. Van den Bossche, minister van Werk.
- Gedachtewisseling met mevrouw Els Van Weert, staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling en Sociale Economie.
- Gedachtewisseling met mevrouw Gisèle Mandaila Malamba, staatssecretaris voor het Gezin en Personen met een handicap.
- Het werkgelegenheidsbeleid van de federale regering;
 - Uiteenzetting door de heer Jan Smets, ondervoorzitter van de Hoge Raad voor de Werkgelegenheid, over het Verslag 2004.
- Uiteenzetting door en gedachtewisseling met de heer Ch. Dupont, minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen, over zijn algemene beleidsnota.
- Gedachtewisseling met de heer Dirk Ramaekers, algemeen directeur, en de heer Jean-Pierre Closon, adjunct, van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg.
- De agenda van de Europese Raad van 22 en 23 maart 2005;
 - Debriefing over de Europese Raad van 22 en 23 maart 2005;
 - Uiteenzetting door en gedachtewisseling met de heer G. Verhofstadt, eerste minister.
- De beslissingen van de ministerraad van 15 april 2005;
 - Gedachtewisseling met mevrouw F. Van den Bossche, minister van Werk.
- Het beleid inzake de strijd tegen de armoede;
 - Gedachtewisseling met de heer Ch. Dupont, minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen.
- Het eindverslag van de Commissie voor Interculturele Dialoog;

- Gedachtewisseling met de heer Ch. Dupont, minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen.
- De oprichting van een Hoge Raad voor Deontologie van de Gezondheidszorgberoepen
 - Hoorzittingen :
 - de heer Jacques de Toeuf, ondervoorzitter van de Belgische Vereniging van Artsensyndicaten;
 - de heer Johan Vandenbreeden, lid van de Nationale Raad voor de Kinesithérapie;
 - de heer Paul Rabau, voorzitter van de werkgroep Ethiek en Deontologie van de Nationale Raad voor de Kinesithérapie;
 - de heer Koen Verhofstadt, huisarts;
 - mevrouw Heidi Vanheusden, adviseur, en de heer Jan Vande Moortel, jurist, van het Nationaal Verbond der Katholieke Vlaamse Verpleegkundigen en Vroedvrouwen (NVKVV);
 - de heer Yvan Ruelle, nationaal secretaris van de Nationale Federatie voor Belgische Verpleegkundigen, lid-verpleger van de Provinciale Medische Commissie van Henegouwen;
 - mevrouw Anne Niset, Association Francophone des Accoucheuses Catholiques;
 - mevrouw Myriam Van Lammeren, voorzitter van de Nationale Raad voor Paramedische Beroepen;
 - de heer Louis Heylen, lid van het Bureau van de Nationale Raad voor Paramedische Beroepen;
 - mevrouw Michèle Aerden, voorzitter van de *Fédération Dentaire Internationale*;
 - de heer Daniël Van Steenberghe, gewoon hoogleraar, kliniekhoofd tandheelkunde, KULeuven;
 - de heer André Lovinfosse, directeur van het departement verpleegkunde, CHR de la Citadelle;
 - prof. Jacques Debry, Multipharma cvba;
 - mevrouw Katleen Van Haveren, juridisch adviseur, FVIB;
 - prof. Willem Betz, faculteit Geneeskunde en Farmacie, Vrije Universiteit Brussel.
- Het geneesmiddelenbeleid;
 - Hoorzittingen :
 - de heer Gert Verpoote, Universiteit Antwerpen, gedetacheerd bij het RIZIV;
 - de heer Dr. Dirk Van Duppen, auteur van het boek "De cholesterolorlog";
 - prof. dr. Leo Neels, pharma.be;
 - de heer Dirk Ramaekers, MD, PhD, algemeen directeur, Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg;
 - een vertegenwoordiger van het Intermutualistisch College;
 - dr. Michel Vermeylen, voorzitter comité voor de evaluatie van de medische praktijk inzake geneesmiddelen - Absym;

- dr. Piet Vanden Bussche, voorzitter Vlaams huisartsenparlement;
 - dr. Filip Babylon, Algemene Pharmaceutische Bond (APB);
 - de heer Marc-Henry Cornely, OPHACO (Vereniging der Coöperatieve Apotheken van België);
 - prof. Hugo Robays, ziekenhuisapotheker;
 - de heer Luc Slegers, voorzitter FEBELGEM (Belgische Federatie van producenten van generische geneesmiddelen).
- a) Wetsvoorstel betreffende de gevaarlijke honden; nr. 3-127/1;
 - b) Wetsvoorstel tot oprichting van een Kruispuntbank van honden en tot instelling van een Adviesraad inzake gevaarlijke honden; nr. 3-697/1;
 - c) Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, door middel van de invoering van maatregelen inzake de gevaarlijke honden; nr. 3-718/1;
- Hoorzittingen :
 - de heer Redgy Vergracht, ondervoorzitter "BVHGB", verantwoordelijke Martin Gaus hondenscholen België;
 - de heer Rudy Demeester, dierenarts;
 - de heer Danni Kerremans, advocaat;
 - de heer Carl Van Bael, voorzitter Mastiff Club Belgium vzw;
 - de heer Rudi Smolders, voorzitter American Staffordshire Terrier Club Belgium vzw;
 - mevrouw Tiny De Keuster, dierenarts - gedragsspecialist, secretaris van de "*European Society of Veterinary Clinical Ethology*";
 - de heer Patrick De Buck, korpschef van de lokale politie van de politiezone Condroz-Famenne, en de heer Baudouin Leclercq, adjunct-korpschef;
 - de heer Joël Dehasse, dierenarts, specialist gedrag en homeopathie.
- Bespreking van het Eerste Verslag aan de Wetgevende Kamers (22 september 2002 – 31 december 2003) van de Federale Controle- en Evaluatiecommissie Euthanasie; nr. 3-864/1;
- Hoorzitting :
 - de heren Wim Distelmans, covoorzitter, en de heer Marc Englert, corapporteur van de commissie.
- De problematiek van de doping in de sport; nr. 3-366/1.
 - De mobiliteit van patiënten in de Europese Unie; nr. 3-578/1;
- Hoorzitting :
 - mevrouw Rita Baeten, sociologe, *Observatoire social européen*;
 - de heer Alain Coheur, directeur Europese en internationale aangelegenheden, Nationaal Verbond van Socialistische mutualiteiten;
 - de heer Guy Durant, voorzitter van de Raad van Beheer van de Belgische Vereniging der Ziekenhuizen, algemeen beheerder van de Universitaire Ziekenhuizen *Saint-Luc*.

- Voorstel van resolutie tot erkenning van de specifieke problematiek van oudere holebi's in België; nr. 3-703/1;
 - Gedachtewisseling met de heer Ch. Dupont, minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen, en met het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding;
 - Hoorzittingen :
 - de heer Roger Van Loon, De Roze Rimpel;
 - mevrouw Marie-Jeanne Wesemael, Vieux rose;
 - de heer Alexis Dewaele, Steunpunt Gelijkekansenbeleid, Onderzoekscel holebi's;
 - de heer Henry Horny, Gays et lesbiennes Francophones;
 - mevrouw Chris Paulis, doctor in de sociale antropologie, ULg.
- Nationale Commissie voor de Evaluatie van de wet van 3 april 1990 betreffende de zwangerschapsafbreking (wet van 13 augustus 1990); nr. 3-836/1;
- Gedachtewisseling met de heren Van Orshoven en Messinne, covoorzitters van de Nationale Commissie, en met mevrouw Dehaene, toekomstig covoorzitter van de Nationale Commissie.
- Het beleid met betrekking tot de psychiatrische zorg; nr. 3-897/1;
- Wetsvoorstel tot opheffing van artikel 76 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994; nr. 3-984/1;
 - Gedachtewisseling de heer Vincent Van Quickenborne, staatssecretaris voor Administratieve Vereenvoudiging, en met de heer Charles Vranckx, algemeen geneesheer-inspecteur bij de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle van het RIZIV;
 - Hoorzittingen :
 - de heer Mario Alloing, bestuurschef, Dienst geneeskundige verzorging, RIZIV;
 - de heer Jacques Van Hove, voorzitter van de Vlaamse Beroepsvereniging voor Zelfstandige Verpleegkundigen v.z.w. (VBZV);
 - de heer L. Dieleman, Nationale Federatie van Doctors en Licentiaten in de Kinesithérapie v.z.w. (NFDLK);
 - mevrouw Miet Mertens, Vlaams Kinesitherapeuten Verbond (VKV).
- Wetsvoorstel tot regeling van het toezicht op werknemers door middel van een monitoringsysteem verbonden met het GPS-navigatiesysteem van dienstwagens, overeenkomstig de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van de persoonsgegevens; nr. 3-1044/1;
 - Gedachtewisseling met de dames Ingrid Korten en Nathalie Lacoste, juridisch adviseurs bij de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.
- Wetsvoorstel over de medisch begeleide voortplanting; nr. 3-1067;
 - Hoorzittingen :
 - professor Yvon Englert, hoofd van *Service de Gynécologie-Obstétrique Hôpital Erasme, ULB*;

- professor Cathérine Sibille, *Centre de génétique médicale, UCL*;
 - professor Marc Abramowicz, *Génétique médicale, Campus hospitalo-universitaire d'Anderlecht, ULB*.
- Wetsvoorstel tot regeling van het post-mortemonderzoek; nr. 3-1079/1;
- Hoorzittingen :
 - dr. Wim Van de Voorde, Hoofd Centrum Forensische Geneeskunde, UZ-KULeuven;
 - dr. Miriam Marichal, Forensische Geneeskunde, AZ VUB;
 - dr. Karen Pien, dienst Anatomopathologie, AZ VUB;
 - dr. F. Bonbled, Laboratoire de Médecine légale, Cliniques Universitaires Saint-Luc UCL;
 - dr. Isabelle Salmon, diensthoofd Anatomie pathologique, Hôpital Erasme;
 - dr. Jean-Pol Beauthier, dienst Forensic Pathology, ULB;
 - dr. Jacques Rahier, dienst Anatomie pathologique, Cliniques Universitaires Saint-Luc UCL.
- Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 7 van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van voedingsmiddelen en andere producten teneinde in restaurants en cafés een rookverbod in te voeren; nr. 3-1080/1;
- Hoorzitting :
 - de heer Johan Carton, directeur Ernst & Young;
 - de heer Luk Joossens, expert tabakspreventie, Stichting tegen Kanker, Stichting van openbaar nut;
 - de heer Jacques Prignot, emeritus professor in de pneumologie, UCL, FARES (Fonds des Affections Respiratoires);
 - de heer Erik Sclep, head of corporate & regulatory affairs, British American Tobacco Belgium;
 - de heer M. Frydman, professor, Université de Mons;
 - de heer Peter Tulkens, adviseur bij de Belgian Tobacco Vending Association (BTVA);
 - de heer Jacques Dumont, licentiaat in gezondheidsopvoeding, tabacoloog, ULB;
 - de heer Jan De Haes en mevrouw Yvette Mooten-Essikov, vertegenwoordigers van de Belgische Horeca;
 - de heer Erwin De Clerck, Vlaamse Liga tegen Kanker.
- c. Varia (reizen, bezoeken, ontmoetingen)
- Studiereis naar Turkije
- Een delegatie van 8 personen van de Commissie voor de Sociale Aangelegenheden heeft, op uitnodiging van de « Grande Assemblée Nationale » van Turkije, van maandag 27 september tot en met zaterdag 2 oktober 2004 een studiereis ondernomen naar Turkije, in het bijzonder naar de steden Istanbul (27 en 28 september en 1 oktober) en Ankara (29 en 30 september).

Het doel van de studiereis bestond erin om nader kennis te maken met het Turkse sociale zekerheidsstelsel, het systeem van gezondheidszorgen, de werkloosheids- en pensioenuitkeringen en met de sociale voorzieningen in Turkije in het algemeen. Vanzelfsprekend kreeg de kandidatuur van Turkije voor het lidmaatschap van de Europese Unie, waarover de Europese Commissie op 6 oktober 2004 een rapport publiceerde en waarover de Europese Raad van Staatshoofden en Regeringsleiders op 17 december 2004 een principebeslissing moest nemen, eveneens de nodige aandacht.

- Studiereis naar Singapore en Nieuw-Zeeland

Een delegatie van 5 senatoren van de Senaatscommissie voor de Sociale Aangelegenheden heeft van zaterdag 26 februari tot zondag 6 maart jl. een studiereis ondernomen naar Singapore en Nieuw-Zeeland, met het oog op het beleid inzake gezondheidszorg in het algemeen en het geneesmiddelenbeleid in het bijzonder. Deze studiereis lag in het verlengde van de hoorzittingen die de commissie, samen met de bevoegde Kamercommissies, op 25 januari jl. over dit thema organiseerde en kaderde in de voorbereiding van de bespreking van het wetsontwerp “betreffende de beheersing van de begroting van de gezondheidszorg en houdende diverse bepalingen inzake gezondheid” van minister van Volksgezondheid Demotte. Het verslag van deze studiereis zal, samen met een gezondheidseconomische vergelijkende studie, eerstdaags worden gepubliceerd.

- Debat over doping in de sport – 12 april 2005.

- Ontmoeting met de heer Zhenhua Xie, minister van de *State Environmental Protection Administration* van de Chinese Volksrepubliek.

7. Bijzondere commissie “Globalisering”

Voorzitter : de heer Pierre Galand.

a. Debatten, hoorzittingen en formulering van aanbevelingen

De commissie heeft, in samenwerking met de Bijzondere commissie « Globalisering » van de Kamer van volksvertegenwoordigers, twee hoofdthema's behandeld : de Millenniumdoelstellingen (nr. 3-603/1 e.v.) en de eerlijke handel (nr. 3-867/1) :

- De millenniumdoelstellingen; nr. 3-603/1.- Hoorzittingen met :
 - de heer Armand De Decker, minister van Ontwikkelingssamenwerking;
 - de heer Bruno van der Pluijm, eerste secretaris bij de Permanente Vertegenwoordiging van België bij de Verenigde Naties te New York;
- De eerlijke handel; nr. 3-867/1.- Hoorzittingen met :
 - de heer Denis Lambert, vertegenwoordiger van "Magasins du Monde - Oxfam";
 - de heer Miguel De Clerck, directeur van "Max Havelaar België";
 - de heer Benoît Olivier, directeur van "Miel Maya Honing";
 - de heer Johan Elsen, secretaris-generaal van "Oxfam Wereldwinkels";
 - de heer Lawrence Watson, onafhankelijke consultant voor de ontwikkeling van de fair trade;
 - de heer Yves Windelincx, directeur-generaal van de Delcredere dienst;
 - de heer Daniel Van Daele, federaal secretaris van het ABVV;
 - de heer Paul Blanjean, vertegenwoordiger van het ACV;
 - de heer Samuel Poos, vertegenwoordiger van het Centre Fair Trade;
 - mevrouw Els Van Weert, Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling en Sociale Economie;
 - de heer Xavier Ury, vice-president Procurement, Development & Industrial van de groep Delhaize BeGeLux;
 - de heer Maurice Piraux, verantwoordelijke voor marktonderzoek bij Test-Aankoop;
 - de heer Jerry Crombez, vertegenwoordiger van UNIZO.

De commissie heeft inzake de volgende dossiers deelgenomen aan de werkzaamheden van haar homoniem van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

- De belastingparadijzen; nr. 3-1029/1.- Hoorzittingen met :
 - de heer Richard Murphy, "director Tax Research Limited", Verenigd Koninkrijk;
 - de heer Bruno Gurtner, hoofdeconoom bij de Zwitserse Coalitie voor Ontwikkelings-organisaties;
 - professor dr. F. Vanistendael en drs. S. Vanoppen, Instituut voor Fiscaal Recht, Faculteit Rechtsgeleerdheid, KU Leuven;

- de heer Michel Van den Abeele, vertegenwoordiger van de Europese Commissie bij de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO);
- de heer Sven Giegold, onderzoeker "Tax Justice Network";
- de heer Jean-Claude Delepière, voorzitter van de Cel voor Financiële Informatieverwerking (CFI), over de strijd tegen de witwaspraktijken;
- de heer Frank Demets, journalist bij Knack Magazine;
- Het standpunt van de Europese Centrale Bank (ECB) i.v.m. de Belgische wet inzake de Tobintaks.- Hoorzittingen met :
 - de heer Lieven Denys, professor fiscaal recht aan de VUB;
 - de heer Peter Wahl, WEED-Duitse NGO (o.m. gespecialiseerd in Tobintaks).

b. Bezoeken - Ontmoetingen

- de heer Guido Schmidt-Traub, Policy Advisor at the UN Millenium Project, in het kader van de milleniumdoelstellingen (17 januari 2005);
- dokter Ousmane Sy, minister van Mali voor Territoriale Administratie en Lokale Gemeenschappen, laureaat van de Koning Boudewijnprijs voor Ontwikkeling (2 mei 2005);
- Kardinaal Oscar Rodriguez Maradiaga van Honduras en Aartsbisschop Abune Berhaneyesus D. Souraphiel van Ethiopië, in het kader van de zending CIDSE bij de G 8, ter ondersteuning van de Millenniumdoelstellingen voor ontwikkeling (30 mei 2005);
- de heer Zhenhua Xie, minister van de State Environmental Protection Administration van de Chinese Volksrepubliek (14 juni 2005);
- de heer Vikram Nehru, directeur van het departement "Schuld" van de Wereldbank (14 juni 2005).
- In het kader van de *Africa Malaria Day* (25 april 2005) :
 - dr. Fatoumata Nafo, directrice afdeling Roll Back Malaria, WHO;
 - dr. Christopher Hentschel, executive director Medicines for Malaria Venture (MMV);
 - professor Marc Coosemans, afdelingshoofd Parasitologie van het Prins Leopold Instituut voor Tropische Geneeskunde, Antwerpen (ITG);
 - dr. Jan Van Erps, senior adviser, Roll Back Malaria Partnership, WHO.

c. Colloquium

- Op 7 maart 2005 organiseerde de commissie een colloquium over de vooruitgang van de implementatie van de Millenniumdoelstellingen door de lidstaten van de Verenigde Naties en door België in het bijzonder. Mevrouw Eveline Herfkens, speciale gezant van de heer Kofi Annan, secretaris-generaal van de Verenigde Naties, werkte hieraan mee.

8. Werkgroep “Bio-ethiek”

Voorzitter : de heer Patrik Vankrunkelsven.

a. Wetgeving

1. *In bespreking zijnde wetsvoorstellen*

- Wetsvoorstel tot reglementering van het gebruik van genetische analyses voor identificatiedoeleinden inzake afstamming; nr. 3-97/1;
- a) Wetsvoorstel betreffende de draagmoeders; nr. 3-417/1;
- b) Wetsvoorstel tot regeling van het draagmoederschap; nr. 3-1230/1;
- c) Wetsvoorstel betreffende draagmoeders; nr. 3-1271/1;

2. *Aangenomen adviezen*

- Wetsvoorstel betreffende de prenatale en de pre-implantatiediagnostiek; nr. 3-416/1;
- Wetsvoorstel inzake de medisch begeleide voortplanting; nr. 3-418/1;
- a) Wetsvoorstel houdende regeling inzake het verzamelen, het bewaren en het verstrekken van gegevens bij de donatie van gameten; nr. 3-559/1;
- b) Wetsvoorstel houdende regeling inzake het verzamelen, bewaren, implanteren en beheer van gegevens over menselijk celmateriaal; nr. 3-1011/1;

b. Debatten - Hoorzittingen - Gedachtewisselingen

- Wetsvoorstel tot reglementering van het gebruik van genetische analyses voor identificatiedoeleinden inzake afstamming; nr. 3-97/1;
- Hoorzittingen :
 - de heer Gerrit Rauws, directeur bij de Koning Boudewijnstichting;
 - professor Christine Verellen, kliniekhofd, Unité de génétique médicale, UCL;
 - de heer Gerd Verschelden, Universiteit Gent;
 - professor Jean-Jacques Cassiman, diensthoofd van het Centrum Menselijke Erfelijkheid, KULeuven.
- Wetsvoorstel betreffende de prenatale en de pre-implantatiediagnostiek; nr. 3-416/1;
- Hoorzittingen :
 - prof. Marleen Temmerman en professor Petra De Sutter, UZGent;
 - prof. Eric Legius, departement menselijke erfelijkheid, K.U.Leuven;
 - prof. Ingeborg Liebaers, dienst medische genetica, Vrije Universiteit Brussel;
 - prof. Yves Gillerot, Centre de Génétique Médicale de Loverval.

-

- Wetsvoorstel betreffende de draagmoeders; nr. 3-417/1;
 - Hoorzittingen :
 - mevrouw Sylvia Dermout, gynaecoloog, Zaans Medisch Centrum, Nederland;
 - mevrouw Micheline Roelandt, psychiater, voorzitter van het Raadgevend Comité voor bio-ethiek;
 - de heer Léon Cassiers, hoogleraar emeritus van de Université Catholique de Louvain, lid van het Raadgevend Comité voor bio-ethiek;
 - de heer Freddy Mortier, decaan van de faculteit Letteren en Wijsbegeerte van de Universiteit Gent, lid van het Raadgevend Comité voor bio-ethiek.
 - Gedachtewisseling prof. Annick Delvigne, departement Gynaecologie-Verloskunde van het U.M.C. Sint-Pieter te Brussel.
- Wetsvoorstel houdende regeling inzake het verzamelen, het bewaren en het verstrekken van gegevens bij de donatie van gameten; nr. 3-559/1;
 - Hoorzitting :
 - prof. dr. Anne Brewaeys, psychologe, Polikliniek Fertiliteit, Universitair Medisch Centrum, Leiden.

9. Werkgroep “Vergrijzing van de bevolking”

Voorzitter : mevrouw Christel Geerts.

In toepassing van artikel 26 van het Reglement van de Senaat werd op 29 januari 2004 een werkgroep “Vergrijzing van de bevolking” opgericht, die een advies uitbrengt over wetsontwerpen of -voorstellen wanneer een bepaalde commissie daarom verzoekt. De werkgroep kan ook zelf bepaalde thema's behandelen. In deze werkgroep, die voor het eerst bijeen kwam op 18 maart 2004, kan echter niet worden gestemd over wetsontwerpen of -voorstellen of over amendementen.

- De eindeloopbaanproblematiek in de privésector en de overheidssector; nr. 3-886/1;
- Hoorzittingen :
 - de heer Jan Gysen, administrateur-generaal, en de heer Nicolas Jeurissen, adjunct-administrateur-generaal, RSZPPO;
 - uitenant-kolonel militaire administrateur Ariane Vandenberghe, diensthoofd FOD "Defensie", en mevrouw Katrien Geernaert, directeur, lid van de beleidscel van de minister van Landsverdediging;
 - mevrouw Alice Baudine, directrice Ambtenarenzaken, beleidscel van de minister van Ambtenarenzaken;
 - mevrouw Kirsten O, adviseur bij de directie van de juridische dienst, het contentieux en de statuten van de Federale Politie;
 - de heer Mark Suykens, directeur van de Vlaamse Vereniging voor Steden en Gemeenten (VVSG);
 - de heer Dirk Antonissen, gedelegeerd bestuurder, en mevrouw Sofie Taeymans, ISW n.v.;
 - de heren Herwig Stalpaert, adviseur "Arbeidsvoorwaarden" bij de directie-generaal FOD "Personeel en Organisatie", en de heer Erwin De Buyser, directeur bij de Administratie der Pensioenen;
 - de heer Frank Lierman, hoofd studiedienst Dexia, en de heer Mick Daman, bestuurder en lid directiecomité Dexia Insurance Belgium, over het "Silver"-project;
 - mevrouw Anne-Marie Halin, dienst "Uitkeringen", RIZIV;
 - de heer Jul Geeroms, secretaris van het OOK (Ouderen Overleg Komitee);
 - de heer Christian Dhanis, voorzitter van CAS (Coordination des Associations de Seniors asbl);
 - de heer Louis Noël, voorzitter van de Federatie van Bruggepensioneerden en Gepensioneerden;
 - de heer Francis Féraux, mevrouw Martine Croisiau en de heer Didier van der Meersch (vertegenwoordigers van Seniorflex vzw);
 - mevrouw Bea Cantillon, directeur van het Centrum voor Sociaal Beleid, Universiteit Antwerpen;
 - de heer Robert Plasman, directeur van het Département d'Economie Appliquée de l'Université Libre de Bruxelles (DULBEA);
 - professor dr. Sergio Perelman, ULg, en de heer Eric Bonsang, ULg;
 - dr. Roland Vanden Eede, voorzitter van de Belgische Beroepsvereniging voor Arbeidsgeneesheren;
 - mevrouw Sonja Kohnenmergen, adviseur bij het VBO;
 - de heer Gilbert De Swert, hoofd Studiedienst van het ACV;

- mevrouw Celien Vanmoerkerke, adviseur bij de Sociale Studiedienst van het ABVV;
- de heer Bernard Noël, Nationaal Secretaris van de ACLVB;
- mevrouw Anne Himpens, coördinator van het Ervaringsfonds bij de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg;
- de heer Ralf Jacob, hoofd van de eenheid E/4 "Pensioenen en Gezondheid", directoraat Sociale Bescherming en Sociale Integratie, directoraat-generaal voor Tewerkstelling en Sociale Zaken van de Europese Commissie;
- mevrouw Anne Vanderstappen, adviseur "Sociale Zaken", studiedienst UNIZO;
- de heer Pierre Colin, secretaris-generaal van de Union des Classes Moyennes.
- de heer Hans Suijkerbuijk, directeur HR, Kenniscentrum SD Worx;
- de heer Marc Embo, ontwerper skill-pooling concept, en de heer André Van Meervenne, bestuurder, t-groep nv;
- de heer Herwig Muyldermans, directeur-generaal, Federgon;
- de heer Marc Boumans, directeur HR, Egemin;
- prof.dr. Marc De Vos, vakgroep Sociaal Recht Universiteit Gent - advocaat bij de balie te Brussel.

De werkgroep zal vanaf half september 2005 een voorstel van aanbevelingen geformuleerd door de rapporteurs, mevrouw Jihane Annane, de heer Stefaan Noreilde en mevrouw Erika Thijs, bespreken.

10. Werkgroep “Ruimtevaart”

Voorzitter : de heer François Roelants du Vivier

Ondervoorzitters : de heren Hugo Vandenberghe en Ludwig Vandenhove

De Senaat is op 3 februari 2004 overgegaan tot de oprichting van de Werkgroep “Ruimtevaart”, in opvolging van een eerdere werkgroep die op initiatief van Voorzitter Armand De Decker op 13 juli 2000 werd opgericht.

De werkgroep hangt formeel af van de Commissie voor de financiën en de economische aangelegenheden van de Senaat, maar heeft een grote mate van autonomie. Dit resulteert in een orgaan waar, naast de leden zelf, ook vertegenwoordigers van de relevante Europese instellingen, van de federale overheid, de wetenschap en de industrie bij de activiteiten betrokken worden. De Belgische leden van het Europees Parlement nemen eveneens aan de werkzaamheden deel. Ook het Adviescomité voor wetenschappelijke en technologische vraagstukken van de Kamer van Volksvertegenwoordigers nemen deel aan de activiteiten. De werkgroep past in het kader van de rol van de Senaat als reflectiekamer.

Met het oog op het vergaren van de noodzakelijke informatie over de ontwikkelingen in deze sector, werden volgende hoorzittingen georganiseerd met:

- de heer Noël Parmentier (Vlaamse Ruimtevaart Industriëlen), de heren Michel Gillard en Michel Stassart (Wallonie Espace), de heer Remo Pellichero (Bruspace) en de heer Paul Verhaert (Belgospace), over de Belgische ruimtevaartindustrie, op 8 juli 2004;
- de heer Marc Verwilghen (Minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid), over de prioriteiten van de Belgische ruimtevaartpolitiek, op 16 december 2004;
- de heer André Flahaut (Minister van Landsverdediging), over de Belgische deelname aan het Helios II-project en de rol van de ruimtevaart voor het Europees veiligheids- en defensiebeleid, op 13 januari 2005;
- de heer Jean-François Mayence (Federaal Wetenschapsbeleid, dienst ruimteonderzoek en –toepassingen), over de bilaterale samenwerking van België inzake ruimtevaart, de actuele wetgevingsdossiers inzake ruimtevaart en de bevoegdheidsverdeling tussen de federale en regionale overheden inzake ruimtevaart, op 10 maart 2005.

Ontmoetingen werden georganiseerd met:

- Harold D. Melvin, NASA – Astronaut, in de Senaat, op 12 oktober 2004;
- Vertegenwoordigers van Arianespace, in de Senaat, op 14 oktober 2004.

Individuele leden vertegenwoordigden de werkgroep tijdens verscheidene conferenties en evenementen, waaronder:

- “Voorstelling aardobservatie met onbemande vliegtuigen”, Metropolis, Antwerpen, 7 juni 2004;
- “Mars: l’exploration en action”, uiteenzetting door Francis Rocard (astrofysicus CNES), CLORA, Brussel, 9 juni 2004;
- “L’Europe dépense-t-elle trop dans la recherche scientifique? Aller sur Mars: vouloir la lune?”, EBI, Brussel, 24 juni 2004, met bijdrage door de Voorzitter van de werkgroep, de heer François Roelants du Vivier;
- Opening van de nieuwe buitenzone en drie thematische tentoonstellingen over Keo, Rosetta en Hubble, Euro Space Center, Redu, 2 juli 2004;

- Persconferentie ter gelegenheid van de voorstelling van Proba 2, Diamant Building, Brussel, 15 september 2004;
- “Fifth European Space Policy Workshop: Space Science and Exploration”, House of Chièvres, Leuven, 30 september 2004;
- Symposium “Space serving education”, ter gelegenheid van 10 jaar Euro Space Foundation, Paleis der Academieën, Brussel, 12 oktober 2004;
- Voorstelling van het boek “Belgen in de ruimte: een odyssee in het heelal”, Planetarium, Brussel, 18 oktober 2004;
- “Roundtable: Space and Security in Europe”, New Defence Agenda, Bibliothèque Solvay, Brussel, 6 december 2004;
- Viering van 10 jaar EREA, “Association of European Research Establishments in Aeronautics”, Hotel Crowne Plaza, Brussel, 16 december 2004;
- Landing van de ruimtesonde Cassini-Huygens op Titan, ESA – ESOC, Darmstadt (Duitsland), 14 januari 2005;
- “Earth & Space Week”, Cinquantenaire, Brussel, 12 – 20 februari 2005;
- Rondetafel rond ruimtevaart en onderwijs, Prins Filipsfonds, Cinquantenaire, Brussel, 18 februari 2005;
- Conferentie over Mars, ESA en wetenschappelijk onderzoek, Universiteit van Namen, Namen, 21 februari 2005;
- “Space reaching out to business: space marketing campaigns promoting new business opportunities offered by ESA and the ISS”, VUB Jr Campaign Contest, Brussel, 20 april 2005;
- “Military Space: questions in Europe”, AAAF, Parijs (Frankrijk), 25 – 27 april 2005;
- “European Space Technology Transfer Forum”, permanente vertegenwoordiging Baden-Wuerttemberg, Brussel, 26 – 27 april 2005;
- “Autonomie stratégique de l’Union européenne: ambitions et limites”, Militaire School, Parijs (Frankrijk), 10 mei 2005;
- Voorstelling van de tentoonstelling “Tussen hemel en aarde – 175 jaar aard- en ruimtewetenschappen in België”, Planetarium, Brussel, 13 mei 2005;
- “Vers une nouvelle Europe spatiale – Moving towards a New Space Policy in Europe”, Fondation Robert Schuman, Parijs (Frankrijk), 17 juni 2005 (in het kader van de 7de Europese Interparlementaire Ruimtevaartconferentie, 15 – 18 juni 2005).

De volgende bezoeken werden georganiseerd:

- Bezoek aan de “2004 Farnborough International Air Show”, Farnborough (Verenigd Koninkrijk), 21 – 22 juli 2004;
- Bezoek aan het Belgisch Instituut voor Ruimte-aëronomie, Ukkel, 4 februari 2005;
- Bezoek aan het “Centre Spatial de Liège”, Luik, 18 maart 2005;
- Bezoek aan Verhaert Design & Development, Kruibeke, 15 april 2005;
- Bezoek aan Alcatel – ETCA, Charleroi, 22 april 2005;
- Bezoek aan IMEC, Leuven, 29 april 2005;
- Bezoek aan de ESA-installaties en het “Euro Space Center” in Redu, in aanwezigheid van Minister Marc Verwilghen, 9 mei 2005.

De werkgroep vertegenwoordigt de Belgische Senaat in de Europese Interparlementaire Ruimtevaartconferentie (E.I.R.C.). Dit initiatief past in het kader van een Europees samenwerkingsverband waarin de parlementaire ruimtevaartgroepen van België, Duitsland, Frankrijk, Italië, Spanje en het Verenigd Koninkrijk vertegenwoordigd zijn. Opgericht in 1999, komen deze groepen halfjaarlijks samen om het Europees ruimtevaartbeleid te bespreken.

In het kader van de E.I.R.C. nam een delegatie van de werkgroep deel aan de zesde interparlementaire conferentie te Madrid (8 – 11 november 2004). De zevende interparlementaire conferentie vond vervolgens plaats van 15 tot 18 juni 2005 te Parijs. Voorbereidende vergaderingen van de Belgische delegatie werden georganiseerd op 19 mei 2005 en 9 juni 2005.

In 2006 zal de werkgroep “ruimtevaart” van de Belgische Senaat het voorzitterschap waarnemen van de Europese Interparlementaire Ruimtevaartconferentie.

Een vergadering van de voorzitters van de nationale delegaties van de E.I.R.C. werd samengeroepen op 21 juli 2004 in Farnborough. Op 18 februari 2005 vond een nieuwe vergadering plaats in Brussel.

In uitvoering van de beslissingen genomen tijdens de conferenties van de E.I.R.C. te Londen (2002) en Berlijn (2003), en volgend op de vergadering van de voorzitters van de nationale delegaties van 5 februari 2004, werd in de Senaat op 11 maart 2004 het voorlopig secretariaat van de E.I.R.C. opgericht. Dit secretariaat heeft coördinerende en voorbereidende bevoegdheden.

Een delegatie van de werkgroep heeft als proefobject deelgenomen aan de 38ste ESA-campagne van parabolische vluchten van 24 tot 28 oktober 2004 te Bordeaux.

De bedoeling was om tijdens deze erg Belgisch getinte vlucht (6 uitgevoerde experimenten op 12 waren van Belgische universiteiten) dieper in te gaan op het belang van ruimtevaart voor de Belgische wetenschappelijke wereld. Aldus kon uit eerste hand van de actoren op het terrein vernomen worden wat hun ervaringen en verzuchtingen ter zake zijn.

Met het oog op deze deelname, werd een informatie-vergadering georganiseerd in de UCL in de lokalen van Prof. Thonnard op 24 september 2004. Prof. Thonnard was verantwoordelijk voor het medisch experiment waarbij de leden van de delegatie optraden als proefpersoon.

Op 18 februari 2005 organiseerde het Prins Filipfonds een eerste rondetafelconferentie rond het thema “Ruimtevaart en onderwijs”. Onder voorzitterschap van de hh. Philippe Busquin en Frank De Winne werd nader ingegaan op de rol van ruimtevaart in onderwijs en het dreigend gebrek aan gekwalificeerde jonge mensen om het explosief groeiend aantal arbeidsplaatsen in de ruimtevaartsector in Europa op te vangen. Beslist werd om een Forum op te richten dat via een aantal werkgroepen voorstellen moet doen om dit probleem aan te pakken.

Op 20 mei 2005 ging het Forum over tot de oprichting van 5 werkgroepen (Toolkit onderwijs, Projectoproep, ESA-onderwijs, Acties voor het grote publiek, Wedstrijd basisonderwijs).

20.7.2005

Leden van de werkgroep zullen aan deze werkzaamheden deelnemen.

11. Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen

Voorzitter : mevrouw Fatma Pehlivan.

a. Adviezen en aanbevelingen betreffende

- 49ste sessie van de Commissie van de Verenigde Naties voor de Status van de Vrouw (Peking +10) : Review and appraisal of the Beijing Declaration and Platform for Action and the Outcome document of the twenty-third Special Session of the General Assembly, New-York, 28 februari - 11 maart 2005; nr. 3-996/1.

b. Hoorzittingen

- met de heer Christian Dupont, minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen, over zijn programma inzake gelijke kansen voor het jaar 2005.

c. Varia (conferenties, bezoeken, ontmoetingen)

- Seminarie ter herdenking van de feministische manifestatie van 21 december 1934 tegen de maatregelen van de regering om vrouwenarbeid te ontmoedigen (13 december 2004);
- Negende conferentie van de parlementaire commissies bevoegd voor gelijke kansen van vrouwen en mannen in de Lid-Statens van de Europese Unie en in het Europees Parlement (CCEC), Den Haag, 4-5 november 2004;
- Studiereis naar New-York ter gelegenheid van de 49ste sessie van de Commissie van de Verenigde Naties voor de Status van de Vrouw (Peking +10) : Review and appraisal of the Beijing Declaration and Platform for Action and the Outcome document of the twenty-third Special Session of the General Assembly, New-York, 28 februari - 11 maart 2005;
- Ontmoeting met mevrouw Bianca Fernandez Montenegro en mevrouw Ivonne Macassi Leon, respectievelijk directeur en bestuurder van de Peruviaanse NGO "Flora Tristan";
- Ontmoeting met een delegatie Iraanse vrouwen;
- Ontmoeting met een delegatie vrouwelijke Congolese parlementairen.

12.

13. Federaal adviescomité voor de Europese Aangelegenheden

Voorzitter van de delgatie van de Senaat : de h. Philippe Mahoux.

a. Opvolging van de Europese aangelegenheden

- Gedachtewisselingen met de eerste minister voor en na elke vergadering van de Europese Raad; nrs 3-949, 3-973, 3-1109, 3-1262.
- Gedachtewisseling met de heer Didier Donfut, staatssecretaris voor Europese Zaken, over de stand van de omzetting van de Europese richtlijnen in Belgisch recht; nr. 3-998.
- Hoorzitting over de mobiliteit van patiënten in de Europese Unie; nr. 3-578:
 - mevrouw Rita Baeten, sociologe, Observatoire social européen;
 - de heer Alain Coheur, directeur Europese en internationale aangelegenheden, Nationaal Verbond van Socialistische mutualiteiten;
 - de heer Guy Durant, voorzitter van de Raad van Beheer van de Belgische Vereniging der Ziekenhuizen, algemeen beheerder van de Universitaire Ziekenhuizen Saint-Luc.
- De problematiek van de toetreding van Turkije tot de Europese Unie:
 - gedachtewisseling met de heer Karel De Gucht, minister van Buitenlandse Zaken;
 - hoorzittingen met:
 - de heer Elmar Brok, voorzitter van de Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen van het Europees Parlement;
 - de heer Bronislaw Geremek, lid van het Europees Parlement;
 - de heer Martin Harvey, afdelingshoofd a.i. van DG Uitbreiding van de Europese Commissie;
 - mevrouw Jenny Vanderlinden, vertegenwoordiger van Amnesty International;
 - de heer Luc Delvaux, general manager bij Fortis;
 - de heer Robert Anciaux, professor, ULB;
 - Z. E. de heer Erkan Gezer, ambassadeur van de Republiek Turkije.
- Hoorzittingen over het Verdrag tot vaststelling van een Grondwet voor Europa:
 - de heren Jo Leinen, Richard Corbett en Inigo Mendez de Vigo, leden van het Europees Parlement (nr. 3-219/6);
 - de heer Xavier Demoulin, directeur-generaal, DG Europese Zaken, FOD Buitenlandse Zaken;
 - Professor Jean-Victor Louis, Institut d'Etudes européennes, ULB;
 - de heer Paul Rietjens, rechtsadviseur bij de permanente vertegenwoordiging van België bij de Europese Unie;

- de heer Koen Lenaerts, rechter bij het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen.
 - Gedachtewisseling met de heer Jan De Bock, permanent vertegenwoordiger van België bij de Europese Unie, en mevrouw Geneviève Tuts, adjunct-permanent vertegenwoordiger, over het wetgevings- en werkprogramma van de Europese Commissie voor 2005; nr. 3-1119.
 - Verkennend gesprek over de subsidiariteitsprocedure uit het ontwerp van Europese Grondwet.
- b. Bezoeken en ontmoetingen
- Ontmoeting met een delegatie van de Commissie voor de Europese Zaken van de Senaat van de Tsjechische Republiek.
 - Deelname aan de halfjaarlijkse Conferentie van de Commissies voor de Europese Aangelegenheden van de Parlementen van de Europese Unie, COSAC (zie punt VI.5).
 - Leden van het Adviescomité namen regelmatig deel aan vergaderingen van commissies van het Europees Parlement
- c. Varia
- Onderhoud met de heer Hamid Karzaï, president van de Islamitische Republiek Afghanistan.

13. Commissie belast met de begeleiding van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten

Voorzitter : mevrouw Anne-Marie Lizin.

Vergaderingen met gesloten deuren

- Financiering van het terrorisme;
- Lijsten van terroristische organisaties;
- Colloquium “De regularisatie van het recht in de strijd tegen het internationaal terrorisme en de harmonisatie van de nationale wetgevingen”, in samenwerking met de Federale Vergadering van de Russische Federatie, Belgische Senaat, 25-26 oktober 2004.- Gezamenlijke verklaring;
- Toezichtsonderzoek over de wijze waarop de inlichtingendiensten persoonlijke gegevens behandelen van een persoon die verdacht wordt van terroristische activiteiten.- Uiteenzetting door het Comité I.- Gedachtewisseling;
- Bespreking van een toezichtsonderzoek;
- Toezichtsonderzoek over de situatie bij de ADIV en in het bijzonder over de werking van de dienst belast met de veiligheidsonderzoeken;
- De problematiek van de informatieuitwisseling tussen inlichtingendiensten en parketten;
- De bijkomende aanwervingen bij de Veiligheid van de Staat;
- Begroting 2005, aanwerving van personeel door het Vast Comité I;
- Vergadering met het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten (Vast Comité I);
- Hoorzitting met vertegenwoordigers van de Administratie der Douane en Accijnzen van de FOD Financiën;
- Studiedag "De Rol van Internationale Organisaties in de Strijd tegen het Terrorismen", in samenwerking met het *World Anticriminal and Antiterrorism Forum (WAAF)*, Belgische Senaat, 17 mei 2005;
- Seminarie over de totstandkoming en de toepassing van de terroristische lijsten, Belgische Senaat, 12 juli 2005.

Samen met de Bijzondere Commissie belast met de parlementaire begeleiding van het Vast Comité van toezicht op de politiediensten van de Kamer van volksvertegenwoordigers

Vergaderingen met gesloten deuren

- Seminarie “De bescherming van het wetenschappelijk en economisch potentieel van België”, Belgische Senaat, 3 december 2004;
- Onderzoek met het oog op het uitbrengen van een advies :
 - a) Wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen; nr. 3-1075.-
 - b) Wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 11 december 1998 tot oprichting van een beroepsorgaan inzake veiligheidsmachtigingen; nr. 3-1076.-;
- Onderzoek van het Activiteitenverslag 2004 van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten; nr. 3-1231/1 :
 - Onderzoek in aanwezigheid van de leden van het Vast Comité;
 - Gedachtewisseling met de heer Koenraad Dassen, Administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat;
- Algemeen activiteitenverslag 2004 van het Vast Comité van Toezicht op de politiediensten.

Samen met de Commissie voor de Binnenlandse Zaken en de Administratieve Aangelegenheden

De private inlichtingendiensten.-

Hoorzitting met het Vast Comité van toezicht op de inlichtingendiensten.

Reizen

Studiereis naar Washington, 3-6 april 2005.

14. Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen

Voorzitter : mevrouw Anne-Marie Lizin.

Overzicht van de werkzaamheden

1. Verkiezing van het Europees Parlement van 13 juni 2004

Controle, onder meer op grond van het advies van het Rekenhof, van de verslagen van de voorzitters van de verkiezingshoofdbureaus over de verkiezingsuitgaven en de herkomst van de geldmiddelen van de politieke partijen en de individuele kandidaten. De commissie heeft alle verslagen goedgekeurd. Ze heeft bij de bevoegde parketten klacht ingediend tegen tien kandidaten die, ondanks herhaalde aanmaningen om zich te conformeren aan de wet, hun aangifteplicht hebben verzuimd; nr. 3-1263/1.

2. Controle van de geregistreerde giften van 125 euro en meer die tijdens de periode van 1999 tot 2004 werden gedaan door natuurlijke personen aan politieke partijen en hun componenten, lijsten, kandidaten en politieke mandatarissen

- 1999 tot 2002
Het verslag werd goedgekeurd.
- 2003
Het onderzoek is afgerond.
- 2004
Het onderzoek is opgestart.

3. Controle, onder meer op grond van het advies van het Rekenhof, van de financiële verslagen over de boekhouding van de politieke partijen en hun componenten

- Boekjaar 2003
De financiële verslagen van negen partijen werden goedgekeurd. De partij Groen! die haar verslag laattijdig had ingediend, kon in de huidige stand van de wetgeving niet worden gesanctioneerd. De Controlecommissie is van oordeel dat een wetswijziging moet worden overwogen teneinde partijen die geen dotatie meer genieten en hun verslag niet of laattijdig hebben ingediend, alsnog te kunnen sanctioneren. De commissie heeft eenparig besloten dat het ontbreken van het financieel verslag van de partij FN voor deze laatste het verlies tot gevolg heeft van de wettelijke dotatie gedurende een periode van drie maanden, te weten vanaf november 2004 tot januari 2005; nrs. 3-676/1-4.
- Boekjaar 2004
De commissie heeft het onderzoek van de financiële verslagen aangevat; nrs. 3-1172/1-2.

4. Toezicht op de officiële mededelingen van de overheid krachtens artikel 4*bis* van de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezingen van de federale Kamers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen

- Onderzoek van ongeveer 40 synthesesenota's ingediend door de voorzitters van Kamer en Senaat en leden van de federale regering.

5.

6. Gedachtewisselingen

- Draagwijdte van artikel 1, eerste lid, 1° en 2°, van de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezingen van de federale Kamers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen.-
Advies aan de federale minister van Binnenlandse Zaken over een vraag van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.
- Uitbetaling van de wettelijke dotatie aan een politieke partij - Controle van de naleving van de toekenningsvoorwaarden.-
De commissie heeft besloten dat de dotatie tot nader order aan de partij FN zal worden uitbetaald onder voorbehoud van een eventuele beslissing van harentwege tot terugvordering van het uitbetaalde bedrag wegens een achteraf vastgestelde niet-nakoming van de wettelijke toekenningsvoorwaarden.

III. Parlementaire overlegcommissie

Voorzitters : mevrouw Anne-Marie Lizin en de heer Herman De Croo.

Deze commissie, die paritair samengesteld is uit senatoren en volksvertegenwoordigers, heeft 11 maal vergaderd.

Die vergaderingen waren vooral gewijd aan het bepalen of verlengen van evocatie- en onderzoekstermijnen, overeenkomstig de artikelen 80 tot 82 van de Grondwet en 2, 1° tot 4°, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie.

De commissie werd 46 maal aangezocht, de evocatietermijn en de onderzoekstermijn voor de Senaat te bepalen, nadat de regering bij de indiening van een ontwerp de spoedbehandeling had gevraagd. Daarnaast werden haar 17 verzoeken voorgelegd tot verlenging van de onderzoekstermijn voor ontwerpen die aanhangig waren in de Senaat (7) of in de Kamer van volksvertegenwoordigers (10)¹.

Hoewel de commissie geen formele bevoegdheidsconflicten hoefde te regelen, leidde de bespreking van een verzoek tot spoedbehandeling 2 maal tot een (gedeeltelijke) herkwalificatie van het onderzochte ontwerp². Eveneens opmerkelijk waren 4 andere beslissingen waarbij de commissie, uit onvrede met de gang van zaken³, niet inging op het verzoek om de evocatie- en de onderzoekstermijn voor de Senaat in te korten.

Ten slotte was de commissie het uitgelezen forum voor Kamer en Senaat om elkaar op de hoogte te houden over voorgenomen initiatieven in de wetgevingsprocedure en afspraken te maken over de parlementaire kalender.

¹ In 9 van die 10 gevallen diende de commissie strikt genomen een *nieuwe* onderzoekstermijn te bepalen, nadat de Kamer de oorspronkelijke termijn van 60 dagen had laten verstrijken.

² Het wetsontwerp tot wijziging van artikel 57/12 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (stuk nr. 3-1005) werd door de commissie integraal geherkwalificeerd. Ten aanzien van het wetsontwerp betreffende de elektronische procesvoering (stuk Kamer, nr. 51-1701) besliste de commissie dat de Kamer een aantal bicameraal te kwalificeren bepalingen uit het ontwerp zou lichten.

³ De commissie uitte haar ongenoegen over het feit dat een ontwerp reeds door de Kamer was overgezonden op het ogenblik dat ze over het verzoek beraadslaagde, over de door de regering gevolgde wetgevingsprocedure of over de afwezigheid van een vertegenwoordiger van de regering om het verzoek tot spoedbehandeling toe te lichten.

IV. Reglement

Tijdens de zitting 2004-2005 werd één voorstel tot herziening van het reglement van de Senaat aangenomen, het voorstel tot invoeging van een artikel *73bis* betreffende het actualiteitendebat (Stuk Senaat nr. 3-966).

De bedoeling is het traditionele vragen uur te dynamiseren. Wanneer drie mondelinge vragen worden ingediend over eenzelfde onderwerp kan het bureau beslissen dat over dat onderwerp een actualiteitendebat zal worden gehouden.

Naast de indieners van de mondelinge vragen kan nog één senator per fractie het woord nemen, met uitsluiting van de fracties waartoe de vraagstellers behoren. De spreektijd is beperkt en alle sprekers spreken vanaf hun plaats.

De nieuwe regeling betreffende de actualiteitendebatten doet geen afbreuk aan de bepalingen van artikel 20 van het reglement dat de vaststelling van de agenda van de plenaire vergadering regelt. De Senaat behoudt dus de mogelijkheid te allen tijde onmiddellijk een bespreking te wijden aan een actueel of acuut probleem, ongeacht of er al dan niet drie mondelinge vragen over dat onderwerp werden ingediend.

Op dit ogenblik zijn nog negentien voorstellen tot herziening van het reglement van de Senaat aanhangig.

V. Internationale vergaderingen

1. Raadgevende interparlementaire Beneluxraad

De raadgevende interparlementaire Beneluxraad bestaat uit 49 Belgische, Nederlandse en Luxemburgse parlementsleden. De afvaardiging van de Senaat in de Beneluxraad bestaat uit de senatoren Happart, Willems en Talhaoui. Senator Van den Brande maakt eveneens deel uit van de Beneluxraad, maar dan in zijn hoedanigheid van lid van het Vlaams parlement.

In 2003 en 2004 werd de Beneluxraad trouwens voorgezeten door de h. Happart. Hij werd inmiddels opgevolgd door de h. de Nerée tot Babberich, lid van de Nederlandse Tweede Kamer.

De interparlementaire samenwerking in de Benelux heeft voornamelijk betrekking op de volgende punten : de politieke samenwerking en het overleg tussen de drie Beneluxlanden over Europese en buitenlandse aangelegenheden, de werking van de Benelux Economische Unie, de grensoverschrijdende samenwerking, de culturele samenwerking en de samenwerking inzake onderwijs.

De Beneluxraad heeft het voorbije jaar uiteraard van dichtbij de ontwikkelingen gevolgd op het gebied van de institutionele hervorming van de Europese Unie en van de uitbreiding van de Unie. Daarnaast boog de Raad zich over specifieke topics zoals de bevordering en versterking van de operationele samenwerking op het gebied van de binnenlandse veiligheid binnen de Europese Unie en de terrorismebestrijding.

Inzake Europese aangelegenheden en buitenlands beleid streeft de Beneluxraad naar permanent overleg tussen de Beneluxregeringen en naar het innemen van gemeenschappelijke standpunten op het internationale toneel.

Wat de interne samenwerking in de Benelux betreft, hadden de Raad en de vaste commissies belangstelling voor zowel economische als niet-economische aangelegenheden.

Zo hebben de Raad en zijn commissies zich gebogen over de liberalisering van de energiemarkt en de telecommunicatie, de beheersing van het energiegebruik en de hernieuwbare energie, de inschrijving van motorvoertuigen en de transit- en handelaarsplaten, het economisch belang van het toerisme voor de drie landen. De Raad volgde ook van nabij de voortgang van grote infrastructuurdossiers, zoals inzake de Westerschelde, de IJzeren Rijn, de HSL, de spoorverbindingen naar Luxemburg en het autosnelwegennet rond Luxemburg, de bouw van een nieuwe sluis in Ternaaien, enz.

Daarnaast boog de Raad zich over thema's zoals het jeugdbeleid, de drugsproblematiek, de gezondheidszorg en de rampenplannen, het grensoverschrijdend ambulancevervoer, de veiligheid van de Benelux-luchthavens en de grensoverschrijdende politiesamenwerking.

Ook het voorbije parlementaire jaar heeft de Beneluxraad zijn bevoorrechte contacten met andere vergelijkbare samenwerkingsstructuren tussen staten, meer bepaald met de Baltische Assemblée en met de Noordse Raad, in stand gehouden. Dat gebeurde onder meer door het bijwonen van elkaars plenaire vergaderingen en de organisatie van gemeenschappelijke studiedagen, seminaries en conferenties, zoals de trilaterale Energieconferentie die in december 2004 plaatsvond in Oslo, of het seminarie Onderwijs en Arbeidsmarkt dat in mei van dit jaar in Brussel werd georganiseerd.

De Beneluxraad bekwam tevens het statuut van observator bij de Raad van Europa.

2. Parlementaire vergadering van de Raad van Europa

Na de verkiezingen van de parlementen van gewesten en gemeenschappen van 13 juni 2004 werden vier ontslagnemende gemeenschapssenatoren in de Belgische afvaardiging bij de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa vervangen.

De volgende senatoren maken als leden deel uit van de afvaardiging :

- Mevrouw M.-J. Laloy (sinds 23 november 2004, ter vervanging van de heer F. Poty);
- De heer L. Van den Brande;
- De heer P. Wille (sinds 23 november 2004, ter vervanging van de heer A. De Decker).

De volgende senatoren maken deel uit van de delegatie als plaatsvervangers :

- Mevrouw M. Bousakla;
- Mevrouw C. Defraigne (sinds 23 november 2004, ter vervanging van de heer D. Ramoudt);
- Mevrouw F. Pehlivan (sinds 23 november 2004, ter vervanging van de heer J. Timmermans);
- De heer K. Van Overmeire (sinds 9 juli 2004, ter vervanging van de heer J. Ceder).

Voorzitter van de Belgische afvaardiging is de heer J.-P. Henry, volksvertegenwoordiger. De heer L. Van den Brande, senator, is ondervoorzitter van de afvaardiging.

Tijdens de zitting van januari 2004 werd de heer L. Van den Brande verkozen tot voorzitter van de EVP/CD-fractie (Europese Volkspartij/Christen-democraten) in de Parlementaire Assemblee.

Sinds september jongstleden heeft de Assemblee vier gewone zittingen in Straatsburg gehouden : in oktober 2004, in januari, april en juni 2005. Daarbij komen nog vier vergaderingen van de Vaste Commissie, die tussen de zittingen door namens de Assemblee optreedt.

Enkele vermeldenswaardige onderwerpen waarover op die vergaderingen werd gedebatteerd, zijn de uitdaging van het terrorisme, de Tsunamiramp, de toestand in Wit-Rusland (waarvan het statuut van bijzonder genodigde in 1997 geschorst werd), de toestand in Guantánamo Bay, de vooruitzichten voor de vrede in het Midden-Oosten of euthanasie.

Het rapport over euthanasie, een onderwerp waarover de standpunten in de Assemblee ver uit elkaar liggen, stond reeds voor de tweede keer op de agenda van de plenaire zitting, door het voorstel van resolutie dat in 2001 door de heer Ph. Monfils werd ingediend. Na een eerste debat in de openbare zitting in april 2004, had de Assemblee het rapport naar de commissie voor de sociale zaken, de gezondheid en het gezin teruggezonden voor bijkomend onderzoek en het opstellen van een omstandiger rapport. Na een lang en zeer bewogen debat in de openbare zitting in april 2005 heeft de Assemblee met een zeer ruime meerderheid dat rapport over de begeleiding van zieken in hun levenseinde verworpen. De rapporteur heeft de wens geuit dit – zeer omstreden – onderwerp ten derde male voor de Assemblee te brengen.

De Assemblee heeft zich ook over de toestand in de Tsjetsjeense Republiek gebogen. Senator L. Van den Brande maakte deel uit van de subcommissie *ad hoc* voor de organisatie van een rondetafel over de politieke toestand in de Tsjetsjeense Republiek.

Aan die rondetafel, die op 21 maart 2005 in Straatsburg plaatsvond, namen vertegenwoordigers deel uit alle geledingen van de Tsjetsjeense samenleving, leden van de politieke klasse, leden van de administratie van de Russische president, vertegenwoordigers van de NGO's ter verdediging van de mensenrechten en parlementsleden van de Raad van Europa. Het doel van de ontmoeting was de basis voor de dialoog te verruimen om tot een politieke oplossing voor Tsjetsjenië te komen. Er wordt een nieuwe rondetafel belegd met als agendapunt het houden van parlementsverkiezingen in de Tsjetsjeense Republiek overeenkomstig de normen van de Raad van Europa.

Centraal in het debat stond uiteraard de voorbereiding en de follow-up van de Derde Top van de staatshoofden en regeringsleiders, die op 16 en 17 mei 2005 in Warschau plaatsvond en waar België vertegenwoordigd werd door zijn minister van Buitenlandse Zaken, de heer K. De Gucht. Op de Top hebben de deelnemers een politieke verklaring aangenomen, een actieplan, richtlijnen voor de samenwerking tussen de Raad van Europa en de Europese Unie en een interinstitutioneel akkoord met de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (OVSE). De eerste twee teksten wijzigen het mandaat van de pan-Europese organisatie. Het mandaat geeft voorrang aan het thema van de mensenrechten en de democratie en bepaalt dat alle andere acties worden ondernomen om bij te dragen tot de verwezenlijking van de doelstellingen op dat gebied. In dat geheel treedt evenwel een tweede pijler naar voren : de sociale cohesie. Het actieplan vertoont drie krachtlijnen : de mensenrechten, de rechtsstaat en de democratie bevorderen; de veiligheid van de Europese burgers verhogen en een Europa opbouwen met een menselijk en gastvrij gelaat. Op de plenaire zitting van juni 2005 heeft senator Van den Brande, die ook aan de Top had deelgenomen, het rapport voorgesteld over de follow-up en de uitvoering van de beslissingen van de Top.

Op 18 oktober 2004 heeft de Belgische parlementaire afvaardiging op initiatief van mevrouw M. Bousakla de subcommissie voor het geweld tegen vrouwen uitgenodigd om in Antwerpen een parlementaire hoorzitting te houden over de gedwongen huwelijken en de kinderhuwelijken in het raam van een rapport over dat onderwerp.

Van 13 tot 15 april 2005 heeft het Roemeense parlementslid mevrouw M. Cliveti, rapporteur voor de commissie voor de sociale zaken, de gezondheid en het gezin, een informatie-opdracht in Brussel volbracht in het kader van het verzoekschrift inzake de rechten van de Nederlandstaligen op medische verzorging in Brussel en in de omringende Nederlandstalige gemeenten, en het verzoekschrift inzake de toegang tot medische verzorging in hun taal van de Franstalige burgers die in de gemeenten van de Brusselse rand (in het Vlaams gewest) wonen. Tijdens de zitting in juni 2005 werd het rapport in de commissie onderzocht. Het dossier komt op de agenda van de plenaire zitting van oktober 2005.

In het raam van een rapport over de ratificatie van de raamovereenkomst voor de bescherming van de nationale minderheden door de lidstaten van de Raad van Europa, dat op de agenda staat van de commissie voor de juridische aangelegenheden heeft de Belgische delegatie een vragenlijst ingevuld die gericht was aan de nationale afvaardiging van de lidstaten die de raamovereenkomst niet hebben geratificeerd.

De ontploffing in het chemiebedrijf AZF in Toulouse heeft de heer J. Timmermans ertoe gebracht een voorstel van aanbeveling in te dienen betreffende de beroepsrisico's en het voorkomen ervan. In haar resolutie, die door de Vaste Commissie werd aangenomen in Parijs op 18 maart 2005, moedigt de Assemblee onder andere de lidstaten van de Raad van Europa aan hun nationale wetgeving inzake preventie van die risico's, meer bepaald in de nabijheid van woongebieden, bij te stellen, de grensoverschrijdende samenwerking te ontwikkelen en het beleid inzake ruimtelijke ordening in die materie te harmoniseren.

Senator K. Van Overmeire heeft in juni 2004 een rapport voorgesteld aan de commissie voor het reglement over de betwisting van de bevoegdheden van leden van een nationale afvaardiging in de Parlementaire Assemblee, op persoonlijke titel, om zwaarwichtige redenen. Hij is ook als rapporteur aangewezen in het dossier over de richtlijnen voor de rechten en plichten van de oppositie in een democratisch parlement.

In de commissie voor de economische aangelegenheden is senator P. Wille aangewezen in het dossier over de gevolgen van de Chinese economische *boom* voor Europa.

Senator L. Van den Brande heeft een voorstel van aanbeveling ingediend over de Raad van Europa en het Europese nabuurschapbeleid van de Europese Unie, alsook een voorstel van aanbeveling om de zichtbaarheid van de Raad van Europa te verbeteren. Die voorstellen zullen binnenkort op de agenda van de commissie voor de politieke aangelegenheden komen.

Tot slot melden we nog dat het Vorstendom Monaco op 5 oktober 2004 het 46e lid is geworden van de Raad van Europa.

3. Assemblee van de West-Europese Unie

De Assemblee van de West-Europese Unie (WEU) is opgericht in 1954 via het gewijzigd Verdrag van Brussel. Dit verdrag bevat een gemeenschappelijke defensieclausule en koppelt de veiligheid van de lidstaten van de WEU aan de NAVO. Tevens werd een Assemblee opgericht die thans bestaat uit 370 nationale parlementsliden uit 28 Europese landen waaronder alle EU-lidstaten en de kandidaat-lidstaten van EU en NAVO. De Assemblee volgt de Europese intergouvernementele activiteiten op inzake veiligheid en defensie. Dit houdt onder andere ook samenwerking op het vlak van wapensystemen in.

Door de overdracht van de operationele activiteiten van de WEU naar de EU, speelt de Assemblee thans ook een belangrijke rol als interparlementair platform voor de Europese veiligheids- en defensiepolitiek.

De Senaatsdelegatie voor de Assemblee van de WEU onderging ten gevolge van de regionale verkiezingen van juni 2004 een aantal wijzigingen. Zij is thans als volgt samengesteld:

- Effectieve leden: mevr. Christine Defraigne, Marie-José Laloy, de h. Luc Van Den Brande
- Plaatsvervangende leden: mevr. Mimount Bousakla, Fatma Pehlivan, de hh. Karim Van Overmeire, Paul Wille.

De delegatie nam deel aan de plenaire vergaderingen van de Assemblee in Parijs (29 november – 1 december 2004 en 13 – 15 juni 2005) en aan de vergaderingen van de verschillende commissies van de Assemblee.

Er werd eveneens deelgenomen aan de volgende door de Assemblee georganiseerde colloquia:

- Enschede (Nederland), 17 – 18 september 2004: Samenwerking inzake Europese bewapening;
- Brussel (België), 20 – 21 september 2005: Vredeshandhaving in Sub-Sahara Afrika : een praktische benadering.

Op 27 oktober 2004 en 16 maart 2005 ontmoetten de belangrijkste commissies van de Assemblee de WEU-ambassadeurs. In de meeste gevallen zijn dat ook de vertegenwoordigers van hun land in het Politiek en Veiligheidscomité van de Europese Unie. Dat is één van de enige fora waar op het hoogste niveau overleg wordt gepleegd tussen de Raad van de EU en nationale parlementsleden. Tijdens de vergadering van 16 maart 2005 hield de Belgische Minister voor Buitenlandse Zaken, Karel De Gucht, een pleidooi voor het Europees veiligheids- en defensiebeleid en de democratische controle hierop.

Op 22 en 23 maart 2005 brachten de commissies van de Assemblee een bezoek aan de hoofdkwartieren van SHAPE en NAVO. Tijdens deze bezoeken en tijdens de jaarlijkse vergadering met de Permanente Raad van de NAVO werd dieper ingegaan op de relaties tussen de EU en de NAVO en de ontwikkeling van een eigen Europese defensie.

In 2004 en 2005 werd de 50ste verjaardag gevierd van de Akkoorden van Parijs van 1954 en de eerste zitting van de Assemblee van de WEU in 1955. Dit gebeurde met de volgende evenementen :

- Belgische Senaat, 20 oktober 2004: De toekomst van een Europese collectieve defensie in tijden van internationaal terrorisme;
- Parijs (Frankrijk), 22 oktober 2004: De toekomst van de Europese defensie;
- Straatsburg (Frankrijk), 23 juni 2005: gemeenschappelijke vergadering met de Raad van Europa ter gelegenheid van de eerste plenaire vergadering in Straatsburg op 5 juli 1955.

Tijdens de conferentie in de Belgische Senaat werd de nadruk gelegd op het belang van het Gewijzigd Verdrag van Brussel en de relevantie ervan voor de toekomst. Daarnaast werd dieper ingegaan op de rol van collectieve verdedigingsmechanismen in de huidige context van dreiging en veiligheidsrisico's. Het potentieel van het Europees Grondwettelijk verdrag werd hierbij onder de loop genomen.

Op 2 december 2003 werd de heer Armand De Decker, toenmalig Voorzitter van de Senaat, unaniem verkozen tot Voorzitter van de Assemblee. Ingevolge de wijzigingen in de federale regering na de regionale verkiezingen van juni 2004, werd dhr. De Decker Minister van Ontwikkelingssamenwerking en diende hij zijn mandaat als Voorzitter van de Assemblee neer te leggen. Hij werd op 1 december 2004 opgevolgd door de heer Stef Goris, Kamerlid en lid van de Belgische delegatie bij de Assemblee van de WEU.

4. Parlementaire Assemblee van de Organisatie voor de Veiligheid en de Samenwerking in Europa (OVSE)

De afvaardiging van het federale Parlement heeft van 5 tot 9 juli 2004 deelgenomen aan de 13e zitting van de Parlementaire Assemblee van de OVSE in Edinburgh.

De vertegenwoordigers van de Senaat, de heer Coveliers (VLD), mevrouw Anne-Marie Lizin (PS) en de heer Lionel Vandenberghe (SP.A-spirit) hebben aan de werkzaamheden deelgenomen, meer bepaald in de volgende commissies :

- de commissie voor de Politieke Aangelegenheden en de Veiligheid (de heer Coveliers)
- de commissie voor de Democratie, de Mensenrechten en de Humanitaire Aangelegenheden (mevrouw Lizin en de heer Vandenberghe).

Tijdens haar jaarlijkse vergadering van 9 juli 2004 in Edinburgh, heeft de Parlementaire Assemblee van de OVSE een verklaring aangenomen op grond van de verslagen en resoluties die de drie vaste commissies besproken hebben. Het centrale thema was : *“Samenwerking en partnerschap : het hoofd bieden aan de nieuwe bedreigingen van de veiligheid”*.

De heer Coveliers, senator, heeft samen met de heer Christopher Smith (lid van het Amerikaanse Congres) een resolutie ingediend betreffende de strijd tegen de mensenhandel. Die roept de lidstaten op om een coherent beleid te voeren in de strijd tegen de mensenhandel met efficiënte, preventieve en werkzame maatregelen en een bescherming van de slachtoffers en getuigen, alsook procedures om de daders te vervolgen. De resolutie hecht ook belang aan opleidingsprogramma's voor de overheden die met dat fenomeen te kampen hebben, en aan steunprogramma's voor de NGO's die de slachtoffers van mensenhandel begeleiden. Alle lidstaten van de OVSE moeten nagaan of hun wetgeving voldoende regels bevat om het probleem van de mensenhandel doeltreffend te bestrijden.

Van de zowat 147 amendementen die op de resoluties werden ingediend, waren er vijf afkomstig van de Belgische afvaardiging, over het thema van de nieuwe minderheden.

De bespreking betreffende de “nieuwe” minderheden heeft aanleiding gegeven tot een levendig debat. De oproep van de rapporteur voor de toekenning aan de “nieuwe” minderheden van een gelijkwaardige bescherming als die van de “traditionele” minderheden werd door de Belgische afvaardiging in een genuanceerder daglicht gesteld.

Senator Coveliers heeft via vier amendementen gepoogd de woorden “nieuwe minderheden” te doen vervallen. Totnogtoe bestaat er immers geen enkele coherente definitie van het begrip “traditionele minderheid”. Het opnemen van de woorden “nieuwe minderheden” kan alleen maar verwarring zaaien. Het is moeilijk specifieke rechten toe te kennen aan bevolkingsgroepen waarvoor geen afdoende definitie bestaat. Het zou weleens conflicten kunnen uitlokken in plaats van er op te lossen.

Senator Lionel Vandenberghe heeft de aandacht gevestigd op de teksten van de Raad van Europa, die het woord “minderheid” niet definiëren maar verwijzen naar duurzame historische banden met de jongere minderheden. Die moeten zich integreren door de taal te leren van de streek waar zij zich vestigen en de wetten naleven van de Staat waarin zij wonen. De toestand is helemaal anders voor de historische minderheden die onderdanen van een land geworden zijn ten gevolge van het verleggen van grenzen, oorlogen of internationale conventies. Die minderheden hebben het recht hun taal te gebruiken in hun betrekkingen met de overheid.

De amendementen van de Belgische afvaardiging werden toegelicht door senator Coveliers. De amendementen om de woorden “nieuwe minderheden” te schrappen, werden met een nipte meerderheid verworpen. Het amendement om de passage te schrappen die aan de “nieuwe minderheden” eenzelfde bescherming wil bieden als aan de “traditionele minderheden”, werd daarentegen aangenomen. Dat toont aan dat een meerderheid binnen de PA van de OVSE de argumenten van de Belgische afvaardiging gevolgd heeft.

Twee Belgische parlementsleden, senator Anne-Marie Lizin en volksvertegenwoordiger Pieter De Crem, werden respectievelijk aangewezen als rapporteur van de commissie voor de Democratie, de Mensenrechten en de Humanitaire Aangelegenheden en als rapporteur van de commissie voor de Politieke Aangelegenheden en de Veiligheid.

De senatoren Hugo Coveliers en Lionel Vandenberghe hebben deelgenomen aan de Conferentie over de mensenhandel (29-30 september 2004), en aan het Forum voor samenwerking inzake veiligheid in het Middellandse-Zeegebied (1 oktober 2004), georganiseerd door de Parlementaire Assemblee van de OVSE op Rhodos.

De senatoren Hugo Coveliers (VLD) en Lionel Vandenberghe (SP.A-spirit) hebben aan de werkzaamheden deelgenomen, de eerste als hoofd van de afvaardiging en de tweede als afgevaardigde.

Senator Coveliers heeft ook deelgenomen aan de werkzaamheden van de vaste Commissie van de PA van de OVSE op 30 september 2004.

Mevrouw Lizin heeft de afvaardiging van het federale Parlement geleid tijdens de vierde winterzitting van de Parlementaire Assemblee van de OVSE die op 24 en 25 februari 2005 in Wenen plaatsvond. Ook Senator Lionel Vandenberghe heeft eraan deelgenomen als afgevaardigde.

Tijdens die winterzitting werd mevrouw Lizin officieel aangewezen als Bijzonder Vertegenwoordiger van Voorzitter Hastings voor Guantánamo.

Als rapporteur heeft mevrouw Lizin (voorzitter van de Senaat) de structuur voorgesteld van het verslag dat zij voorbereidt voor de zitting in Washington. Zoals het reglement van de Parlementaire Assemblee van de OVSE bepaalt, werd Mevrouw Lizin ook uitgenodigd voor een meer gedetailleerde voorstelling van haar verslag en haar ontwerp van resolutie voor het Verruimd Bureau van de Assemblee, die in Kopenhagen heeft plaatsgevonden op 18 april 2005.

De afvaardiging van het Federale Parlement heeft ook deelgenomen aan de 14e zitting van de Parlementaire Assemblee van de OVSE die van 1 tot 5 juli 2005 in Washington werd gehouden rond het thema *“Dertig jaar na Helsinki : toekomstige uitdagingen”*, waar mevrouw Lizin, hoofd van de Belgische afvaardiging, haar verslag heeft voorgesteld, alsook een voorstel van resolutie over de menselijke dimensie en haar verslag over Guantánamo.

In haar verslag over de mensenrechten heeft mevrouw Lizin de nadruk gelegd op de volgende thema's : gelijkheid van mannen en vrouwen, de belangrijke verworvenheden van de OVSE inzake het toezicht op verkiezingen, de vrijheid van de media en van de politieke partijen, en de betekenis van de solidariteit tussen de deelnemende landen in de strijd tegen het terrorisme. Tijdens de besprekingen heeft mevrouw Lizin haar steun toegezegd aan drie ontwerpen van resolutie : over de mensenhandel, over de noodzaak om de gedragscode voor de leden tijdens zendingen van de OVSE te verbeteren, en over de strijd tegen het deelnemen van internationale vredeshandhavingstroepen aan mensenhandel of uitbuiting en seksueel geweld.

In haar verslag over Guantánamo heeft mevrouw Lizin gepleit voor een tijdpad inzake de sluiting van Guantánamo en de nadruk gelegd op een intensievere internationale samenwerking tussen inlichtingendiensten.

Mevrouw Lizin is voor één jaar herkozen als rapporteur van de commissie voor de Democratie, de Mensenrechten en de Humanitaire Aangelegenheden. De Voorzitter van

de Assemblee, de heer Alcee Hastings, heeft bovendien haar mandaat van Bijzonder Vertegenwoordiger voor Guantánamo met één jaar verlengd.

Mevrouw Lizin zal dus twee verslagen voorstellen tijdens de vijftiende zitting van de Parlementaire Assemblee van de OVSE, die zal plaatsvinden in Brussel van 3 tot 7 juli 2006. Het federale Parlement zal de gastheer zijn van de zitting 2006, het jaar waarin België het voorzitterschap van de OVSE zal waarnemen.

5. Conferentie van de commissies voor de communautaire en Europese Aangelegenheden van de Parlementen van de Europese Unie (“COSAC”).

COSAC is een vorm van interparlementaire samenwerking die een forum biedt aan leden van de commissies bevoegd voor de Europese aangelegenheden van de nationale parlementen van de Europese Unie en van de bevoegde commissie van het Europees Parlement. Ook de parlementen van de kandidaat-lidstaten nemen deel aan deze conferenties. De vergaderingen worden tweemaal per jaar georganiseerd door het parlement van de lidstaat die het voorzitterschap van de Raad van de EU waarneemt.

Aldus had de **32ste COSAC** plaats in Den Haag, op 22 en 23 november 2004 (nr. 3-960). De volgende punten kwamen tijdens de conferentie aan bod:

- het talenregime in de COSAC;
- het mechanisme voor de controle van de subsidiariteit. Er werd een overzicht gegeven van de voorbereiding in de nationale parlementen op de invoering van een systeem van vroegtijdige waarschuwing inzake subsidiariteit zoals bepaald door het Europees grondwettelijk verdrag. De meeste delegaties waren van mening dat de termijn van zes weken te kort is. Daarnaast werd van gedachte gewisseld over een efficiënte uitwisseling van informatie tussen de parlementen. Er werd ook besloten om in alle parlementen van de Unie de eigen procedure voor de controle van de subsidiariteit “levensecht” te testen aan de hand van een document van de Europese Commissie;
- de versterking op nationaal vlak van het Europees bewustwordingsproces;
- gedachtewisseling met de heer Laurens-Jan Brinkhorst, Nederlands minister van Economische Zaken, over de strategie van Lissabon;
- gedachtewisseling met de heer Atzo Nicolaï, Nederlands minister van Europese Aangelegenheden, over de stand van zaken m.b.t. het Nederlands EU-voorzitterschap.

Tijdens de **33ste COSAC**, die doorging op 17 en 18 mei 2005 te Luxemburg (nr. 3-1204), werden de volgende thema's besproken:

- bespreking van de resultaten van het proefproject inzake de controle van het subsidiariteitsbeginsel;
- gedachtewisseling met de heer Jeannot Krecké, Luxemburgs minister voor Economie en Buitenlandse Handel, over de Lissabonstrategie;
- de versterking van de samenwerking tussen de parlementen inzake de controle op de begroting van de Europese Unie;
- de rol van de nationale parlementen op het gebied van de ruimte voor vrijheid, veiligheid en recht;
- gedachtewisseling met de heer Jean-Claude Juncker, eerste minister van Luxemburg, over het Luxemburgs EU-voorzitterschap;

- gedachtewisseling over IPEX, een elektronisch systeem voor uitwisseling van informatie tussen parlementen.

6. Interparlementaire Unie (IPU)

De volgende senatoren maken deel uit van het Bureau van de Belgische IPU-Groep (14 leden): mevr. Pehlivan (Ondervoorzitster van de Groep), de heer Destexhe, mevr. Leduc, mevr. Thijs, dhr. Germeaux en mevr. Laloy. De Groep wordt voorgezeten door volksvertegenwoordiger de Donnea.

Mevr. Laloy nam deel aan de 111de Assemblee van de Interparlementaire Unie (IPU), die plaats had in Genève van 27 september tot 1 oktober 2004. Zij volgde er vooral de werkzaamheden van het Comité voor de mensenrechten van parlementsleden van de IPU, waar zij plaatsvervangend lid van is. Dat comité houdt zich bezig met concrete gevallen van schendingen van de mensenrechten waar parlementsleden het slachtoffer van zijn. Het vergadert tijdens de halfjaarlijkse statutaire Assemblees en houdt daarnaast nog twee afzonderlijke zittingen per jaar in Genève. Mevr. Laloy nam ook deel aan de zitting van het Comité in Genève van 24 tot 27 januari 2005 en aan de vergaderingen in het kader van de 112de Assemblee (zie hieronder).

De 111de Assemblee behandelde de volgende thema's:

- De rol van de parlementen in het versterken van de multilaterale mechanismen voor non-proliferatie van wapens en voor ontwapening, in het licht van de nieuwe uitdagingen op veiligheidsgebied;
- De rol van de parlementen voor het behoud van de biodiversiteit;
- Beijing + 10 : een evaluatie vanuit parlementair oogpunt;
- De verontrustende toestand in Irak en de behoefte aan parlementaire actie om bij te dragen tot het herstel van de vrede en de veiligheid in dat land (spoeddebat).

De Belgische delegatie diende amendementen in op de eerste drie ontwerp-resoluties. Een aantal van die amendementen werden ook aangenomen.

Er was een paneldebat over de uitdagingen in verband met het internationaal humanitair recht en een technisch seminarie over de rapportering betreffende de toepassing van het CEDAW-verdrag (VN-verdrag over de uitroeiing van alle vormen van discriminatie tegenover vrouwen).

Sinds oktober 2003 heeft België met volksvertegenwoordiger Geert Versnick het voorzitterschap van de Twaalf Plus Groep. Dat is een van de zes geopolitieke groepen in de IPU. De groep bestaat uit de landen van de Raad van Europa en een aantal andere Westerse democratieën (Israël, Canada, Australië, Nieuw-Zeeland). Naar aanleiding van de 30ste verjaardag van de Groep werd tijdens de 111de Assemblee een speciale hoorzitting georganiseerd met dr. Peter Piot, hoofd van UNAIDS. Het stuurcomité van de Twaalf Plus Groep vergaderde in de Senaat op 11 maart 2005, om de 112de Assemblee van de IPU voor te bereiden.

Dhr. Roelants du Vivier en mevr. Zrihen werden afgevaardigd naar de Parlementaire Conferentie over de WTO, die van 24 tot 26 november 2004 plaatshad in het Europees Parlement in Brussel. De IPU en het Europees Parlement organiseren elk jaar zo een conferentie.

Mevr. Pehlivan, dhr. Destexhe, dhr. Wille, mevr. Thijs en mevr. Laloy namen deel aan de 112de Assemblee van de IPU, die van 2 tot 8 april 2005 plaatshad in Manilla (Filippijnen). Er was een algemeen debat over de politieke, economische en sociale toestand in de wereld, met als bindthema: "De weerslag van het nationale en het internationale beleid op de positie van de vrouwen". Daarnaast werden resoluties aangenomen over de volgende onderwerpen:

- De rol van de parlementen in het instellen en in de werking van mechanismen die moeten zorgen voor de berechting en veroordeling van oorlogsmisdaden, misdaden tegen de menselijkheid, genocide en terrorisme, zodat die niet ongestraft blijven.
- De rol van de parlementen in het instellen van vernieuwende internationale financierings- en handelsmechanismen die moeten zorgen voor de regeling van het schuldenprobleem en voor de verwezenlijking van de Millenniumdoelstellingen voor ontwikkeling.
- Hoe de parlementen kunnen bijdragen tot de bevordering en de eerbiediging van de mensenrechten in de strategieën voor preventie, beheersing en behandeling van de HIV/AIDS-pandemie.
- Natuurrampen: de rol van de parlementen inzake preventie, hulpverlening, wederopbouw en bescherming van zwakke groepen (spoeddebat).

De Belgische delegatie diende amendementen in op de eerste twee ontwerpresoluties. Mevr. Thijs maakte deel uit van het redactiecomité dat de resolutie over het tweede thema opstelde.

Dhr. Destexhe organiseerde tijdens de conferentie een informele vergadering over de rol van de parlementsleden om tot een wereldwijd verbod op asbest te komen.

Er waren panels over migratie en ontwikkeling en over geweld tegen vrouwen en kinderen in conflictsituaties.

De Assemblee koos een door de Belgische delegatie voorgesteld onderwerp als een van de thema's voor de 114de Assemblee (Nairobi, mei 2006), namelijk: "De rol van de parlementen in het versterken van de controle op de handel in handwapens en lichte wapens en de bijbehorende munitie".

De Twaalf Plus Groep heeft tijdens de zitting in Manilla volksvertegenwoordiger Geert Versnick aangewezen als zijn officiële kandidaat voor het voorzitterschap van de

Interparlementaire Unie. De Senaat steunt deze kandidatuur voluit. De verkiezing heeft plaats tijdens de 113de Assemblee in Genève, op 19 oktober 2005.

Van 25 tot 27 mei 2005 organiseerde de IPU in Genève een seminarie voor de voorzitters en leden van de parlementaire instanties voor mensenrechten over vrijheid van meningsuiting, het parlement en het bevorderen van een verdraagzame samenleving. Een delegatie van het Belgische Parlement, onder leiding van mevr. Laloy, voorzitter van de Commissie Mensenrechten van de Belgische IPU-Groep, nam aan dit seminarie deel. Mevr. Laloy leidde het debat in over “Parlementaire praktijk en strategieën om racistische oproepen te beteugelen en een verdraagzame samenleving te promoten” en zat ook een groot deel van het seminarie voor.

Op uitnodiging van mevr. Bouarfa, voorzitter van de bilaterale sectie België-Cuba, bracht de voorzitter van de overeenkomstige vriendschapsgroep in het Cubaanse parlement op 4 en 5 oktober 2004 een bezoek aan ons land. Een delegatie van de sectie bezocht Cuba van 30 april tot 8 mei 2005. Mevr. Bouarfa en mevr. De Roeck namen aan deze zending deel.

Senator Lionel Vandenberghe maakte deel uit van de delegatie van de sectie België-Rwanda die op uitnodiging van het Rwandese parlement van 30 november tot 4 december 2004 Rwanda bezocht. Mevr. Durant, voorzitter van de sectie België-Rwanda, nodigde een Rwandese delegatie uit voor een tegenbezoek, dat plaatsvond van 27 tot 30 juni 2005.

Een delegatie van Palestijnse parlementsleden bracht op uitnodiging van mevr. Laloy, voorzitter van de werkgroep Palestina, van 1 tot 4 juni 2005 een bezoek aan ons land.

Verder waren er in Brussel ontmoetingen met parlementaire delegaties, ambassadeurs of andere vertegenwoordigers van de volgende landen en territoria: Afghanistan, Angola, Armenië, Chili, China, Burkina Faso, Cyprus, D. R. Congo, Cuba, Filippijnen, Israël, Ivoorkust, Japan, Kazachstan, Koeweit, Kosovo, Libanon, Servië-Montenegro, Nederland, Pakistan, Palestina, Rusland, Rwanda, Turkije, Venezuela en Vietnam.

Wij vermelden ten slotte dat de Belgische IPU-Groep op initiatief van mevr. Pehlivan, voorzitter van de sectie België-Turkije, op 30 november 2004 een colloquium organiseerde over de toetreding van Turkije tot de Europese Unie.

7. Euro-Mediterrane Parlementaire Assemblee (EPA)

Een afvaardiging van het federale parlement heeft deelgenomen aan de eerste zitting van de Euro-Mediterrane Parlementaire Assemblee, die van 12 tot 15 maart 2005 in Caïro plaatsvond.

De Senaat heeft mevrouw Fatma Pehlivan (SP.A-spirit) afgevaardigd. Ze is lid van de commissie voor de bevordering van de levenskwaliteit, de intermenselijke betrekkingen en de cultuur.

Bij het debat over het ontwerp van resolutie dat de commissie behandeld heeft betreffende enerzijds het migratieprobleem en anderzijds de interculturele dialoog, heeft senator Fatma Pehlivan het woord genomen tijdens het debat over de paragraaf betreffende de interreligieuze dialoog. Ze heeft ervoor gepleit die dialoog niet tot de religies te beperken maar alle filosofische overtuigingen erbij te betrekken. Het amendement van mevrouw Pehlivan werd aangenomen.

Het betoog van mevrouw Pehlivan ging in dezelfde richting als dat van haar plaatsvervanger, senator Paul Wille (VLD) in de commissievergadering die op 31 januari en 1 februari in Rome plaatsgehad heeft, ter voorbereiding van de werkzaamheden in Caïro.

Senator Paul Wille (VLD) heeft het pleidooi van een Europees parlamentslid voor een handvest dat een platform moet worden voor gemeenschappelijke waarden, gunstig onthaald en merkte op dat heel wat sprekers het over het bestaan van de monotheïstische godsdiensten hadden. Senator Wille onderstreepte echter ook dat een ander aspect van de diversiteit eveneens moet worden gevrijwaard en niet mag worden vergeten in dat handvest. Er zijn immers ook veel voorstanders van de strikte scheiding tussen Kerk en Staat. Senator Wille had eraan herinnerd dat vrijzinnigheid en laïciteit de plaats moeten krijgen die hun toekomst in de structuren en debatten van de toekomst.

Mevrouw Fatma Pehlivan heeft eveneens deelgenomen aan de vergadering van de commissie ter bevordering van het welzijn, menselijke contacten en cultuur van 20 juni 2005, waarbij zij zich kandidaat gesteld heeft om deel te nemen aan de werkzaamheden van de werkgroep voor de betrekkingen tussen de Euro-Mediterrane Parlementaire Assemblee en de Stichting Anna Lindh.

8. Parlementaire vergadering Azië-Europa (ASEP)

ASEP is de parlementaire tegenhanger van ASEM (Asia-Europe Meeting), de structuur voor overleg tussen de Europese Unie en haar Aziatische partners. Er werden tot nog toe drie ASEP-zittingen gehouden, de laatste in Hue (Vietnam) in maart 2004.

Tijdens die zitting werd besloten van ASEP een tweejaarlijkse conferentie te maken, die afwisselend in Azië en Europa zal worden gehouden. Ook werd een werkgroep opgericht om een reglement voor ASEP op te stellen. Het Belgische Parlement werd uitgenodigd om deel uit te maken van die werkgroep.

De werkgroep vergaderde op 10 en 11 april 2005 in Ho Tchi Minh City (Vietnam) om op basis van alle ingediende voorstellen een ontwerpreglement op te stellen. Namens de Senaat nam senator Wille aan de werkzaamheden deel. De werkgroep nam talrijke suggesties van de Belgische delegatie over.

De volgende zitting van ASEP zal plaatshebben in juni 2006, in Helsinki.

VI. Internationale betrekkingen

1) Officiële bezoeken van de Voorzitter van de Senaat in het buitenland

- **05/10/202004 Duitsland**, deelname aan het colloquium “World Anticriminal and Antiterrorist Forum”
 - Mevrouw A.-M. Lizin
 - De h. Hans Vanhevele, ambtenaar bij de Senaat
- **08-10/10/2004 Algerije**, op uitnodiging van de h. Abdelkader Bensalah, Voorzitter van de Raad van State
 - Mevrouw A.-M. Lizin
 - De h. Jean-Claude Delepière, Voorzitter van het Comité R
 - De h. Dirk Debaussaert, federale politie
 - De h. Patrick Stevens, federale politie
 - De h. Alain Grignard, federale politie
 - De h. Hans Vanhevele, ambtenaar bij de Senaat
- **22-24/11/2004 Zwitserland**, deelname aan het colloquium “Women Defending Peace” uitgaande van het federale departement van Buitenlandse Zaken van de Zwitserse Confederatie en van de Suzanne Mubarak Women’s International Peace Movement.
- **26-27/11/2004 Burkina Faso**, deelname aan de “Sommet de la Francophonie”
- **27/01/2005 Herdenking van de 60e verjaardag van de bevrijding van Auschwitz (Krakau, Polen)**
Met militair vliegtuig, vergezeld van de h. Verhofstadt en de h. Flahaut
- **27/05/2005 Ontmoeting met de h. Matthias Platzeck, Voorzitter van de Bundesrat van Berlijn**
Belgische delegatie samengesteld uit mevr. A.-M. Lizin, de h. Karl-Heinz Lambertz, de h. Luc Blondeel en de h. Guido Hostyn
- **27-29/06/2005 Roemenië, officiële uitnodiging van de heer Nicolae Vacaroiu, Voorzitter van de Roemeense Senaat**
Belgische delegatie samengesteld uit de heren Staf Nimmegeers, eerste ondervoorzitter, Luc Paque, senator, en mevrouw Brigitte Henau, ambtenaar

2) De volgende buitenlandse prominenten werden door de Voorzitter van de Senaat of door de ondervoorzitters in audiëntie ontvangen:

- **15/09/2004 Z.E. de h. Sheikh Ghazi Ageetal Yawar, President van de Republiek Irak**
 - De h. Al-Hassany, Minister van Nijverheid
 - De h. Al-Erres, Minister van Transport
 - De h. Othman, Minister van Staat
 - De h. Mowafaq Aboud, Ambassadeur
 - De h. Al-Sarraf, adviseur
 - De h. Najaty, Privésecretaris
- **20/09/2004 Honorable Daniel Hays, Voorzitter van de Canadese Senaat**
 - Mevrouw Kathy Hays
 - Hon. Shirley Maheu, Senator
 - Hon. Consiglio Di Nino, Senator
 - De h. Alain. Hausser, Zaakgelastigde a.i., Ambassade van Canada
 - De h. Patrice Martin, Secretaris van de delegatie
 - De h. Jarrett Reckseidler, Politiek attaché van de Ambassade
- **26/09/2004 Z.E. de h. Marini Bodho, Voorzitter van de Senaat van de Democratische Republiek Kongo**
 - De h. Lambert Mende Omalanga
 - De h. Muganza Aswiba
 - De h. Unega Ege
- Z.E. de h. Vincent Biruta, Voorzitter van de Rwandese Senaat**
 - Z.E. de h. Emmanuel Kayitana
 - De h. David Rwabuhini
- Z.E. de h. Libère Bararunyeretse, Voorzitter van de Burundese Senaat**
 - Z.E. de h. Ferdinand Nyabenda
 - Mevrouw Léocadie Kabogoye
 - Mevrouw Jeanine Kaneza
 - De h. Guido Mifyiritano
- **28/09/2004 Z.E. de heer Tassos Papadopoulos, President van de Republiek Cyprus**
 - De h. George Iacovou, Minister van Buitenlandse Zaken
 - De h. Tassos Tzionis, Ambassadeur, Diplomatiek Kabinetschef
 - Mevrouw Kalliopi Avraam, Ambassadeur van de Republiek Cyprus te Brussel
 - De h. Marios Kountourides, Eerste Adviseur
 - Stavros Papagianneas, Persadviseur

- **04/10/2004 De h. Chaudhry Amir Hussain, Voorzitter van de Nationale Assemblée van Pakistan**
 - De h. Syed Gulzar Sibtaian Shah, Lid van de Nationale Assemblée
 - De h. M. Maulana Hamid-ul-Haq Haqqani, Lid van de Nationale Assemblée
 - De h. Aftag Ahmad Khan Khachi, Lid van de Nationale Assemblée
 - Mevrouw Gul-e-Farkhanda, Lid van de Nationale Assemblée
 - De h. Ch. Muhammad Rafiq, Secretaris van de Nationale Assemblée
 - De h. Feroze Khan, Directeur-generaal van de Nationale Assemblée
 - De h. Amir Khan, Adjunct-secretaris van de Nationale Assemblée
 - De h. Nasim Khalid, Protocolchef van de Voorzitter van de Nationale Assemblée
 - De h. Nasrullah Khan, Zaakgelastigde van de Ambassade
 - De h. Nabeel Munir, Tweede ambassadesecretaris

- **04/10/2004 De h. Adrian Nastase, Eerste Minister van Roemenië**
 - De h. Mircea Geoana, Minister van Buitenlandse Zaken
 - De h. Mihnea Constantinescu, Diplomatiek adviseur van de Eerste Minister
 - Mevrouw Despina Neagoe, Woordvoerster van de Roemeense regering
 - Mevrouw Mihaela Nistorescu, Adviseur van de Eerste Minister
 - De h. Dr. Ion Jinga, Ambassadeur van Roemenië

- **08/10/2004 De heer Aquilino Pimentel, Leider van de minderheid van het Parlement van de Republiek Filippijnen**
ontvangen door de heer Staf Nimmegeers

- **21/10/2004 Z.E. de h. Yasar Yakis, Afgevaardigde van de “Parti du Développement pour la Justice” van de Republiek Turkije**

- **26/10/2004 Z.E. de h. Aleksander Kwasniewski, President van de Republiek Polen, in het kader van het Staatsbezoek**
 - Z.E. de h. Wlodzimierz Cimoszewicz, Minister van Buitenlandse Zaken
 - Z.E. de h. Waldemar Dabrowski, Minister van Cultuur
 - Z.E. de h. Iwo Byczewski, Ambassadeur van Polen in België
 - Z.E. de h. Dariusz Szymczycha, Staatssecretaris bij de Kanselarij van de President
 - Z.E. de h. Andrzej Majkowski, Vice-Staatssecretaris bij de Kanselarij van de President
 - Z.E. de h. Mirosław Zielinski, Vice-Staatssecretaris bij het Ministerie van Economische Zaken, Arbeid en Sociale Zaken

- Z.E. de h. Janusz Niesyto, Ambassadeur, Directeur van het Diplomatiek Protocol bij het Ministerie van Buitenlandse Zaken
 - Z.E. de h. Adam Halamski, Ambassadeur, Directeur van het Departement Europa bij het Ministerie van Buitenlandse Zaken
 - Professor Witold Orłowski, Adviseur van de President
 - De h. Andrzej Arendarski, Voorzitter van de Nationale Kamer van Koophandel
- **27/10/2004** **De h. Shashi Tharoor, United Nations Under-Secretary-General for Communications and Public Information**
- **08/11/2004** **Z.E. de h. Metropoliet Kirill, Voorzitter van het Departement Externe Kerkelijke Betrekkingen van het Patriarchaat Moskou**
 Monseigneur Hilarion Alfeyev, Bisschop van Wenen en Oostenrijk
 Aartsbisschop Simon van Brussel en België
- **16/11/2004** **Z.E. de h. Thabo Mbeki, President van de Republiek Zuid-Afrika en mevrouw Zanele Mbeki**
- Z.E. de h. Dr. Nkosazana Dlamini Zuma, Minister van Buitenlandse Zaken
 - Z.E. de h. M.G. Patrick Lekota, Minister van Defensie
 - Z.E. de h. P. Mlambo-Ngcuka, Minister voor de Delfstoffen en Energie
 - Z.E. de h. Mabuto Mphahlela, Minister van Handel en Nijverheid
 - Z.E. de h. M. Mangena, Minister van Wetenschappen en Technologie
 - Eerwaarde Frank Chikane, Directeur-generaal van het Voorzitterschap
 - Z.E. de h. Bilyl Modise, Hoofd van het Staatsprotocol
 - De h. M. Gumbi, Juridisch adviseur van de President
 - Dr. A. Ntsaluba, Directeur-generaal, Minister van Buitenlandse Zaken
 - De h. M. Dipico, Adviseur van de President
 - Mevrouw L. Phalatse, Adjunct-directeur-generaal van het Voorzitterschap
 - De h. M. Morobe, Communicatiedirecteur van het Voorzitterschap
 - De h. Khumalo, Woordvoerder van het Voorzitterschap

- **23/11/2004 Afvaardiging van Iraanse vrouwen**
 - Fariba Davoodi Mohajer, journaliste
 - Farideh Al Agha, hoogleraar
 - Minou Afhaiekhoozani, hoogleraar
 - Monavar Abassian, directeur NGO
 - Mojgan Momeni, NGO
 - Syma Mayer Afshar, journaliste
 - Sussan Tahmassebi, NGO
- **25/11/2004 Z.E. de h. Nabih Berri, Voorzitter van het Libanese Parlement**
- **02/12/2004 Z.E. de h. Azarias Ruberwa Manywa, Vice-President van de Democratische Republiek Kongo, Voorzitter van de Beleidscommissie Landsverdediging en Veiligheid**
 - De h. Jean-Pierre Ondekan, Minister van Landsverdediging, Demobilisatie en Oud-strijders
 - De h. Mbwinga Bila, Vice-Minister van Buitenlandse Zaken
 - De h. Paul Musafiri Nalwango, Vice-Minister van Binnenlandse Zaken en Decentralisatie
 - De h. Baitsura Shadrac, Uitvoerend Secretaris van de Commissie Politiek, Defensie, Veiligheid
- **08/12/2004 Z.E. de h. Al Ahani, Ambassadeur van de Islamitische Republiek Iran**
- **16/12/2004 Z.E. de h. Ahmed Ben Bella, Eerste Voorzitter van de Algerijnse Democratische Volksrepubliek**
 - Z.E. de h. Mohammed Zaaf, Ambassadeur van de Arabische Liga bij het Koninkrijk België
 - De h. Ahmed Souissi, Privésecretaris van de h. M. Ben Bella
 - De h. Abderahmane Kerchouche, Vertegenwoordiger van FLN Europe
 - De h. Abdelmajid Azzedine, Vice-Voorzitter van de Internationale Organisatie van Algerijnse NGO's
 - De h. Septi Bouzebba, verantwoordelijke van de Nationale Organisatie van Algerijnse Oud-strijders
 - De h. Jamel Asmooui, vertegenwoordiger van FLN België
- **11/01/2005 Z.E. de h. Libère Bararunyeretse, Voorzitter van de Burundese Senaat (ondertekening van een samenwerkingsakkoord)**
- **19/01/2005 De heer Akiba Tadatoshi, Burgemeester van Hiroshima**

- De h. Tadamasa Asao, Voorzitter van de Stedelijke Raad van Hiroshima
- Twee vertegenwoordigers van Japan
- De h. Pol D'Huyvette, vertegenwoordiger van het "Vredeshuis" te Gent
- Een tolk

- **20/01/2005** **De h. Vincent Biruta, Voorzitter van de Senaat van de Republiek Rwanda**
(ondertekening van een samenwerkingsakkoord)

- **24/01/2005** **Z.E. de h. Luis Cosenza Jiménez, Secretario de Estado en el Despacho de la Presidencia van de Republiek Honduras**
H.E. mevrouw Teodolinda Banegas de Makris, Ambassadeur

- **24/01/2005** **Z.E. Dr. Ahmed Fathy Kamel Sorour, Voorzitter van de Volksassemblee van de Arabische Republiek Egypte**
 - Z.E. de h. Kamal El Chazly, Minister van de Aangelegenheden over de Assemblée en de Shura-raad
 - De H. Hussein Megawer, Leider van de parlementaire meerderheid
 - M. Mohamed Aboul Enein, Voorzitter van de Commissie voor de Huisvesting
 - De h. Ahmed Ezz, Voorzitter van de Commissie Planning en Begroting
 - De h. Saeed El Alfi, Voorzitter van het Economisch Comité
 - De h. Mounir Fakhry Abdel Nour, Leider van de Oppositie
 - De h. Osama El Magdoub, Zaakgelastigde bij de Ambassade van Egypte
 - De h. Sami Mahran, Secretaris-generaal van de Volksassemblee
 - De h. Hassan Shaheen, Secretaris van het Secretariaat van Buitenlandse Zaken
 - S.E. Dr. Muhammad Shaaban, Diplomatiek Adviseur van de Voorzitter van de Volksassemblee
 - Z.E. de h. Mohamed Bassiouny, Voorzitter van de Commissie Buitenlandse Zaken van de Shura-raad
 - De h. Yosri El Sheikh, Kabinetschef van de Voorzitter van de Volksassemblee
 - De h. Maged Aboumagd, Raad bij de Ambassade van Egypte te Brussel

- **26/01/2005** **Z.E. de h. Ali Osman Mohamed Taha, Eerste Vice-President van de Republiek Soedan**
 - Z.E. de h. Yousif Sulayman Takana, Minister van Internationale Samenwerking
 - Z.E. de h. Galal El Digair, Minister van Nijverheid
 - Z.E. de h. Tigani Salih Fidel, Minister van Staat bij het Ministerie van Buitenlandse Zaken

- Z.E. Dr. Ali Yousif Ahmed, Ambassadeur van de Republiek Soedan in België
- Z.E. de h. Angelo Bieda, Volksvertegenwoordiger – Voorzitter van de Nationale Assemblée

- **26/01/2005 De h. WANG Jiarui, Minister of the International Department of the Central Committee of the Communist Party of China (CCCPC), Head of the Delegation**
 - De h. GU Honglin, Director-general, Bureau 8, the International Department of the CCCPC
 - De h. MIAO Weicheng, Assistant to the Chief of General Office, the International Department of the CCCPC (Secretary of Minister WANG Jiarui)
 - Mrs. YU Xiaoxuan, Director, Bureau 8, the International Department of the CCCPC
 - De h. ZOU Jianjun, First secretary, Bureau 8, the International Department of the CCCPC
 - Mrs. GAO Xiangyang, Deputy Director, Bureau 8, the International Department of the CCCPC
 - De h. SHANG GUAN Hongjun, Third secretary, Protocol Bureau, the International Department of the CCCPC
 - Mrs. AI Hong, Assistant secretary, Bureau 1, the International Department of the CCCPC
 - De h. FU Huaqiang, Zaakgelastigde a.i. bij de Ambassade
 - Mevrouw WANG Li, Derde Ambassadorssecretaris

- **01/02/2005 De h. Sodyq Safayev, Minister van Buitenlandse Zaken van de Republiek Oezbekistan**
 - De h. Akmal Saidov, Directeur van het Nationaal Centrum voor de Mensenrechten
 - De h. Kodirjon Yusupov, Hoofd van de Directie Europa van het Ministerie van Buitenlandse Zaken van Oezbekistan
 - De h. Bakhrom Alaev, Raad bij de Ambassade van de Republiek Oezbekistan te Brussel
 - De h. Ravshan Umarchodjaev, Assistent van de Minister van Buitenlandse Zaken van de Republiek Oezbekistan

- **01/02/2005 Staatsbezoek van Z.E. de h. Constantinos Stephanopoulos, President van de Helleense Republiek**
 - De h. Evripidis Stylianidis, Vice-Minister van Buitenlandse Zaken
 - Mevrouw Stergioula Papachristou
 - De h. Constantinos Ailianos, Ambassadeur, Secretaris-generaal van het Voorzitterschap van de Republiek
 - Mevrouw Vassiliki Dicopoulou, Zaakgelastigde a.i. van Griekenland in België
 - Mevrouw Victoria Ailianou
 - De h. Titos Koundouros, Directeur van het Juridisch Bureau van

de President van de Republiek

- De h. Ioannis Beveratos, Ambassadeur, Directeur Relaties met de Europese Landen van het Ministerie van Buitenlandse Zaken
- De h. Leonidas Chryssanthopoulos, Ambassadeur, Directeur-generaal van de algemene afdeling Economische en Handelszaken van het Ministerie van Buitenlandse Zaken
- De h. Dimitris Loundras, Ambassadeur, Directeur van het Diplomatiek Kabinet van het Voorzitterschap van de Republiek
- De h. Spyridon Georgiles, Ambassadeur, Directeur van de bilaterale afdeling Economische en Handelsaangelegenheden van het Ministerie van Buitenlandse Zaken
- Mevrouw Danai Koumanakou, Ambassadeur, Protocolchef van het Ministerie van Buitenlandse Zaken
- De h. Generaal van het vliegwezen Dimitrios Athanassakos, Directeur van het Militair Huis van het Voorzitterschap van de Republiek
- Mevrouw Maria Athanassakou
- De h. Dimitrios Papanayiotou, Directeur van het Perskabinet van het Voorzitterschap van de Republiek
- De h. Divisiegeneraal Antonios Pavlidis, Directeur van de Veiligheidsdienst van de President van de Republiek
- De h. Dimitrios Platis, Eerste Ambassadeeraad, Directeur van het Diplomatiek Kabinet van de Vice-Minister van Buitenlandse Zaken
- Mevrouw Eleetheria Galathianaki, Eerste Ambassadeeraad, Consul-generaal van Griekenland te Brussel
- De h. Vasilios Psonis, Eerste Adviseur Economische en Handelszaken, Directeur van de Afdeling Ondernemingsontwikkeling van het Ministerie van Buitenlandse Zaken
- Mevrouw Ekaterini-Katia Georgiou, Eerste Ambassadeeraad, Diplomatiek Kabinet van het Voorzitterschap van de Republiek
- De h. Kapitein-ter-zee Georgios Kasmas, Akam, Defensie-attaché te Brussel
- De h. Luitenant-kolonel h. Dimitrios Reskos, Adjudant van de President van de Republiek
- Mevrouw Ekaterini Varvarigou, Ambassadesecretaris te Brussel
- De h. Dimitrios Velissaroulis, Ambassadesecretaris – Diplomatiek Kabinet van het Voorzitterschap van de Republiek
- Professor Constantin Kouskousis, Voorzitter van het Organisme voor Onderwijs en Toerismeopleiding, Ministerie van Vreemdelingenverkeer

- **01/02/2005 De heer Koïchiro Matsuura, Directeur-generaal van de UNESCO**
- **02/02/2005 Mevrouw Meredith Burgmann, Voorzitter van de Wetgevende Raad van New South Wales, Australië**
ontvangen door de h. Staf Nimmegeers

- **17/02/2005** **Mevrouw Laila Shahid, officieel Palestijns afgevaardigde te Parijs**
- **21/02/2005** **Z.E. de h. Vasile Tarlev, Eerste Minister van de Republiek Moldavië**
 - De h. Andrei Stratan, Vice-Eerste Minister, Minister van Buitenlandse Zaken
 - De h. Mihail Camerzan, Ondervoorzitter van het Parlement van de Republiek Moldavië, Voorzitter van de parlementaire commissie voor de Europese Integratie
 - De h. Emil Druc, Zaakgelastigde bij de Ambassade van Moldavië te Brussel
 - Mevrouw Daniela Cujba, Hoofd van de Algemene Directie Politieke Betrekkingen met de Europese Unie van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Secretaris van de Raad voor de Samenwerking tussen de Republiek Moldavië en de Europese Unie
 - Mevrouw Natalia Solcan, Raad bij de Ambassade van Moldavië te Brussel
- **22/02/2005** **Z.E. de h. Victor Joesjtsjenko, President van Oekraïne**
 - De h. Borys Tarasyuk, Minister van Buitenlandse Zaken van Oekraïne
 - De h. Petro Poroshenko, Secretaris van de Nationale Raad voor Veiligheid en Defensie
 - De h. Oleh Rybachuk, Vice-Eerste Minister van Oekraïne
 - De h. Volodymyr Handogiy, Ambassadeur van Oekraïne in België
 - De h. Roman Shpek, Ambassadeur, Hoofd van de Vertegenwoordiging van Oekraïne bij de Europese Unie
 - Mevrouw Iryna Gerashchenko, Hoofd van de Persdienst van de President van Oekraïne
 - De h. Serhii Mishustin, Ambassade van Oekraïne in België
 - De h. Serhii Tarhonii, Afdelingshoofd, Departement Protocol van de President van Oekraïne (tolk)
 - De h. Viacheslav Baranov, Ambassade van Oekraïne in België (tolk)
- **23/02/2005** **Z.E. de h. Blaise Compaore, President van Burkina Faso**
 - Z.E. de h. Youssouf Ouedraogo, Minister van Staat, Minister van Buitenlandse Zaken en van Regionale Samenwerking
 - De h. Seydou Bouda, Minister van Economie en Ontwikkeling
 - De h. Benoît Ouattara, Minister van Handel en van Bevordering van de Onderneming en Ambachten
 - Z.E. de h. Kadré Désiré Ouedraogo, Ambassadeur van Burkina Faso te Brussel

- **02/03/2005** **Z.E. de h. Mahmoud Abbas, President van de Palestijnse Autoriteit**
 - De h. Ahmad Qurei, Eerste Minister
 - De h. Nabeel Shaath, Minister van Informatie
 - De h. Salam Fayad, Minister van Financiën
 - De h. Yasser Abed Rabboh, Uitvoerend Comité van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie
 - De h. Chawki Armali, Algemeen Afgevaardigde te Brussel en bij de Europese Unie
 - De h. Majdi Khalidi, Assistent van de Minister van Buitenlandse Zaken
 - De h. Nabeel Abu Rudeineh, Adviseur van de President
- **03/03/2005** **Mevrouw Hikmat Mohamed Sid Ahmed, Hoofdambtenaar van de Provincie Khartoum**
 - Mevrouw Thaniya El Rasheed, Rechter in het Hooggerechtshof van Soedan
 - Dr. Mahasin Haj El Safi, Hoofddocent – Universiteit van Khartoum
 - Mevrouw Ihsan El Ghabshaw, National Congress Party
 - Mevrouw Sara Mekki Hassan Abbu, Sudanese Women Association
 - Mevrouw Marwa Jaknon, National Congress Party-MP
 - Mevrouw Samia Shabo, Manager Group for Trading & Services
 - Mevrouw Zeinab Hassan Mohamed, Manager
- **03/03/2005** **De h. Vassily Likhatchev, Voorzitter van de Samenwerkingsgroep van de Raad van de Russische Federatie**
- **03/03/2005** **De h. Prithviraj Chavan, Minister van Staat van India**
 - Dr. Amin Baktiar, Minister voor de Mensenrechten van Irak
 - De h. Farhan, Minister van Staat
 - De h. Kana, Assyrische Beweging
 - De h. Al-Doreky, Ambassadeur
- **07/03/2005** **Z.E. de h. Mulatu Teshome, Voorzitter van het Huis van de Federatie van de Federale Republiek Ethiopië**
 - Z.E. de h. Berhane Gebre-Christos, Ambassadeur van de Federale Democratische Republiek Ethiopië
 - De h. Mesfin Midekssa, Eerste Ambassadorssecretaris
- **10/03/2005** **Officieel bezoek van mevrouw Suzanne Mubarak, Eerste Dame van Egypte en stichtster van de “Women Defending Peace Movement” en haar delegatie**
- **11/03/2005** **Ontmoeting en lunch met de h. Jacques Attali, Staatsraad van de Franse Republiek**

- **11/03/2005** **Z.E. de heer Mbaye Jacques Diop, Voorzitter van de Raad voor Economische en Sociale Zaken van de Republiek Senegal**
 - De h. Amadou Ady Guèye, Ondervoorzitter van de Raad van de Republiek Senegal
 - De h. Saliou Cissé, Ambassadeur van Senegal te Brussel
 - Mevrouw Woraye Sarr, Verkozen Secretaris
 - Mevrouw Aïssatou Ndiongue, Verkozen Secretaris
 - Mevrouw Dior Diop Diallo, Adviseur van de Republiek
 - De h. Abdoulaye Daouda Diallo, Secretaris-generaal van de Raad van de Republiek
 - De h. Mamadou Ndiaye, Technisch Adviseur
 - De h. Abdourahmane Samb, Raad bij de Ambassade van Senegal te Brussel

- **11/03/2005** **Z.E. de h. Felipe Perez Roque, Minister van Buitenlandse Zaken van de Republiek Cuba**
 - De h. Rodrigo Malmierca Diaz, Ambassadeur van Cuba in België
 - Mevrouw Teresita Vicente, Directeur van de Directie Europa van het Ministerie van Buitenlandse Zaken van Cuba
 - Mevrouw Vilma Reyes Valdespino, Raad bij de Ambassade van Cuba te Brussel
 - De h. Emilio Lozada, Kabinet van de Minister van Buitenlandse Zaken
 - De h. Angel Milan, tolk

- **13-17/03/05** **Bezoek van een delegatie van de Senaat en de Majilis van de Republiek Kazachstan, geleid door Z.E. de h. Nurtay Abykayev, Voorzitter van de Senaat van Kazachstan**
 - De h. Nurtay Abykayev – Voorzitter van de Senaat
 - Mevrouw Rimma Abykayeva
 - Z.E. de h. Konstantin Zhigalov – Ambassadeur van Kazachstan in België
 - De h. Yerzhan Utembayev – Hoofd van de Administratie van de Senaat
 - De h. Kuanysh Sultanov – Voorzitter van de Commissie Sociale en Culturele Ontwikkeling van de Senaat
 - De h. Bakbergen Dosmanbetov – Voorzitter van de Commissie Economie, Financiën en Begroting van de Senaat
 - De h. Iran Amirov – Lid van de Commissie Gerechtelijke Hervorming van de Senaat
 - De h. Orynbay Rakhmanberdiyev – Lid van de Commissie Internationale Zaken, Defensie en Veiligheid van de Senaat
 - De h. Tleukhan Bekbolat – Lid van de Majilis (Kamer) van het Parlement van Kazachstan

- **15/03/2005** **Z.E. de h. Kolawolé Antoine Idji, Voorzitter van de Nationale Assemblée van de Republiek Benin**
 - Mevrouw Aïchatou Yaya, Echtgenote van de h. Idji
 - De h. Euloge Hinvi, Buitengewoon en Gevolmachtigd Ambassadeur van de Republiek Benin
 - Mevrouw Ramatou Baba-Moussa, Volksvertegenwoordiger
 - De h. Bernard Lani Davo, Volksvertegenwoordiger
 - De h. Boucary Abou Soule Adam, Volksvertegenwoordiger
 - De h. Valentin Somasse, Volksvertegenwoordiger
 - De h. Désiré Agossou, Volksvertegenwoordiger
 - De h. Désiré Auguste Adjahi, Ministerraad bij de Ambassade
 - De h. Boniface Chacran, Algemeen administratief secretaris
 - De h. Fiacre Adonon, Protocolchef van de Voorzitter van de Nationale Assemblée
 - De h. Serges Adegnika, Adjutant
 - De h. Maximilien Gbenou, Hoofd van de Communicatiedienst
 - De h. Philippe Adeniyi, Persattaché van de Voorzitter van de Nationale Assemblée

- **15/03/2005** **Z.E. de h. Vuk Draskovic, Minister van Buitenlandse Zaken van Servië en Montenegro**
 - H.E. mevrouw Milica Pejanovic-Djurisic, Ambassadeur van Servië en Montenegro bij het Koninkrijk België
 - De h. Miomir Udovicki, Ambassadeur, Hoofd van de Bilaterale Sector van het Ministerie van Buitenlandse Zaken van Servië en Montenegro
 - Mevrouw Roksanda Nincic, Kabinetschef van de Minister van Buitenlandse Zaken
 - De h. Bratislav Djordjevic, Ministerraad bij de Ambassade van Servië en Montenegro te Brussel
 - Mevrouw Lidija Bujanja, Attachee bij de Directie Europa bij het Ministerie van Buitenlandse Zaken van Servië en Montenegro
 - Mevrouw Violeta Djokic, Journaliste bij de radio- en televisieomroep van Servië
 - De h. Nenad Stepanovic, Cameraman bij de radio- en televisieomroep van Servië

- **17/03/2005 Bezoek van Z.E. de h. Zhaoxing Li, Minister van Buitenlandse Zaken van de Volksrepubliek China**
 - H.E. mevrouw Zhang Qiyue, Ambassadeur van de Volksrepubliek China in België
 - De h. Zhao Jun, Directeur-generaal van het departement Europese Zaken
 - De h. Liu Jin, Adviseur van het departement Informatie
 - De h. Song Yuejin, Eerste Secretaris van het departement Protocol
 - De h. Li Jun, Vice-Directeur van het departement Europese Zaken
 - De h. Shen Sha, Derde Secretaris van het departement Europese Zaken

- **18/03/2005 Z.E. de h. Nguyen Van An, Voorzitter van de Nationale Assemblée van de Socialistische Republiek Vietnam**
 - De h. Vu Mao, Member of the Standing Committee of the National Assembly, Chairman of the Foreign Affairs Committee, NA Member
 - De h. Nguyen Duc Kien, Member of the Standing Committee of the National Assembly, Chairman of the Economic and Budget Committee, NA Member
 - Mevrouw Phan Thuy Thanh, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the S.R. of Vietnam to the Kingdom of Belgium and Head of Mission to the European Communities
 - Mevrouw Ton Nu Thi Ninh, Vice Chairman of the Foreign Affairs Committee, Chairperson of the Vietnam-EP and Vietnam-Belgium Parliamentary Group, NA Member
 - De h. Dang Ngoc Tung, Vice Chairman of the Vietnamese Federation of Trade Unions, Member of the Social Affairs Committee, NA Member
 - De h. Vu Tien Loc, President of the Vietnamese Chamber of Commerce and Industry, Member of the Economic and Budget Committee, NA Member
 - De h. Duong Trung Quoc, Secretary General of Vietnam's Association of Historical Sciences, NA Member
 - Eerwaarde Vu Thanh Lich, Vice Chairman of the Catholic Solidarity Committee of Dac Lac province, NA Member
 - Mevrouw Tran Thi Quoc Khanh, Vice Director of the Department of Justice of Hanoi, Member of the Committee for Legal Affairs, NA Member

- **11/04/2005** **H.E. mevrouw Nino Burjanadze, Voorzitter van het Parlement van de Republiek Georgië**
 - Z.E. de h. Konstantin Zaldastanishvili, Ambassadeur van Georgië bij de Benelux-landen, Zendingshoofd bij de Europese Commissie
 - De h. David Bakradze, Hoofd van de Commissie Europese Integratie van het Parlement van Georgië
 - De h. Nikoloz Rurua, Deputy Hoofd van de Commissie voor Defensie en Veiligheid van het Parlement van Georgië
- **26/04/2005** **Officieel bezoek aan België van de h. Mehmet Dülger, Voorzitter van de Commissie Buitenlandse Zaken van de Grote Nationale Assemblée van Turkije**
 - De h. Y. Hasim Oral, Lid van de Commissie, Volksvertegenwoordiger voor Denizli, CHP-fractie
 - De h. Aziz Akgül, Lid van de Commissie, Volksvertegenwoordiger voor Diyarbakir, AKP-fractie
 - De h. Inal Batu, Lid van de Commissie, Volksvertegenwoordiger voor Hatay, CHP-fractie
 - De h. Mehmet Denizolgun, Lid van de Commissie, Volksvertegenwoordiger voor Istanboel, AKP-fractie
- **26/04/2005** **Officieel bezoek van de h. Zahid Hamid, Minister van de Defensie van Pakistan met een delegatie**
- **26/04/2005** **De h. Ibrahim Rugova, President van Kosovo**
 - De h. Skender Hyseni, Eerste Politiek adviseur van President Rugova
 - De h. Muhamet Hamiti, Woordvoerder van President Rugova
 - De h. Sali Cacaj, Adviseur
 - De h. Qefser Baholli, Verantwoordelijke Veiligheid
 - De h. Gani Azemi, Afgevaardigde van President Rugova te Brussel
- **28/04/2005** **Ontmoeting met de h. Walid Jumblatt, Voorzitter van de Socialistische Partij van Libanon**
- **09-10/05/2005** **Conferentie over de situatie in de regio van de Grote Meren met de Presidenten van de nationale assemblees de Democratische Republiek Kongo, Burundi en Rwanda**
in het gezelschap van hun respectieve delegaties

- **11/05/2005** **Z.E. de h. Hamid Karzaï, President van de Islamitische Republiek Afghanistan**
 - Z.E. Dr. Abdullah Abdullah, Minister van Buitenlandse Zaken
 - Z.E. de h. Anwar-Ul Haq Ahadi, Minister van Financiën
 - Z.E. Dr. Zalmay Rasul, Adviseur Nationale Veiligheid
 - De h. Dadfar Rangin Spanta, Adviseur Internationale Betrekkingen
 - De h. Kaoon Kakar, Adviseur Diplomatieke en Parlementaire Aangelegenheden
 - De h. Wali Monawar, Protocolchef van het Voorzitterschap
 - De h. Jawed Luddin, Woordvoerder van de President

- **19/05/2005** **Lunch ter ere van de h. Boutros Boutros-Ghali, President van de Egyptische Nationale Commissie voor de Mensenrechten en Gewezen Secretaris-generaal van de Verenigde Naties**

- **23/05/2005** **Werkbezoek van Z.E. de h. Artur Baghdasaryan, Voorzitter van de Nationale Assemblée van de Republiek Armenië**
 - De h. Mher Shahguéldyan, Voorzitter van de Commissie voor de Landsverdediging, Binnenlandse Zaken en Veiligheid, Fractie “Etat de droit”,
 - De h. Vostanik Marukhyan, Volksvertegenwoordiger, Fractie FRA (“Fédération Révolutionnaire Arménienne”)
 - De h. Vahé Hakopyan, Volksvertegenwoordiger, Fractie “Parti Républicain d'Arménie”
 - De h. Aram Sargsyan, Volksvertegenwoordiger, Fractie “Justice” (Parti démocratique d'Arménie)
 - De h. Viguen Tchitetchian, Buitengewoon en Gevolmachtigd Ambassadeur van de Republiek Armenië in België

- **06/06/2005** **Werkbezoek van Z.E. de heer Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, President van de Republiek Equatoriaal Guinea**
 - Z.E. de h. Alejandro Evuna Asangono, Minister for Missions of the Presidency
 - Z.E. de h. José Esono Micha, Junior Minister of Foreign Affairs, International Cooperation and Francofony
 - Z.E. de h. Jaime Ela Ndong, Minister of Economy, Commerce and Promotion of Enterprises
 - Z.E. de h. Carmelo Modu Acuse Bindang, Minister of Planning and Public Spending
 - Z.E. de h. Marcelino Owono Edu, Minister of the Treasury and Budget
 - Z.E. de h. Miguel Oyono Ndong Mifumu, Advisor of the Presidency
 - Z.E. de h. Victorina Nka Obiang Maye, Ambassador of the Republic of Equatorial Guinea in the Kingdom of Belgium

- **07/06/2005** **Bezoek van de h. Mag Georg Pehm, Voorzitter van de Bundesrat van de Republiek Oostenrijk**
 - De h. Jürgen Weiss, Vice-Voorzitter van de Bundesrat van de Republiek Oostenrijk
 - De h. Joseph Wirnsperger, Hoofd van het Departement Internationale Betrekkingen van de Bundesrat van de Republiek Oostenrijk
 - Z.E. de h. Franz Cede, Ambassadeur van de Republiek Oostenrijk
 - Madame Melitta Schubert, Gevolmachtigd Minister bij de Ambassade van de Republiek Oostenrijk

- **07/06/2005** **Z.E. de h. Vladimir Voronin, President van de Republiek Moldavië**
 - Mevrouw Taisia Voronina, Echtgenote van de President van de Republiek Moldavië
 - Z.E. de h. Andrei Stratan, Vice-Eerste Minister, Minister van Buitenlandse Zaken en Europese Integratie
 - De h. Sergiu Stati, Voorzitter van de Parlementaire Commissie voor het Buitenlands Beleid
 - Z.E. de h. Victor Gaiciuc, Ambassadeur van de Republiek Moldavië bij het Koninkrijk België
 - Z.E. de h. Eugen Carpov, Ambassadeur, Zendingshoofd van de Republiek Moldavië bij de Europese Unie
 - De h. Marc Tcaciuc, Adviseur van de President
 - De h. Mihai Barbulat, Protocolchef van de President
 - Mevrouw Daniela Cujba, Directeur van de Algemene Directie Europese Integratie van het Ministerie van Buitenlandse Zaken
 - De h. Andrei Galbur, Directeur van de Algemene Directie Internationale Veiligheid van het Ministerie van Buitenlandse Zaken
 - Mevrouw Natalia Vesanu, Woordvoerster van de President
 - Mevrouw Natalia Solcan, Adviseur bij de Zending van de Republiek Moldavië bij de Europese Unie

- **14/06/2005** **De h. XIE Zhenhua, Minister van de Staatsadministratie voor de Bescherming van het Leefmilieu van de Volksrepubliek China**
 - De h. XU Qinghua, Directeur-generaal Internationale Samenwerking
 - De h. YANG Chaofeng, Directeur-generaal Beleid, Wetten en Reglementen
 - De h. SHI Hanmin, Directeur-generaal van het Bureau voor de Bescherming van het Leefmilieu van Beijing
 - De h. DI Guowei, Directeur-generaal van het Bureau Bescherming van het Leefmilieu van de Autonome Regio Ningxia
 - De h. ZHUANG Guowei, Adjunct-directeur-generaal van de Dienst Buitenlandse Economische Samenwerking
 - De h. ZHANG Lei, Afdelingshoofd bij het departement Internationale Samenwerking
 - De h. WANG Shancheng, Secretaris van Minister XIE Zhenhua
 - De h. FU Huaqiang, Zaakgelastigde a.i. bij de Ambassade van China te Brussel

- **07/07/2005** **Z.E. de h. El Hadj Abass Bonfoh, Voorzitter van de Nationale Assemblée van de Togolese Republiek**
 - Mevrouw Baloukina-Eza Nimon Batchassi, Volksvertegenwoordiger, Voorzitter van de Commissie voor de Socioculturele Ontwikkeling
 - De h. Koffi Gbetogbe, Volksvertegenwoordiger, Ondervoorzitter van de Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en de Samenwerking
 - De h. Mawuto Dzidzoli, Volksvertegenwoordiger, Ondervoorzitter van de RPT-fractie in het Parlement
 - Commandant Tchédre Daro, Adjudant van de Voorzitter van de Nationale Assemblée
 - Z.E. de h. Félix Kodjo Sagbo, Ambassadeur van de Togolese Republiek te Brussel
 - De h. Sébadé Toba, Eerste Raad bij de Ambassade

- **07/07/2005** **De h. Adrien Houngbedji, Lid van de Nationale Assemblée van de Republiek Benin**
Mevrouw Micheline Dantinne-Charlier, Ereconsul van de Republiek Benin te Luik

19/07/2005

**De h. Baktykozha Izmukhambetov, Eerste Vice-Minister van
Energie en Natuurlijke rijkdommen van de Republiek
Kazachstan**

- M. Yuryi Lavrinenko, Eerste Vice-Minister van Vervoer en Communicatie
- M. Dulat Kusbayev, Vice-Minister van Justitie
- M. Merei Vaisov, Vice-Procureur generaal
- M. Satybaldy Bourshakov, Eerste Secretaris van de Ambassade van de Republiek Kazachstan

3) De volgende buitenlandse ambassadeurs werden door de Voorzitter van de Senaat ontvangen:

- **27/08/2004** Z.E. de h. Jean-Pierre Mutamba Tshampanga
Ambassadeur van de Democratische Republiek Kongo
- **07/09/2004** Z.E. de h. Vigen Tchitetchian
Ambassadeur van de Republiek Armenië
- **24/08/2004** Z.E. de h. Ali Yousif Ahmed
Ambassadeur van de Republiek Soedan
- **28/09/2004** Z.E. de h. Ali Yousif Ahmed
Ambassadeur van de Republiek Soedan
en Z.E. de h. Ghautbi Al Mahdi
Politiek adviseur van de President van de Republiek Soedan
- **28/09/2004** Z.E. de h. Halim Bentallah
Ambassadeur van de Democratische Algerijnse Volksrepubliek
- **28/09/2004** Z.E. de h. Euloge Hinvi
Ambassadeur van de Republiek Benin
- **07/10/2004** Z.E. de h. Vadim Loukov
Ambassadeur van de Russische Federatie
- **08/10/2004** Z.E. de h. Volodymyr Khandogiy
Ambassadeur van Oekraïne
- **19/10/2004** Z.E. de h. Milica Pejvanovic-Djurisic
Ambassadeur van Servië-Montenegro

- **19/10/2004** Z.E. de h. Rodrigo Malmierca Diaz
Ambassadeur van de Republiek Cuba
- **16/11/2004** Z.E. de h. Marie Gosset
Ambassadeur van de Republiek Ivoorkust
- **21/12/2004** Z.E. de h. Guan Chengyuan
Ambassadeur van de Chinese Volksrepubliek
- **19/05/2005** Z.E. de h. Abdulazeez Al-Sharikh
Ambassadeur van Koeweit
- **11/07/2005** Z.E. de heer Mohammed Al-Doreky
Ambassadeur van de Republiek Irak

4) De volgende parlementaire delegaties werden door de Senaat ontvangen:

- **08/03/2005 Werkbezoek van een parlementaire delegatie uit Libanon**
samengesteld uit:
 1. de h. Neemtallah Abi Nasr, Volksvertegenwoordiger en Voorzitter van de Christelijke Democratische Unie van Libanon
 2. de h. Ahmad Fatfat, Volksvertegenwoordiger
 3. de h. Gantous Gemayel, ex-raadgever van de Eerste minister en lid van het Uitvoerend Comité van de Christelijke Democratische Unie van Libanon
 4. de h. Elias Assouad, lid van het Uitvoerend Comité van de Christelijke Democratische Unie van Libanon
 5. de h. Maroun Karam, lid van het Uitvoerend Comité van de Christelijke Democratische Unie van Libanon
 6. mevr. Carole Akl, lid van het Uitvoerend Comité van de Christelijke Democratische Unie van Libanon

5) Varia

1. Educatieve projecten

16/10/2004 Place aux Enfants

2. Andere activiteiten

- **07/10/2004** Persconferentie ter gelegenheid van het begin van het parlementair jaar
- **14/10/2004** Receptie aangeboden aan de atleten en para-atleten van de Belgische delegatie bij de Olympische Spelen van Athene

- **18/10/2004** Werkbezoek van Z.K.H. Prins Laurent ter gelegenheid van de Conferentie georganiseerd door de Commissies Globalisatie van de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Senaat
- **22/10/2004** Colloquium en lunch ter gelegenheid van de 200e verjaardag van het Burgerlijk Wetboek
- **25-26/10/2004** Colloquium “De regularisatie van het recht in de strijd tegen het internationaal terrorisme en de harmonisatie van de nationale wetgevingen”, in samenwerking met de Raad van de Confederatie van de Federale Assemblee van de Federatie Rusland
- **27/10/2004** Lunch ter ere van de h. Sashi Tharoor, Adjunct-secretaris generaal van de Verenigde Naties
- **15/11/2004** Werklunch “Media”
- **17/11/2004** Lunch ter ere van Z.E. de heer Konstantin Zhigalov, Ambassadeur van Kazachstan
- **18/11/2004** Lunchontmoeting met de magistratuur “Computercrime & Child Porno On Internet”
- **25/11/2004** Receptie en walking lunch ter ere van de zitting te Brussel van de Parlementaire Conferentie van OMC
- **01/12/2004** Lunch ter ere van de h. Nabil Shaath, Minister van Buitenlandse Zaken van Palestina
- **02/12/2004** Vernissage van de tentoonstelling “Burundi, aux confins de l’espoir et du désespoir”, gevolgd door een receptie in het peristilium
- **03/12/2004** Colloquium “Seminarie over de bescherming van het economisch en wetenschappelijk potentieel in België”, gevolgd door een lunch
- **06/12/2004** Lunchontmoeting met de provinciegouverneurs, in aanwezigheid van H.K.H. Prinses Astrid, in het raam van de strijd tegen de armoede
- **07/12/2004** Werklunch “Space”, in aanwezigheid van de h. Frank Dewinne
- **07/12/2004** Diner ter ere van de h. Louis Michel, Europees Commissaris voor de Ontwikkeling en Humanitaire Hulp
- **08/12/2004** Werklunch in aanwezigheid van Z.E. de heer Mustapha Salahdine, Ambassadeur van Marokko
- **08/12/2004** Diner ter ere van Z.E. de heer Kassyzhomart Tokaev, Minister van Buitenlandse Zaken van Kazachstan

- **23/12/2004** Buitengewone zitting, gevolgd door een lunch ter ere van de h. Lakhdar Brahimi, Speciaal Gezant van de Secretaris generaal van de Verenigde Naties
- **13/01/2005** Lunchontmoeting met vertegenwoordigers van de mutualiteiten en het hospitaalmilieu
- **18/01/2005** Academische zitting ter gelegenheid van de Officiële Voorstelling van Belgische diplomatieke documenten 1941-1960, deel 7 en 8
- **02/02/2005** Conferentie over de rol van de DNA-banken in de strijd tegen de seksuele misdrijven
- **17/02/2005** Lunchontmoeting over het thema “Banken en Verzekeringen”
- **01/03/2005** Colloquium over de Millenniumdoelstellingen voor de ontwikkeling
- **11/04/2005** Vergadering over de internationale ontvoeringen van de kinderen
- **12/04/2005** Debat “Doping en sport”
- **14/04/2005** Lunch ter ere van de h. Guy Quaden, Gouverneur van de Nationale Bank van België
- **26/04/2005** Colloquium “Naar een definitief statuut voor Kosovo”
- **08/05/2005** Lunch in het raam van de nationale herdenking van de dag van de overwinning
- **08/05/2005** Lunch met de leden van de werkgroep “Burgerschap door onderwijs en vorming”
- **09/05/2005** Conferentie over de situatie in de Grote Meren
 Voor de Democratische Republiek Kongo:
 Z.E. Monseigneur Marini Bodho, Voorzitter van de Senaat
 Z.E. de heer Matadi Nenga Gamanda, Voorzitter van de Nationale Assemblee

 Voor Rwanda:
 Z.E. de heer Vincent Biruta, Voorzitter van de Senaat
 Z.E. de heer Alfred Mukezamfura, Voorzitter van de Kamer

 Voor Burundi:
 Z.E. de heer Libère Bararunyeretse, Voorzitter van de Senaat
 Hon. de heer Charles Ndabirabe, Voorzitter van de Kamer

- **17/05/2005** Ontmoeting met de leden van de WAAF-Raad
 - Anatolij S. Kulikov, Vice-Voorzitter van de Doema van de Russische Federatie
 - Prof. Jürgen Meyer, Vice-Voorzitter van de Waaf-Raad, Duitsland
 - Andrej Vilks, Minister van Justitie van de Republiek Letland
 - Binyamin Ben-Eliezer, Lid van de Knesset
 - Kirill Toropov
- **17/05/2005** Studiedag over “De rol van internationale organisaties in de strijd tegen het terrorisme” gevolgd door een lunch
- **30/05/2005** “10 jaar algemeen rapport over de armoede” in samenwerking met de Koning Boudewijnstichting
- **03/06/2005** Studiedag “Op weg naar de e-maatschappij” gevolgd door een lunch (217 deelnemers)
- **14/06/2005** Herdenkingsplechtigheid voor de 100e verjaardag van de Nationale Raad van de Vrouwen in België
- **14/06/2005** Diner ter ere van de leiders van APEM
- **16/06/2005** Lunch ter gelegenheid van het debat over de hervorming van UNO
- **17/06/2005** Voorbereidende persconferentie met het oog op de organisatie van “Path for Democracy” in het tweede semester 2005
- **20/06/2005** Lunch ter ere van het spektakel “Sois belge et tais-toi”
- **25/06/2005** Lunch ter ere van en in aanwezigheid van mevrouw Florence Aubenas, gevolgd door een persconferentie
- **30/06/2005** Ontbijt met journalisten over de situatie in Kongo
- **07/07/2005** Lunch in aanwezigheid van de h. Guy Verhofstadt, Eerste Minister
- **07/07/2005** Receptie ter ere van de atleten van Special Olympics
- **12/07/2005** Vernissage tentoonstelling “Millennium Ontwikkelingsdoelstellingen”
- **13/07/2005** Uitreiking van de prijs “Vrouwen van Europa” aan de Belgische laureate van 2005, Mevrouw Françoise Meunier
- **15/07/2005** Lunch ter gelegenheid van het beëindigen van de zitting, in aanwezigheid van Z.K.H. Prins Laurent

5. Varia (vervolg)

a. Er hebben senatoren voor de Senaat, deelgenomen aan de volgende conferenties, seminars, colloquia en ministeriële reizen :

- van 20 tot 25.09.2004 : Algemene Vergadering van de Verenigde Naties in New York (Mevrouw Defraigne en de heer L. Vandenberghe)
- op 17 en 18.10.2004: Conferentie van de vrouwelijke parlementsleden over kinderbescherming, in Rome (Mevrouw de T'Serclaes)
- op 17 en 19.11.2004 AARP Global Aging Program in Londen (Mevrouw Van de Castele et Mevrouw Geerts)
- van 26 tot 28.11.2004 : Conferentie over chemische wapens in Den Haag (de heer Vankrunkelsven)
- op 11 en 12.12.2004 : Seminarie van de Raad van Europa over de rol van de oppositie in de democratische parlementen in Stockholm (de heer Delpérée et de heer Wille)
- op 26.05.2005 : Eurekaconferentie in Den Haag (de heer L. Van den Brande)
- van 11 tot 15.07.2005 : Conferentie over lichte wapens en wapens van klein kaliber, te New York (de heer Nimmegeers)

b. Er werden senatoren gestuurd als waarnemer bij de volgende verkiezingen:

- op 19.09.2004 : naar Kazachstan (de heer Coveliers)
- op 02.11.2004 : naar de Verenigde Staten (de heer Coveliers)
- op 03.07.2005 : naar Albanië (Mevrouw Laloy)
- op 10.07.2005 : naar Kirgizië (de heer Van Peel)

* *

0

1VII. Werkzaamheden open voor de Burgers

1. Europese Week

20.7.2005

Wat denkt de burger over Europa ?

De Senaat heeft met zijn Europese week van 6 tot 10 december 2004 voor een stijlbreuk gezorgd. Meer dan 1.500 mensen zijn namelijk zelf komen zeggen wat ze denken over Europa in 13 rechtstreekse debatten met politieke zwaargewichten. De debatten in het halfrond zaten vol tot afgeladen vol, maar ook in de "work shops", die plaatsvonden in commissiezalen, werd enthousiast gedebatteerd. Het initiatief van de Europese week kon rekenen op de steun van verschillende kranten mede dankzij verschillende lezersacties en werd tevens via radiospot aangekondigd.

De bedoeling van deze Europese week was de burger te informeren over de huidige uitdagingen voor de Europese Unie, over Europa in het algemeen, de Europese Grondwet, de uitbreiding, enz.

Het rijkelijk geïllustreerde nr. 11 van het tijdschrift van de Senaat werd volledig gewijd aan de debatten tijdens de Europese week. In een aparte webrubriek op de senaatswebsite kan men de volledige video's van de debatten in het halfrond en de samenvatting van alle debatten opnieuw bekijken.
--

2. Burgerschap in 2005

Publieksdebatten van 8 mei tot 10 mei 2005 en publieksdebat op 9 november 2005

Met publieksdebatten over hoe je modern burgerschap invult, draagt de Senaat zijn steentje bij tot de viering van 175 jaar België. Het onderwerp werd behandeld vanuit vier invalshoeken: de vorming tot burgerschap, de sociale inclusie, het federalisme en de rol van de media.

1. Opleiden en vormen tot burgerschap

Op 8 mei 2005, ter gelegenheid van de 60ste verjaardag van de Bevrijding, werden zo'n 300 oud-strijders, krijgsgevangenen en overlevenden van de concentratiekampen samen met Z.M. Koning ALBERT II en met ruim 300 jonge mensen verwelkomd op het Natieplein.

Onder het voorzitterschap van Senaatsvoorzitter Anne-Marie LIZIN (PS) en de senatoren Jeannine LEDUC (VLD) en Christian BROTCORNE (cdH) werd nagegaan hoe jonge mensen via onderwijs en vorming verantwoordelijke burgers worden die deel willen uitmaken van de gemeenschap en daartoe willen bijdragen.

Insteek voor het debat waren getuigenissen over de verschrikkingen van de Tweede Wereldoorlog en het gebrek aan democratische structuren die aan de basis lagen van WO II.

Daarmee was het debat over onderwijs en vorming tot burgerschap echter niet ten einde: het wordt voortgezet op woensdag 9 november 2005.

2. Sociale inclusie

Op 9 mei 2005 werd het publieksdebat over sociale inclusie geleid door de senatoren Christine DEFRAIGNE (MR) en Mia DE SCHAMPHELAERE (CD&V). Bedoeling van dit debat was via samenspraak en overleg met experts en middenveld tot beleidsaanbevelingen te komen aan de hand van concrete vraagstellingen :

- Staan rijke en arme burgers op dezelfde manier tegenover burgerschap ?
- Wie voelt zich uitgesloten en waarom ? Is er een verband met culturele oorsprong of taalgebruik ?
- Sociale uitsluiting staat de democratie in de weg.
- De toegankelijkheid tot huisvesting, onderwijs, de kennismaatschappij, werk en sociale voorzieningen is daarentegen essentieel voor de democratie.

3. Federalisme

Het publieksdebat op 9 mei 2005 stond in het teken van het federalisme. Het debat werd geleid door de senatoren Christine DEFRAIGNE (MR) en Luc VAN DEN BRANDE (CD&V) en ging voornamelijk over hoe men Europa dichterbij de burger kan brengen via het zgn. subsidiariteitsprincipe en hoe deze regel in België in de praktijk kan worden gebracht.

4. Media

Op 10 mei 2005 handelde het publieksdebat over de rol van de media met betrekking tot het burgerschap. Philippe MAHOUX (PS) en Staf NIMMEGEERS (sp.a-Spirit) modereerden het debat vanuit vier invalshoeken die in voorafgaande werksessies reeds waren voorbereid : pluralisme in de media, media en vrije meningsuiting, multiculturaliteit en de media, en mediavorming

Burgers konden zich inschrijven via een interactieve website waarop achteraf de video's, foto's, handelingen en samenvattingen van de debatten te zien zijn.

Een aantrekkelijke publicatie over de burgerschapsdagen werd naar verschillende doelgroepen verstuurd en zal als inlas dienen in het volgende tijdschrift nr. 12 van de Senaat.

Op woensdag 9 november komt een vervolg aan het debat over burgerschapsvorming waaraan burgers kunnen deelnemen. Inschrijven kan via info@senate.be of via het gratis nummer 0800/15.000.

VIII Communicatie

1. Mediarelaties

1. *Nieuwsflashes*

Dagelijks stuurt de Communicatiedienst aan specifieke categorieën journalisten gerichte elektronische Nieuwsflashes met een **bondige maar duidelijke toelichting** bij de plenaire vergadering, commissievergaderingen, ontmoetingen, colloquia enz. die plaatsvinden in de Senaat. Tussen 21 juli 2004 en 21 juli 2005 werden ruim **120 e-mails** in telkens ten minste twee talen verstuurd.

Intekenen op de Nieuwsflashes:

Monique Schaeck: tel. 02/501.78.49 – ms@senate.be

Naast die pro-actieve aanpak beantwoordde de Communicatiedienst ettelijke vragen van journalisten.

Informatie:

Patrick Peremans – 02/501.73.37 of 0477/79.79.01 – pp@senate.be

Thibaut Cardon – 02/501.74.24 of 0473/47.48.58 – tccl@senate.be

Peter Vercammen – 02/501.78.52 of 0473/47.49.07 – pv@senate.be

2. *Persontmoetingen*

De Senaatsvoorzitter en de Commissievoorzitters organiseerden het afgelopen jaar een 40-tal persconferenties en perslunches.

3. *Camerasysteem*

De Communicatiedienst stelt gratis professionele audiovisuele opnamen ter beschikking van de plenaire vergaderingen, van de colloquia in het halfroond en van sommige commissievergaderingen.

Bestellingen:

Guy Goossens – 02/501.79.16 of 0473/47.40.11 – ggo@senate.be

4. *Fotosysteem*

De **professionele, digitale foto's** van de huisfotograaf staan eveneens ter beschikking van de geschreven pers.

Bestellingen:

Guy Goossens – 02/501.79.16 of 0473/47.40.11 – ggo@senate.be

2. Public relations

1. *E-mails van een breed publiek*

Het afgelopen jaar beantwoordde de Communicatiedienst een **350-tal e-mails en telefoons van burgers**.

2. *Website*

De “dynamische” bladzijden op de website www.senaat.be zijn het automatische gevolg van de invoer van nieuwe gegevens over voornamelijk wetgevingsdossiers en agenda’s.

De Communicatiedienst is bezig met de actualisering en het gebruiksvriendelijk en aantrekkelijk maken van de “statische” bladzijden op de website.

Dit kan gestaafd worden met enkele voorbeelden:

- Hoogtepunten uit de werking van de Senaat verschijnen in de vorm van **“banners”** op de “home page”. Die “banners” worden geïllustreerd met foto’s.
- Onder de rubriek “*Actueel*” staan alle **“Nieuwsflashes”** die aan de media werden gestuurd en in de rubriek “*Video – Foto*” werden de **fotoreportages** ondergebracht.
- De website werd uitgebreid met een rubriek **“Internationaal”** met uitleg over onder meer de internationale assemblees waarvan senatoren deel uitmaken.
- In het kader van de Burgerschapsdriedaagse (+ 60ste verjaardag van de Bevrijding) werd een interactieve website ontwikkeld.
- Ook voor de “*Europese Week*” werd een speciale webrubriek uitgewerkt.

3. **Publicaties**

Het ***tijdschrift*** van de Senaat komt zesmaandelijks uit. Het tijdschrift wordt op **34.000 exemplaren gratis** verstuurd naar scholen, bibliotheken, het middenveld en geïnteresseerde burgers. Eind oktober komt het jaarverslag van de zitting 2004-2005 uit.

Er werd ook een folder verspreid omtrent de “*Europese Week*” en de “*Burgerschapsdagen*”.

Het fotoboek, de folder (vernieuwd) en de film (wordt vernieuwd) over het Federale Parlement zijn nog steeds beschikbaar. Tevens is er een cd-rom voor jongeren gepland.

Bestellingen:

Monique Schaeck – tel. 02/501.78.49 of ms@senate.be

4. **Bezoeken**

Ruim **30.000 belangstellenden** bezochten Kamer en Senaat ter gelegenheid van een groepsrondleiding, een opendeurdag of het bijwonen van een debat.

Reservaties:

Léon Tombal – 02/501.73.55 of 02/501.73.69 – lt@senate.be

Op 21 juli vond ter gelegenheid van de Nationale feestdag een **opendeurdag** plaats in het Federale Parlement.

5. *Evenementen*

Bovendien werden het afgelopen jaar in de Senaat een aantal **evenementen voor jongeren** mede-georganiseerd : “*Place aux Enfants*”, de Unicef-actie “*What do you think ?*”, de *Kinderrechtencoalitie*, het *Scholierenparlement*, “*La Marche des Enfants*” .

In september 2005 zijn de bekroonde foto’s uit de fotowedstrijd 175-25 te boek gesteld.

Geplande evenementen :

- 26 oktober 2005 : overhandiging van de Odissea-prijs ;
- 9 november 2005 : “Burgerschap door onderwijs en vorming” (vervolg van de Burgerschapsdagen) ;
- 15 november 2005 : Koningsdag ;
- 6, 7 en 8 februari 2006 : reconstructie in de Senaat van de vergadering van de “Constituante” (voor leerlingen van het laatste jaar basisonderwijs) ;
- maart 2006 : geleide kunstbezoeken over het kunstpatrimonium van het Paleis der Natie (samen met de Kamer van Volksvertegenwoordigers) ;
- 2006 : publicatie van een kunstboek